

DABLOND, de 14, rue Fleurie, à 115, rue des Prairies, quartier St-Roch.—From 14 Fleurie St. to 115 Des Prairies St., St. Roch ward.

- 7 Gaudreau Lionel, comptable C.P.R.
 Cadet André, contremaître
 9 Bolduc Edmond, menuisier
 11 Trudel Frédéric, voy. de commerce
 11½ Barbeau contremaître

- 6 Brousseau & Frère, entrepôt
 8r Boivin Joseph, journalier
 10r —

D'AIGUILLON, de 26, rue des Glacis, à 566, rue St-Jean, quartier St-Jean-Baptiste.—From 26 Des Glacis St. to 566 St. John St., St. Jean-Baptiste ward.

- 1-3 Garage Cecil, Cecil Gagné, prop.
 5 La Cie d'Imprimerie Central, Enr., Quart H. S., prop.
 7 Gaboury Joseph, charretier
 Langevin F.-X., cordonnier (r)
d'Youville
 9 Boulanger Alfred, agent d'annonces
 11 Dubé J. Edmond, pharmacien (r)
 Dubé Paul Henri, commis pharmacien
 15 Molony Mrs. widow Thomas J.
 15½ Québec Tool Engineering Co
 17 McLaughlin T. J., telegraph operator
 19 Lemay Mme veuve René P.
 Lemay Paul, ingénieur forestier
 21 Beaulé & Morissette, architectes
St-Eustache
 23 Gagné Mme veuve Joseph
 Dénéchaud Charles
 25 Le Comité Régional Québécois de l'A.
 C. J. C.
 Blais Alphonse, E.E.B.A.,
 Roberge Robert, E.E.P.,
 St-Pierre Joseph, E.E.M.,
 Levesque Roméo, étudiant
 Gagnon Cirice, commis de banque
 Hurst Georges, gardien
 27 Paquet Mme veuve A. D., chambres et
 pension.
 Rousseau Ulric, marchand (r)
 McMahon B. F., civil service clerk
 Morency Trefflé, commis
 Marceau Gérard, comptable
 Marceau Roland, comptable
 Maquette Joseph, emp. C. P. R.
 Petitclerc Ernest, chauffeur de locomoti.
 29 O'Rielly Mrs. widow Edward
 31 St-Jacques Frédéric, contremaître
 33 Picard Arthur, garage
 37 Edwards W. B. photograph, works room
 Lepine Mme veuve A. P.
 39-41 Dubuc T. D., (entrée pour marchan-
 dises)
 43 Lacroix Joseph C., commis
 Beauchamp Edouard, emp. C. N. R.
 43½ Pelletier Arthur, entr.-électricien
 45 Trépanier Oscar, voy. de commerce
 45½ Létourneau John, emp. Dept. Auto

- 47 Whales Michael, laborer
 49 Vaughan Ben, military instructor
 51 Brousseau Armand, pâtissier
 53 Drolet Joseph, messenger
 55 Shapiro Abraham, prop. La Vogue (r) p
 57 Vachon J. A., emp. s. civil
 57½ Boily Chs E., comptable, C. du Havre
 59 Patry Mme veuve Edmond
 61 Drolet Loyola, commis
 63 Simard L. J., rentier p
 Aubé Henri, militaire

St-Augustin

- 67 Labrecque Emile, agent de transfert C.
 N. Rys
 69 White Benjamin, clerk
 Massé Mlle E.
 75 Dufault Charles, emp. s. civil
 Parent Benjamin, emp. s. civil
 77 Gobeil Chs-Ed., avocat, de Gosselin &
 Gobeil
 79 Mercier C. E., comptable
 81 Turgeon Mme veuve Edouard
 Drolet Mme veuve Napoléon
 83 Thivierge Adélar, barbier (r)
 Gingras Emile, mécanicien
 85 Galarneau Gaudias, négociant
 Aubert Edouard, agent
 87 Union Saint-Joseph de St-Jean-Baptiste
 de Québec (Salle)
 La Caisse Populaire de Québec
 Soc. des Artisans C.F., suc. Québec
 No 144
 Forestiers Catholiques
 L'Association Musicale
 89 Bernier L. D., comptable
 91 Conlan Harold, sergent
 93 Arkinson W. P., plumber
 95 Kellaway John, musician
 Roberge Alphonse, cordonnier
 97 Ouellet Pierre, commis
 97¼ Rouleau J. Horace, commis de malles
 97½ Tims Francis, bookkeeper
 99 Martel Jules, emp. Dom. Express
 99¼ Duval Mlles M. et L.
 99½ Devarenes Antonio, mécanicien
 99¾ Devarenes Arthur, comptable p
 101 Langlois Delphis, commis p
 Langlois Lionel, agent de billets
 103 Houde Omer, de Geo. Tanguay, Ltée p
 105 Marcoux Louis, garde de prison
 105½ Gingras Rosario, plombier
 107 Fournier Edmond, emp. s. civil
 109 Stewart James D., Secretary Louise
 Lumber Co.
Côte Ste-Genève
 111 Tire & Tube Hospital, vulcanizing, etc.
 Pottle & McDermott, prop's
 121-125 Hethrington's bakery
 127 Turgeon Joseph, plombier
 129 Bleau Alexandre, commis
 131 Pelletier Adalbert, comptable
 133 Gravel Mme veuve Alf., pension privée
 Gravel Eugène, commis
 135 Papillon J. Fernand, commis
 135½ Sanschagrin Mme veuve Joseph
 139 Robitaille Alfred, tabac, bonbons, etc.

Ste-Marie

- 139½ Koomas Chris, driver
 141 Godbout Odilon, barbier
 143 Bédard Pamphile, commis
 147 Beaumont Omer, commis
 147½ Patry Emile, commis
 147¾ Coleman Mathew Francis, machinist
 149 McKeane Edward, emp. C.P.R.
 149½ Paradis Mme veuve Arthur
 151 Emond Ernest J.-B., commis h. de poste
 155 Barry Henri D., fabrique de cigares
 r Gagnon Fortunat, garde-magasin
 157 Bertrand William, capitaine
 163 Paradis Gaudias, charretier p
 Jobin Mlle Berthe, prof. de piano
 165 Belleau Wilbrod, plombier
 Belleau Sylvio, abbé
 Paradis Arthur, violoniste
 171 Dumaine C., Enr., épiciér
 Ste-Claire
 187 Gosselin Joseph, sacristain
 — Eglise St-Jean-Baptiste
 Union Musicale (salle)
 Deligny
 213-221 Ecole des Frères
 223 Côté Edmond, boucher (r)
 De Maisonneuve Mme veuve F.-X.
 Dumais Arthur, emp. Com. du Hâvre
 229 Ecole des RR. SS. de la Charité
 Sutherland
 247 Marceau Mme veuve Georges
 Chayer Philémon, peintre
 249 Belleau Alphonse, marchand (r)
 251 Rochette Wilfrid, emp. J. B. Renaud &
 Cie.
 Tardif Lauréat, garde-moteur
 253 Gunner Mme veuve Georges p
 Gunner Geo. Octave, rep. La Cie J. N.
 Godin
 Levesque René E., clerc pharmacien
 255 Robitaille Mme veuve Victor
 257 Patry Napoléon, garde de prison
 Patry René, mécanicien
 Patry Arthur, commis
 259 Morin Achilas, peintre
-
- Révérendes Sœurs de la Charité
 D'Youville
 6 Hamel Philippe, Dr, dentiste
 Hamel Paul, Dr, dentiste
 Leahy W.-J., Dr, dentiste
 8 Hamel Philippe, Dr, dentiste (r)
 12 Tessier Cyrille, notaire p
 Tessier Joachim des R., de Tessier,
 Fages & Cie
 14 Proulx Mme veuve J. Narcisse
 Proulx Joseph N., abbé, gérant l'Acton
 Sociale, Ltée
 16 Cauchon Mme veuve J.
 16½ Cimon H. P., courtier en immeubles
 et construction
 18 Petrie Alex., sr, gentleman
 Petrie Alex., jr, of Alex. Petrie & Son
 Reg'd
 20 Tanguay Mme veuve G. Emile
 Tanguay Gérard, de Yellow Service Sta-
 tion Garage
 Bilodeau Philéas, voy. de commerce
- 20 Tanguay Paul, de Sawn Lumber Co
 20½ Tanguay & Chénevert, architectes
 Côte d'Abraham
 St-Eustache
 24 Dawson James, laborer
 Germain René, mécanicien dentiste
 26 Hackett John K., accountant
 28 Haché Alfred J., négociant en machi-
 neries (r)
 34 Gauvin Henri, médecin-vétérinaire p
 36 Picher Eugène, mnd. à commission (r) p
 38 Beaudry Emile, emp. s. civil
 40 Bouret François, père, rentier
 42 Sheppard Mrs widow Charles
 Sheppard W., clerk Dom. Arsenal
 44 Gingras Mme veuve A. A.
 46 Deakin William, clerk
 48 Proteau Mme veuve Cyrille
 Proteau Alphonse, agent
 50 O'Neil T. B., lumber merchant (r)
 52 Chamberland Nap. D., tailleur
 54 Sanschagrin Hector, charretier
 56-58 St Matthew's School
 Sharples John, caretaker
 St-Augustin
 60 Noreau L. H., barbier (r)
 Laferrière J. A., dessinateur
 Laliberté Léopold, agent d'assurance
 62 Côté Jos., prop. Quebec Piano Moving
 68 Tanguay Mme veuve L.
 70 Déry Adjutor, peintre
 Déry Albert, garde-magasin
 72 Gingras Adélar, comptable
 72½ Papillon Alex., commis-pharmacien
 74 Blanchet Louis, ancien commis
 74½ Bélanger J. A., voy. de commerce
 76 Trudel Jules, m. de chaussures (r)
 78 Marché d'Aiguillon,
 Lemieux J. A. W., prop.
 80 Tanguay Edouard, garage
 82 Lacombe Mme veuve Edgar
 82½ Delisle Richard,
 Delisle Dominique, teneur de livres
 84 Gravel Alfred, comptable
 86 O'Connell Misses (the)
 Cloutier Alexandre, journalier
 88 Gravel Jos. L., tailleur de pierre p
 Arteau Henri J. B., commis B. de Poste
 88½ Lefebvre Odina, dessinateur
 Pichette A. Cléophas, c.-marchand
 90 Fleury Mlle Emma
 Grimard Elzéar, forgeron (r)
 Grimard Emile, emp. de banque
 92 Grimard Elzéar, forgeron (boutique)
 94 St Hilaire Mme veuve Edmond
 Bilodeau Louis P., comptable
 96 St Hilaire Mme veuve J. Emile
 98 Dallaire Melles Antoinette et Héloïse
 100 Chartier E. A., conféren. Coopéra. Agri.
 102-104 Girard Joseph, épiciér (r)
 106 Girard Joseph, épiciér
 Côte Ste-Geneviève
 108 Taverne, Joseph Métivier, prop
 110 Morin Mme veuve Oscar
 112 Desmeules Alexandre, fonct. public
 Desmeules Roland, Dr.
 Desmeules Léopold, commis de banque

- 112 Desmeules Gabriel, dessinateur
 112½ Bart. J., professeur (r)
 114 Rhéaume Arthur, commis
 Lavoie Edouard, emp. s. civil
 116 Roy Lucien, chauffeur
 118 Jacques Henri, pâtissier
 120 Charland Mme veuve Joseph
 Charland Thomas, emp. s. civil
 122 Godbout Adélar, commis
 124 Chaperon Mlles
 126 Grenier Albert, boucher (r)
 126½ Campeau L. O., teneur de livres
 128 Dessane Léon J., prof. de musique p
 Dessane Fernand, comptable
 130 Pelletier J.-N., conducteur C.N.R.
 132-136 Beauchamp J. O., de Gustave
 Beauchamp, Ltée.
 134 Beauchamp Wilfrid, commis
Ste-Marie
 138 Vézina Mesdemoiselles p
 Vézina William, agent d'immeubles et
 évaluateur
 Vallée J. E., emp. de banque
 140 Juneau Mme veuve Elzéar p
 Juneau Adélar, dessinateur
 Juneau Paul Henri, commis
 Juneau Carmel, couturier
 St-Michel Lorenzo, commis
 142 Bertrand Alphonse, pompier
 Bertrand Adrien, mécanicien
 142½ Dion Alexandre, emp. service civil
 144 Poitras Edouard, commis
 144½ Fournier Mme veuve F.-X.
 146 Clavet Mlle Octavie, couturière
 Delisle Mlle Delphine, institutrice
 148 Déry Lorenzo, gérant
 150 Lamontagne Philibert, comptable
 150½ Côté Sylvio, boulanger
 152 Larue L.J. H., asst-inspecteur des Post.
 154 Cloutier Charles, ateliers
 158 Langlois Joseph, garde-magasin
 Mercier Mlle J., institutrice
 160 Picher Mme veuve Trefflé
 162 Aubé Louis, de La Librairie Aubé, Ltée
 Librairie Aubé, Ltée, dépt du gros
 Lepage J. O., commis-marchand
 162½ Aubé Mme veuve Edouard
 Aubé Lucien, imprimeur et fabricant
 d'estampes en caoutchouc (r)
 164 Bergeron Rodrigue, emp. s. civil
 164½ Dionne Wilfrid, emp civique
 166 White Samuel R., commis-marchand
 Paradis Alfred, cuisinier
 166½ Boisseau Mme veuve A. E
 Boisseau Willie, commis-voyageur
 Boisseau Harold, voy. de commerce
 168 Tapin Joseph, contremaitre
 168½ Mercier Napoléon, cond. de malles
 170 Charpentier Delphis, commerçant
 172 Côté Jos., ex-secrétaire, bureau d'hy-
 giène
 Côté Louis P., électricien
Ste-Claire
 174 Cloutier Charles, jnr, entrepreneur de
 pompes funèbres p
 176 Cloutier Charles (r)
 178 Savard Elz., jnr., marchand
- 180½ —
 182 Boisvert Mme veuve Joseph
 182½ Turcotte Mme veuve Honoré
 184 Gagnon Iréné, commis-voyageur p
 Papineau L. J., sec.-trésorier de The B.
 Houde Co., Ltd.
 186 Bélanger Philéas, fonct. public
 186½ Boily Georges, gardien de la paix
 188 Rouleau Emile, emp. s. civil
 188½ Fréchette Jules, emp. de banque
 190 Boiteau Alphonse, garde prison
 192 Desjardins Jos. Edouard, emp. Brown
 Corp.
 192½ Reynar James
 194 Pope Alfred, machinist
 196 Boulet Mme veuve Albert J.
 198 Rémillard Jos., de la Maison Fortin Enr.
 Rémillard Antonio, commis
 Rémillard Armand, commis
 200 Lockwell Mme veuve Omer
 202 Leclerc Eugène, agent d'assurances (r) p
 Joubert Charles, agt. d'assurances
 204 Masson Pierre J., comptable
 204½ Gilbert Léo, emp. s. civil
 206 Raymond Lucien, voy. de commerce
 208 Lechasseur Arthur, voyageur de comm.
 210 Lechasseur Mme veuve Odilon p
 Lechasseur Odilon, secrétaire et gérant
 Cyrille Duquet, Ltée
- Déligny*
 212 L'Heureux Mme Eléonore N.
 L'Heureux Oscar, peintre
 214 Berthiaume Georges, sellier
 Berthiaume Isaie, journalier
 216 Berthiaume Lauréat, sellier
 218 Poirier Adelphis, emp. s. civil
 Clavier Omer, emp. Dom. Arsenal
 220 Faucher Pierre, laitier p
 220½ Bureau Mlle Marie
 Bureau Joseph, journalier
 222 Samson Ferdinand, messenger de banque
 Fiset Olivier, messenger au Parlement
 224 Faguy Jean, commerçant p
 Faguy Lorenzo, commerçant
 Faguy Ludger, professeur
 226 Frédérick Albert, comptable
 Langlois Mme veuve Jean
 228 Drolet Mme veuve Désiré p
 230 Beland Mme veuve J. R.
 232 Gingras Honoré, mécanicien
 234 Trudel Georges, voy. de commerce
 236 Paradis Pierre, plombier (boutique) p
 236a Clavet Adjutor, commerçant
 Clavet J. Raoul, comptable
 236b Paradis Pierre, plombier (r)
 236c Bouchard Adrien, représentant Cope-
 land Chatterton, Ltd.
 236d Cassels J. T., emp. Q. Ry
 238 Dorval Jos., journalier
 240 St-Pierre Emile, barbier (r)
 242 Rondeau Joseph, m. de vaisselle, etc (r)p
 244 St-Pierre Emile, barbier
- Vauban*
 246 Marois P., épicier
Sutherland
 248-250 Dorval J. Arthur, quincaillier

- 248-250 Dorval Paul Henri, étudiant
Charest Mme veuve Philippe
- 250½ Cloutier Arthur, de la maison C.
Cloutier p
- 252 Patry J. A., officier de douane
- 254 Bessette Wilfrid, repr. Singer Sewing
Machine Co.
- 256 Auger Arthur, commis
- 258 Arteau Ernest, charretier
- 260 Bussière Delphis, détective
- 262 Rochette Ferdinand laitier p
- 264 Rochette Luc, laitier
Carpentier Mlle Béatrice
- 264½ Robitaille Amédée, emp. Pfeiffer
Laundry
- 266 Racine Edmond, collecteur "Le Soleil"
Rochon Jos. Albert, emp. "Le Soleil"
- 266½ Bégin Alf. Ephrem, police provinciale
- 268 Lamb John E., emp. s. civil
- 270 —
- 272 Huot Emile, tailleur
- 274 Gagnon F. X., commerçant (r) p
Gagnon Geo. J., voyageur de commerce
- 276 Jacob Frank, conductor Q. Ry
Judd Mrs widow W. J.
Dennis Wm. emp. Quebec Ry.
- 278 Hardy Mme veuve Rosaire
- 280 Bouchard Auguste, débit de tabac (r)
- 282 Bouchard Auguste, débit de tabac
Robitaille Alphonse, barbier

D'AILLEBOUT, de la rue Guyart à la rue
Courcelette, quartier St-Sauveur.—
From Guyart street to Courcelette st.
St-Sauveur ward.

DALHOUSIE, de 1, Place Marché Cham-
plain, à Jetée Louise, quartier Cham-
plain.—From 1 Champlain Market
Place to Louise Embankment, Cham-
plain ward.

- 1 Restaurant de Lotbinière
Soucy F.-X., prop.
- 3 Bergeron Mme veuve Pierre (r)
- 5-11 Demers L. J. A. & Cie, meubles
Sous-le-Fort
- 13-17 Paquet Elzéar, Enr., taverne
- 15 Méthot Mme veuve Lazare, maison de
pension
Asselin Adélar, électricien
Laliberté Georges, commis épicier
Allard Ernest, commis de malles
Boisvert Roland, emp. La Cie P. T. Le-
garé
Prémont Bruneau, comptable
Labrecque Alexandre, commis
Légaré Léonidas, commis
Finlay Market Place
- 41-43 Thibaudeau, Frères & Cie, nouveau-
tés en gros
Du Porche
- 45 Amyot Joseph & Fils, Enr., importa-
teurs
- 47-49 Chinic Hardware Co.

Mountain Hill

- 53 Macpherson W. M., Steamship and
insurance agent
British Board of Trade, G. B. Ramsay,
correspondent
- 55 Perrin D. S. & Cie, Ltée
Murphy & Weir, rép.
- 57 Canadian General Agency
- 59 Déry I. P. & Fils, Ltée, libraires-impor-
tateurs
- 63 Huot Adolphe, Ltée, fournitures de
plomberie, de marine et de moulins
à scies.
Quebec Marine Works, Ltd.
Dominion Wire Rope Co.
- 67 Vallerand, Enr., vaisselle, verrerie et
argenterie
St-Antoine
- 71 Garneau, Limitée, importateurs
- 75 Paquet J. H., machineries, etc.
- 77 Oils Regd., E. N. Gagnon, prop.
- 79 Webster & Sons, Ltd, builders and con-
tractors supplies
- 81 Miner Rubber Co. Ltd. (The)
Miner Shoe Co., Ltd (The)
Maranda F., représentant
- 83 Webster Steamship Co. Ltd.
Canadian Import Co. (The)
Nova Scotia Steel & Coal Co., Ltd.
St Lawrence Stevedoring Co. Ltd (The)
Canadian Salvage Association, Ltd.
Elder Dempser & Co., Ltd., steamship
agents
British Empire Steel Corp's
Grenier L. P., courtier en marchandises
Pruneau A. R., limites à bois
Paradis C. A., agent général
- 85 Cream R. F. & Co. Ltd, groceries and
provision brokers
- 87 Bussières P. G. & Cie, farine, grain, etc.
- 89 Standard Milling Co., Toronto
Trempe & Beaulieu, agents généraux
- 91 Quebec Towing and Transportation Co.,
Ltd
Picher Eugène, marchand à commission
St-James
- 95 Paquet J. H., machineries
- 97 "L'Homme Libre" L'Imprimerie de
Québec, Ltée.
- 99 Lockwell C. J., courtier en immeubles
et finances
- 101-103 Station du Feu No 5
- 105 Eastern Canada Stevedoring & General
Contracting Co.
Paint River Oxide Co
St-Paul
- 111-115 Whitehead & Turner, Ltd, whole-
sale grocers
St. André
- 125 La Commission des Liqueurs de Québec
(en construction)
- 127 Station de Police
- 129 Garage Q.H.C.
- 131 Agence d'Anticosti—Anticosti Agency
Dion A. F., agent
S.S. "Savoy"

— Q. H. C. engine house
Cross Wall

- 2 Delany Thomas, butcher
4 Baller L. & Son, ham curérs
Pouliot & Roy, bouchers
8 Bergeron Mme veuve Pierre, salle à din.
10 Bergeron Napoléon, boucher
14 Quai Napoléon

Sous-le Fort

- 16 Rhéaume Louis, marchand de fruits
18¼ La Cie N. H. Gilbert, Enr.
Rochon Delphis, courtier, farines et grains
20 Canadian National Railways, Ticket Office
Verreault J.-H., ticket agent
22 La Traverse de Lévis Ltée, salles d'attente
26 Bateaux de la Traverse de Lévis
Canadian National Railway Express
28-32 Paquet J. Henri, m. de machineries

34 Labrie E., agent
3-5-7 Jackson C. H. & Co., lumber and pulp wood

O'Neil T. B., lumber merchant
4-6-8 Quebec Salvage & Wrecking Co. Ltd

9-12 La Traverse de Lévis, Ltée
Roberge J. L., gérant

11 Quebec Central Ry
Shields J. A., travelling Freight agent

- 36 Levis Ferry News Reg'd Office
Lemieux Henri, propriétaire
40 Canada Steamship Lines, Ltd., warehouse

Moreau Philippe, ingénieur-mécanicien
Du Porche

42 —

- 44 Gagnon J.P.E., comptable et liquidateur
46 Meredith & Meredith, notaries
Dunn O'Meara & Co., Ltd., Import & Export.

Messervy Alex. J., accountant
Pilotage offices

Montreal Pilot's office
Boulay F. J., asst-superintendent
Quebec Pilote Office

Bédard J. A., surintendant
Bureau des examinateurs des capitaines et seconds

Lachance Napoléon, examinateur
Ecole de Marine, Alp. Hallé, pilote instructeur

- 48 Canada Steamship Lines, Ltd.
Connolly M. P., general agent
Dubois H. M., division freight agent

Côte de la Montagne
50-52 Drolet D. E. & Fils, Inc., farine, grains, etc.

54-60 Turcotte Nazaire & Cie, Enr., négociants p

St. Antoine
84 Century Coal Co., Ltd.
Connolly M. P., manager

90-92 Réfrigérateur aux poissons (en construction)

St. James

- 94-98 Thomas Co., Ltd, china ware
104-108 Maple Leaf Melling Co., Ltd.,
Jos. C. Delisle, répr.

St. Paul

- 110 La Cie d'Hangarage, Ltée
112 Letellier J. B. E., Enr., négociant en gros
114-116 Quebec Fruit and Fish Exchange, Ltd.

St. André

- 118 Examining Warehouse
Timmons John, Custom employée
124 Roy Alphonse, mécanicien
128 Entrepôt de la Commission du Havre
Pointe-à-Carcy Wharf
Quebec Harbour Commissionners, offices.

Commissaires du Havre de Québec, bureaux

GROUND FLOUR—REZ-DE-CHAUSSEE

- Darveau Laurent, chief clerk
Letellier A., wharfinger
Woodside Ernest E. H., accountant
Mountain W. A., cost clerk
Bourdon H. S., purchasing agent

FIRST FLOOR—1er ETAGE

- Power W. Gerard, Honorable, Chairman
Tremblay T. L., B. G., commissioner
Gauvin Jules, commissioner
Smith Charles, secretary-treasurer
Boily C. E., assistant
Fortin G., assistant
Stain John, chief clerk
Landry A., Harbour Master
McGough Thomas, Capt.

SECOND FLOOR—2e ETAGE

- Boswell St-George, consulting engineer
Pelletier Jérémie, traffic manager

THIRD FLOOR—3e ETAGE

- Hayden James, caretaker
Commissioners Wharf
Louise Embankment—Jetée Louise
Freight shed
Jetée Louise
Cross Wall

DAMBOURGES, de 2, Côte de la Canoterie, à 153, rue St-Paul, quartier Champlain.—From 2 Canoterie Hill to 153 St. Paul St., Champlain ward.

15 Langlois Ltée, provisions et épiceries

18 Lachance Arthur, plombier (r)
Allison Wm, capt.

DANIEL, du ruisseau St-Michel à la rivière Lairet, quartier Jacques-Cartier.—From Ruisseau St. Michel to River Lairet, Jacques-Cartier ward.

- 21 Poulin Fortunat, pompier
23 Drolet Mme veuve Georges p
25 Gariépy Vincent, charretier

- 4 Levasseur Achille, peintre
 8 Paradis Henri, journalier
 Boulet Louis, voy. de commerce
 10 Mathieu J. A., gardien de la paix
 12r Bernier Joseph, journalier
 14 Bernier Abraham, journalier
 18 Delamarre Joseph, journalier
 24 Bolduc Alfred, garde-magasin
 r Saul Adélar, journalier
 32 —
 34 Bailey William, journalier
 46 —
 r Derose Joseph, journalier
 48 Gamache W., gardien de la paix
 Marticotte Henri, débardeur
 50 Boutin Alphonse, cord.-machiniste

D'ARGENSON, de 137, Boulevard Lange-
 lier, à 79, rue St-Ambroise, quartier St-
 Sauveur.—From 137, Boulevard Lan-
 gelier to 79 St. Ambroise St., St. Sau-
 veur ward.

- 1 Blouin John, cordonnier
 3 Gourdeau Philippe, corroyeur
 7-17 Lachance G. I., Ltée, garage
 11r Lamothe Eugène, boulanger
 19 Bisson J.-B., homme de cour
 Pageau Alcide, mécanicien
 21 Gravel Joseph, couvreur
 23 Lord A. J., gardien de la paix
 25 Maheux Joseph p
 Couture Louis, journalier
Rameau
St-Joseph
 63 Laroche Albert, cord.-machiniste
 71-79 Cantin J. W., entrepôt
Laviolette
 89 Entrepôt Bertrand & Guillot
 93 Poulin Paul, charretier
 Bernard Rémi, charretier
 Bernard Joseph, charretier
 97 Fiset Léo, charretier
 109 Hawey Maurice, gérant L'Alliance Li-
 moilou
 Emond Pierre, comptable
 113 Hawey J. B., prop. Club National et
 Alliance Limoilou Enr. p
 115 Garant Mme veuve Georges
 Garant Uldéric, emp. C.N.R.
 Garant Antonio, commis
 St-Pierre Mme veuve François
 117 Poulin Adjutor, charretier
 Poulin Téléphore, emp. Dom. Arsenal
 119 Lapointe Alphonse, tailleur de cuir
 149-151 Parent Omer, charron et garage
 153 Loignon Bruno, sr, cordonnier
 155 Plamondon Joseph, instituteur
 157 Roy Antonio, agent de billets
 159 —

St-Joseph

- 36-38 Lacroix F.-X., herboriste p
 42 Houde Ed., préposé aux marchandises
 44 Careau P. H., nouveautés
 46 Bureau Joseph, magasin
 48 Bédard Désiré, gardien

- 48 Bédard Antonio, débardeur
 Bédard Ernest, débardeur
 Devost Rosario, machin
 52 Jobin Joseph, cord.-machiniste
 Jobin Josephat, commis
 58 —
 58½ Lacroix Arthur, quincailleur
 Lacroix Mlle Exilda, modiste
 58¾ Bernard Joseph, charretier
 Paquet Mme veuve François
 60 Blais Georges B., comptable p
 Blais Daniel, gérant Octave Thivierge
 Blais Régis, emp. Q. Power Co
 Blais Fortunat, boulanger
 Blais Lucien, emp. Q. Power Co
 62 Garant Mme veuve Georges
 Poulin J. E. A., courtier d'assurance et
 inspecteur, London Lancashire Ins.
 Co
 66 Raymond Alf. Honoré, dessinateur et
 mécanicien
 70 Paquet Joseph, plombier
 74 Jacques Mme veuve L. N.
 76 Boucher Cyprien, charretier

Laviolette

- 80 Roussel Joseph, emp. Dom. Arsenal
 82 Lemieux Mme veuve Arthur
 86 Brousseau Mme veuve Alfred
 Lachance Gabriel, ouv. en bouilloire
 90 Tremblay Joseph, cuisinier
 Tremblay J. A., plombier
 94 Garneau Joseph, cordonnier
 Bureau Arsène, mécanicien
 98 Kieninger Phillip, machiniste p
 Lortie Gustave, chauffeur d'auto
 102 Gagnon Onésime, monteur p
 Lavigne Philéas, journalier
 104 Tremblay Adélar, menuisier
 106 Dussault Wilfrid, charron
 110 Turcotte Mme veuve François
 114 Trudel Jacques, journalier
 116 Maranda Alfred, tailleur en fourrures p
 120 Bouliane Adélar, cord.-machiniste
 122 Boyte Philéon, ferblantier
 128 Breton Elzéar, cordonnier machiniste
 130 Breton Arthur, charpentier
 134 Dompierre Roméo, mécanicien
 136 Fradette Art., emp. C. P. R.,
 138r Lee Joseph, journalier
 140r Caron Mme veuve Hyacinthe
 142 Morissette Joseph, journalier
 146 Garneau Georges, menuisier
 148r Picard Mme veuve Joseph
 Lortie Mme veuve Pamphile
 Lelièvre Mlles
 150 Lelièvre Philéas, épiciier et menuisier
 156-158 Pelletier J. B. Timothé, collecteur p
 158½ Loisselle François, cord.-monteur
 160 Vézina Mme veuve Charles
 162 Deslauriers Jean-Bte, boulanger
 164 Verreault Henri, homme de cour
 Verreault Mme veuve Pierre
 166 Alain Alphonse, plombier
 168 Drouin Albert, cordonnier machiniste
 Roberge Lucien, électricien
 172 Verreault Onésime, contrematre
 176 Dorval Mme veuve Napoléon p

- 176 Dorval Napoléon, commis
 180 Garneau Jules, magasin
 Delisle J. Hector, huissier
 Delisle F. N., agent buanderie
 182 Gagnon Napoléon, cordonnier
 Gagnon J. T., de J. T. Gagnon & Frères
 188 Roy Alfred, cordonnier
 194 Garneau Jules, typographe
 196 Thivierge Louis, magasin de fourrures
Ste-Catherine
St-Ambroise

D'ARTIGNY, de 73, rue St-Patrice, à 109
 Grande-Allée, quartier St-Jean-Baptiste
 —From 73 St. Patrick St. to 106 Grande
 Allée, St. Jean-Baptiste ward.

- 1 Buckley Mrs widow William
 3 Turcotte G. M., commis
 5 Desplats A.C.H., rentier p
 7 Miller Eudore, plâtrier
 7½ Dallaire Delphis, comptable
 9 Coulouval François, comptable licencié
 9½ Coleman J. J., Inland Revenue Dept
Artillerie
 23 Moisan Napoléon, épicier (r) p
Ste-Julie
 29 Tessier Joseph, cordonnier
 29½ —
 31 Bédard J. C. A., agent d'immeubles
 33 Marché d'Artigny, Rivière & Gagnon p
 35 Gagnon F.X., de Rivière & Gagnon
 Gagnon J. Jules, gardien de la paix
 35 Rivière Elie, de Rivière & Gagnon
 37 Bélanger E. R., marchand (r)
 39 Amey Raulin, bookkeeper p
 41 Russell A. G., gérant Banque d'Hoche-
 laga, Basse-Ville
 43 Jones Rev. A.,
 45 Gibson (the) Misses I. and G.
 51 Holmes Miss
 Holmes T. H., soldier
 53 Livingston Mrs widow Samuel
 Livingston W., agent
 55 Parent Mme veuve M.
 Parent Gérard M., emp. chemin de fer
 Gingras Mme veuve F.-X.
 57 Coulombe Mme veuve E. T.
 Coulombe Henri, de E. T. Coulombe &
 Cie Ltée.
 59 Thomas Mrs widow Michael
 Thomas Lawrence, bookkeeper
 61 Cathcart J., machinist
 63 Griffis C. St. John, bookkeeper
 65r Hutchings J. J., foreman
 O'Dowd Thomas, soldier
 67 Turgeon L. J., emp. s. civil p
 69 Dessane Antoine, emp. s. civil
 71 Gagné J. A., avocat de St-Laurent,
 Gagné, Devlin & Taschereau
 73 Schana Joseph, foreman
 75 O'Brien Miss Mary, shop p
St-Amable
 77 Modler Miss L. p
 79 Kelly Joseph, S. P.C.A.
 81 Talbot Cléophas, arpenteur p
 Talbot Jean Robert, prof. de musique

- 81 Talbot Pierre, arpenteur
 Guérard J. M., avocat, de Guérard &
 Pelland

- 2 Collier J. A., of Murphy & Collier, Rg'd
 4 Evoy P. J., bookseller (r)
 Lane Miss E. M.
 Lane Patrick, clerk
 6 Brochu Joseph, comptable
 8 Thibault Mme veuve Jos. D.
 8¾ Chamberland Camille, jr., journalier
 Chamberland David, journalier
 10 Morin Oscar sous-ministre des Affaires
 municipales p
 Morin Mme veuve François
Artillerie
 20 Robitaille Mme veuve Elzéar
Ste-Julie
 34 Kœnig Charles, capitaine p
 36 Smith Henry, gentleman p
 38 Miller J. N., secrétaire français du dépt
 de l'Instruction publique p
 40 Woodside E. H. S., accountant Q.H.C
 44 Grant Mrs widow Alexander
 Porter F. W., toolmaker
 46 Doddridge Chs. T., commercial traveller
 48 Kaine B. J., inspector of lights
 50 Caron J. E., hon. ministre de l'Agriculture
 52 Langlois C. A., de Langlois & Paradis
 Ltée p
 Langlois Samuel, de Langlois & Paradis
 Ltée
 54 Lefebvre Ls-Alph., de Langlois & Para-
 dis Ltée
 54½ Langlois Lionel A., de Langlois & Pa-
 radis Ltée
 56 Henchey Michael, emp. Château Fron-
 tenac
St-Amable
 66 Wilkie Misses (the)
 68 Breen W. J., stenographer S.C.
 70 Henderson (the) Misses
 72 Clarke D. A., manager
 84 Lee F. S.,
 Cummings Ms widow Alexander

D'ASSISE, de l'Avenue Leclerc à l'Avenue
 Boisclerc, quartier Limoilou. — From
 Leclerc Avenue to Boisclerc Avenue,
 Limoilou ward.

- 3 Garant Honorius, conducteur de malles
 21 Audibert Joseph E., commis p
 23 Giguère J. Eugène, agent de billets, C.
 P. R.
 25 LaCasse Marcel, de LaCasse Frères, Enr.
 27 Lacasse Almanzor, commis bureau du
 Protonotaire p
 31 Cloutier J. A., épicier (r)
 33 Cloutier V. H., épicier et maître de
 poste
Avenue Lamontagne
 71 Lachance F.-X., laitier
 85 Tardif L. Almanzor, sollicitateur
 87 Bernier Maxime, emp. Laiterie Laval

- 91 Côté Auguste, capitaine p
95 Côté Edouard, capitaine p

6 Lapointe Georges, comptable p

DAULAC, de 162, rue de la Reine, à 137, rue Prince-Edouard, quartier St-Roch.
—From 162 Queen St. to 137 Prince-Edward St., St. Roch ward.

- 7 Derouin Eugène, ingénieur C.P.R.
13 Gignac J. H., Ltée, entrepôt
21 Gaulin Mme veuve Edmond p
Parent Roméo, menuisier
10 Dumas Pierre, barbier
14 Gagnon Emile, charretier
16 Sénéchal David, journalier p
18 Mercier Delphis, cuisinier p
20 Nolin François de Archer Coal, Rgd p
Vaillancourt Joseph, journalier
28 Nolin François, charretier p
32 Bourgelas Ludger, emp. C. du Havre
Payne Percy, ingénieur, C.N.Ry
34 Boucher David, père, journalier
Desjardins Philéas, journalier
38 Paquet Onésime, voy. de commerce

DAUPHINE, de 3, rue Cook, quartier Champlain, à 69, rue St-Eustache, quartier St-Jean-Baptiste.—From 3 Cook St. Champlain ward, to 69 St. Eustache St., St. Jean-Baptiste ward.

- 15 Le Foyer
Beaudet Mlle Léontine
Dagneau Mlle L., sténographe
Girard Mlle Marie
Belleau Mlle Alice, institutrice
Dery Mlle Philomène, commis
Chouinard Mlle Alcida, sténographe
Bernier Mlle Anne-Marie
Deschênes Mlle Annette, com. de bureau
Loubier Mlle Anne-Marie, institutrice
Létourneau Mlle Blanche, institutrice
Parrot Mlle Edith, garde-malade diplômé
Dallaire Mlle Cécile, commis
Dubé Mlle Corinne, institutrice
Couchy Mlle Alida, commis
Sasseville Mlle Imelda, com. de banque
Nesbitt Miss, commis
O'Gorman Miss Elizabeth, clerk
Boivin Mlle Anne-Marie, commis de bureau
Gendron Mlle Lucie, modiste
Morency Mlle Charlotte, étudiante
Boilard Mlle Joséphine, agent
Dulac Mlle Germaine, emp. Hôtel-de-Ville
Marquis Mlle Délima, modiste
Bouchard Mlle Anne-Marie, emp. au Parlement
Dallaire Mlle Clarisse, modiste
Dallaire Mlle Germaine, commis
15 Martineau Mlles, emp. de manufacture

*St-Stanislas
Ste-Angèle*

- 31 Catellier Mme veuve Laurent p
35 Coughlin J. F., inspector Q. Ry
Brown Miss B., commis
Dubé J. N., emp. de banque
Faucher S., emp. de banque
Pelletier P. A., emp. C. N. R.
Dubé Mlle J., institutrice

*D'Auteuil
Porte Kent
Avenue Dufferin*

St-Stanislas

- 2 Methodist Church
Ste-Angèle
6 Dessane Després, Capt., emp. s.civil
10 Oliver Mrs. widow Theophilus H.
Jackson Miss A. J.
12 Garneau J. Elzébert, snr, fonctionnaire public
Garneau J. Elzébert, jr, artiste peintre
Ste-Ursule
14 Résidence des RR. PP. Jésuites
Lemay Samuel, R.P., S.j., supérieur
Hudon Théophile, R.P., S.j.
Héroux L., R.P., S.j.
Lord T., R.P., S.j.
Auger F., révd frère

- Daoust L., révd, Frère, portier
16 Gendreau Mlle Georgiana
18 Bilodeau Mlle Angèle
— Eglise des Jésuites

*D'Auteuil
Porte Kent
D'Youville*

- 36 Gardner Moses, of Gardner Clothing Mfg Co
38 Mercier Mme veuve Delphis p
Mercier Emile, commis
Mercier Jules, médecin
Mercier Eugène, emp. Hôtel de Ville
40 Jackson C. H., of C. H. Jackson & Co

D'AUTEUIL, de la rue McMahon à la Citadelle, quartier Champlain.—From McMahon St. to Citadel, Champlain ward.

- 3 Marceau J. Adolphe, emp. civique p
Elgin
5 MacWilliam Geo. E., of Wm McWilliam Inc.
Curtley W. J., Major Chief inspector of Arms and Ammunition
Beauchamp G. L. E., gérant
Andrews J. Boyd, of F. H. Andrews & Son
Rod ers Arthur B.
Lavoie J. Adélar
Bernier J. E., Dr
Dupré Alfred
Helcat A., clerk
Lamontagne Miss
7 Moisan J. Arthur, de Tanguay & Moisan

- 7 Childs Nick, co.-prop. Manhattan Café
Bélangier O., voy. de commerce
- 9 McWilliam Wm, Inc., bakery
McWilliam
- 17 Shannon A. E., manager Canadian Bank
of Commerce, Upper Town branch
Banks W. J., commission merchant
Laberge Hél., architecte
Laliberté Alex. J.,
Hackett Joseph T.,
St-Jean
- 25 Kerwin Mrs. widow Luke
Kerwin D. J., of A.-J., Maxhan & Co
- 27 Garneau Jacques, rentier
- 29 Charest Frs, gardien
- 31-33 Association Loyola
Congrégation des jeunes gens; Confé-
rence St-Jean Berchmans
Bibliothèque de l'Apostolat des Bons
Livres
Echo Dramatique de Québec
- 35 Salle Loyola
- 37 Couture Mlle Arthémise
Roy Mlle Clémentine
Gingras Mme veuve Joseph N.,
Dauphine
- 37½ Epicerie d'Auteuil, Enr., Dubois J.
Alphonse, prop.
- 39 Dinan Francis, stevedore
- 41-41a-41b D'Auteuil Appartments
- 41 Lapointe J. A., perruquier (r) p
- 41a Chabot Mlle Joséphine
Lemieux Mlle Dulcina
Léger Antoine, emp. C. N. R.
Paradis Mme
Fraser Miss
Giguère Richard
- 41b Larue Mme veuve Alfred P.
Laforce Mme veuve Narcisse
Belleau Georges, major, rentier
Goreski Mlle Hélène
Lortie Mlle Eugénie, commis de bureau
Lefebvre Mme veuve Albert E.
- 41c Casgrain Mlle Anaïs, prof. de piano
Ste-Anne
- 43 Dorion C. E., hon. juge C. d'Appel p
Dorion C. E., avocat, de Bernier, de
Billy & Dorion
- 45 Stanton Frank M., Lieut. Col
- 47 Tremblay J. A., maître charretier
Dupré Paul, médecin
- 49 Paquet Albert, médecin-chirurgien (r)
- 51 Fortier Mme veuve J. E.
Fortier Mme veuve J. Arthur
Fortier Mlle Joséphine
Fortier Mlle Eugénie
- 53 Belleau G. N., fonctionnaire public p
- 55 Turner Mrs. widow Richard p
Finniss C. M. de R. manager, Bank of
Montreal, Upper Town branch
- 57 Fitzpatrick Arthur, advocate, of Fitz-
patrick, Dupré, Gagnon & Parent
- 59 Simard Dr Arthur p
Simard André, étudiant
- 61 Emond René, prop. de taverne (r)
Emond Mme veuve Alex.
Venne Mme veuve Joseph
- 61 Vallerand Mme veuve A. G. L.
Dispensaire de la Goutte de Lait
- 63 Pelletier Oscar, Colonel
- 65 Sharples Mrs. widow John
Alleyne E. C., gentleman
- 67 Duggan Frank M., lumber merchant
- 69 Lord Bishop of Quebec
- 71 Lapointe Simon, avocat, de Lapointe
& Rochette
- 73 Verreault J. G., notaire
- 75 Pouliot F.-X. O., de Myrand & Pouliot,
Ltée p
- 77 Taschereau J. Edouard, avocat, de
Prévost, Taschereau & Bresse
- 79 Chouinard H. J. J. B., greffier de la Cité,
C.M.S., M.S.R.C., S.D.
Chouinard Julien, gérant du district,
North American Life Ass. Co.
- 81 Dussault Mme veuve Adjudor
Lemoine Mlle M. Augustine
Lemoine Mlle Marie-Louise
- 83 Carroll H. G. Hon. vice-président La
Com. des Liqueurs de Québec
St-Louis
- 87 Garneau Raymond, Capt., courtier
- 89 Henri Gabriel, ingénieur consultant,
dépt de la Voirie
de Sales Laterrrière, Mlle M. A.
- 91 Cook A. H., advocate, of W. & A. H.
Cook
- 93 Bishop Edward A., organist
- 95 Strang Robertson H., clerk
Strang Misses, (The)

McMahon

- Entrepôts militaires
- 16 Trudel J. L., mécanicien d'autos
Porte St-Jean—St. John's Gate
St-Jean
Porte Kent—Kent Gate
Dauphine
Esplanade
St-Louis
- 96 St-Louis Barracks
No. 5 Detachment R. C. E.
Stuart K., Major, D'S'O'. M'C'.
R.C.E., District Engineer officer
Tardivel Ph., comptable en chef
- D'AVAUGOUR de 1 Avenue Lesage à la rue
Beauharnois, quartier St-Vallier.—From
1 Avenue Lesage to Beauharnois Street,
St-Vallier ward
- 10 Dassylva Edgar, ouvrier en fourrures
- 12 Bédard Arthur, fosseyeur
Deschênes J. E., commis-épiciier
- 14 Laperrière Armand, briqueteur
- 16 Boivin Joseph, menuisier
Laverdière Joseph, journalier
- 24 Schulky Fred., emp. Eastern Canada
Steel
- 26 Garant Joseph, emp. Eastern Canada
Steel

DE BEAUJEU, de 216 4e Avenue, à l'est, quartier Limoilou.—From 216 Fourth Avenue to east, Limoilou ward.

- 161 Masselotte Adolphe, peintre
 163–165 Drolet Louis, charpentier-calfat
 167 Bouret Georges, mécanicien
 169 Guillet Louis, emp. s. civil
 171 Caron M^{lle} H.
 171½ Caron Edouard, emp. Q. Ry
 173 —
 175 Labrecque Louis, confiseur
 175½ Lepire J. A., commis
 177 Richard Napoléon, mécanicien
 179 Mineau Alexandre, journalier
 179½ Piché Alphonse, relieur
8e Avenue
 193 Nault Ludger, charron
 195 Blanchet Beloni, gardien de la paix
 197 Boivin Alfred, journalier
 199 Girard Hermel, briqueteur
 Girard Joseph, charpentier

DE BERNIERES, du ruisseau St-Michel à la rivière Lairet, quartier Limoilou.—From Ruisseau St. Michel to River Lairet, Limoilou ward.

- 5 Julien Joseph, jr., commerçant
 7 Roberge Mme veuve Charles
 9 Julien Joseph, sr., commerçant p
 9r Labbé Adélar, emp. Rock City Tob.
 Laperrière Mme veuve Charles
 11 Laperrière Adélar, journalier
 13 Baribeau Alfred, journalier
 15 Martin Narcisse, pompier p
 17 Martin Philipps
 21 Therrien Victor, journalier p
 25 Bonneau Jean, charretier p
 Racine Jean-Bte, charretier
 27 Langlais Mathias, maçon
 29 Fournier Thomas, charpentier
 Cardinal Wilfrid, journalier
 31 Julien Joseph, emp. Bell Tél.
 33 Julien Mme veuve Louis p
 Lavoie Elie, journalier
 37 Emond Emile, emp. Comm. du Hâvre
 39 Baribeau Narcisse, charretier
 r Clément Napoléon, journalier
 41 Courteau Mme veuve Joseph p
 Boucher Ernest, pompier
Dorchester
 47 Martin Alphonse, journalier
 49 Careau P. O., marchandises sèches et
 épicerie
 55 L'Heureux Alfred, briqueteur
 59 Labonté Adjutor, menuisier p
 Dionne Albert, charretier
 65 Thom Auguste, magasin
 69 Marcoux Herménégilde, contremaître
 71 Plante Achille, charretier
 73 —
 73½ Longchamp Mme veuve Edmond
 75 Carrier Alfred, snr, journalier
 79 Poiré Mme veuve David
 81 Poulin Moïse, charpentier
 83 Bilodeau Lauréat, emp. Laiterie Laval

- 85 Lebel Edouard, journalier
 87 Bérard Ernest, journalier
 89 Janvier Alfred, menuisier p
 91 Chevrette Elzéar, pompier
 95 Lambert J. Noel, rentier
 Lambert Adélar, commis
 99 Dupuis Paul, électricien p
 105 Tancrede Emile, journalier
 107 Lachance Téléphore, journalier
Avenue François 1er
 113 Martin Ls. emp. Dom. Arsenal
 115 Masson Joseph, journalier
 117 Gauvin Philéas, charretier
 121 Beaubien Louis, journalier
 123 Harvey Eusèbe, journalier
 127 Ware Benjamin, gardien p
 129 Dionne Isidore, machiniste
 131 Sansfaçon Philéas, forgeron
 Sansfaçon Philippe, forgeron (r)
 137 Fréchette Louis, journalier
 r Marticotte François, journalier

De Meulles

- 24r St-Hilaire Joseph, journalier p
 50 Métivier Louis, emp. Roch City
 52 Côté Joseph, journalier
 54 Michaud Josephat, militaire
 58 Jobin F.-X., boucher p
 62 Leclerc J. Wilfrid, chauffeur
 64 Germain Mme veuve Louis
 Goudreau Joseph, emp. Maranda &
 Labrecque
 76 St-Hilaire Napoléon, pompier
 78 Théberge Pierre, journalier
 80–82 Laplante Philéas, chaussures p
 Déry Eugène, commis
 96 Martin Mme veuve Ismaël p
 Plamondon Onésime, cordonnier
 Plamondon David, cordonnier
 102 Gauthier Edgar, maître charretier
 108 Fournier Emile, journalier
 110 Giguère Adélar, charretier

DE BERNIERE, voir (see) Avenue de Bernière

DE CALLIERES, de l'Avenue Holland à l'Avenue Marguerite-Bourgeois, quartier Montcalm.—From Holland Avenue to Marguerite Bourgeois Avenue, Montcalm ward

- 100 Courchesne A. E., dessinateur
 Courchesne Geo. H., médecin

DE COURCELLES, de 109, rue Marie de l'Incarnation, à l'est, quartier St-Sauveur.—From 109 Marie de l'Incarnation St. to east, St. Sauveur ward.

- 5 Martel Jacques, charretier
 7 —
 7½ Doyon Valère, gardien de la paix
 Ness Charles, emp. C. N. Rys
 7½ Plamondon Joseph, garde-moteur
Marie de l'Incarnation

- 29 Dion Edmond, cordonnier
 31 Couillard Arcadius, journalier
 33 Bédard Milles Laura, Antonia et Mary
 35 Berrouard Odilon, tailleur de cuir
 37 Matte J. C., couvreur
 39 Lagacé Mme veuve Irénée
 Lagacé Léon, mécanicien

- 2 Tanguay Georges, Ltée., confiseries
 10 Laurentide Mfg. Co., Ltd.
 Simard Gustave, président
 20 Rochette Uldéric, journalier
 Giroux Arthur, journalier
 22 Levesque Joseph, débardeur
Marie de l'Incarnation
 34 Gobeil Ernest, cordonnier
 36 Yourans Alfred, charretier
 — Garage

DE GASPE, de 503, 1ère Avenue, à la rue d'Assise, quartier Jacques-Cartier.—From 503 First Avenue to d'Assise St., Jacques-Cartier ward.

- 7 —
 11 Carboneau Wilfrid, instituteur
 21 Morin Charles, voy. de commerce
 23 Trépanier Philippe, voy. de commerce
 25 Lacasse Gaston, de La Casse Frères, Enr

- 2 Crane Michael J., printer
 58 Drolet Adjutor, ramoneur p

DE JUMONVILLE, de 105, rue St-Ambroise, à 102, rue Carillon, quartier St-Sauveur.—From 105 St. Ambroise St. to 102 Carillon St., St. Sauveur ward.

- 3 Turgeon Adélar, épicier
 5 Arel Ubald, agent de buanderie
 9-13 Descombes dit Nicolle Narcisse, contremaitre et magasin p
 15 Guérard Cyrille, mécanicien p
 17 Guérard Onésime, mégissier
 19 Turcotte Elzéar, charretier p
 27 Lortie Rosario, charretier
 Villeneuve Georges, emp. Maranda & Labrecque p
 31-33 Gosselin J. Hector, manufacturier de chaussures p

14 Ecoles des Frères du Sacré-Cœur

DE LA BASTILLE, de 84, Avenue Lamontagne à l'Avenue Boisclerc, quartier Liliou.—From 84 Lamontagne Avenue to Boisclerc Avenue, Limoilou ward.

DE L'ACADIE, du ruisseau St-Michel à la rivière Lairet, quartier Limoilou.—From Ruisseau St. Michel to River Lairet, Limoilou ward.

De Meulles

- 11-13 Ecole des Révdes Sœurs servantes du Saint Cœur de Marie

17 Ecole Stadacona

De Meulles

- 16 Roussin Mme veuve Jean p
 Roussin Louis, journalier
 18 Leblond Magloire, sr, journalier p
 20-22 Leblond Magloire, jr, emp. Bell T. p

DE LA COLOMBIERE, de 160, 8e Avenue, à la 10e Avenue, quartier Limoilou.—From 160 Eighth Avenue to Tenth Avenue, Limoilou ward.

- 189 Paré Siméon, journalier
 193 Paré Gerard, emp. C.N.R.
 195 Gaboury Laval, emp. C.N.R.
 197 Gagnon Joseph, journalier
 199 Asselin Alfred, charretier
 205 Bertrand Mme veuve Joseph O.

170 Dechêne Emile, emp. C. N. R. p
 180 —

DE LA COURONNE, de 406, rue St-Vallier, à la rue Gignac, quartier St-Roch.—From 406 St. Vallier St. to Gignac St., St. Roch ward.

- 3 Grenier Arthur, cordonnier
 19 Motors Ltd., Automobile dealers
Fleurie
 21 La Garde Indépendante Champlain (en construction)
 29 Findlay A., representing International Business Machine Co., Ltd.
 29½ Picard Edgar, Enr., marc. de poêles
 Pelletier Oscar, représentant International Time Recording Clocks
 Dayton Computing Scales
 37-39 Guilmette Ferdinand, acc. d'automobile, Pneus Universel Tires
Ste-Hélène

41 —

43 —

- 45 Dion Edouard, marchand-tailleur
 47-49 Jobin Georges, ancien commerçant p
 51-53 Boivin Zéphirin, marchand
 Boivin Mme Z. bas et lainages
Charest

- 55 Commission des Liqueurs—Magasin 39
 57 Brown George, de Brown, Rochette Ltée
 Brown James, voy. de commerce
 59 "Kermesse St-Roch", bimbeloteries, etc.
 61 Moussette Zénonophile, (r)
 Moussette Napoléon, gérant
 63-69 Steel L. R., Ltd, 5 cts to \$10.00 Store
Noire-Dame des Ang's
 Quebec Railways Building
St-Joseph

Place Jacques-Cartier
 Kiosque des charretiers
St-François
 Marché Jacques-Car tier
Du Roi

- 99 Morissette Georges P., commerçant
 101 Parent Mlle Marie, librairie

- 109 Fortier J. Emile, Dr, bureau
Guérard J. B., sergent de police
R. chardson
- 115 Gagnon C. O., commerçant
- 117 Delisle Alex., débit de tabac, etc.
- 121 Gagnon C. O., commerçant (r)
- 121½ Gagnon Mme veuve Joseph
- 123 Bernard Honorius, commis p
Bernard Mesdemoiselles
- 123½ Turcotte N. A., boucher
- 125 Bernard H., restaurant
- 127-129 Guérard Mlle Marie, couturière p
Boucher Joseph, journalier
De la Reine
- 133 Longtin Valérien, barbier
- 135 Blanchet S. cordonnier
- 135½ Chinese laundry, Wah Sing
- 137 Ferland Aldègè, épicièr et fruits
- 139 Grandmont Mme veuve R.
- 141 DesCroiselles Gaudiose, mécanicien
DesCroiselles Mme G. modiste
DesCroiselles Jos., comp C. Liqueurs
- 143 Lessard A., magasin
- 143½ Beaulieu Mme veuve Arsène p
Malouin Robert, plumbier
- 145 Bernier Edouard, sr,
Drouin Oscar, avocat (bureau du soir)
- 147 Débigaré Ph. Arthur, chef de dépt. Cie
Paquet Ltée
Des Commissaires
- 151 Nadeau Mme veuve Louis p
- 153-161 Nadeau Georges, épicièr
- 163 Blais Jos. Alp., ancien épicièr p
Blais Jules, commis épicièr
- 165 —
Traverse C.P.R., Prince Edouard
- 179-181 Blais J. E., maf. d'articles en ciment
- 183 Julien & Bernard, mécaniciens
- 185 Bélanger Georges, prop.
Georges Headquarters Café
Potvin Mme veuve R.
- 187 Thibaudeau J.-Herménégilde, cord.
- 195 Duchaine & Perkins, man. de chaussures
De Varennes
- 197 Emond G. I., sténographe p
- 199 Paradis Mme veuve Olivier
- 201 Richard Edmond, exp. de trains Q. Ry
- 201½ Drolet Mme veuve Alphonse
Drolet Mlle Caroline, modiste
- 203 Nadeau Eugène, commis
- 205 Lapointe J. E., emp. s. civil
- 207 Epicerie Nationale, Lemieux Roméo,
prop.
- 207½ Ouellet Adjutor, peintre
Lachance Louis, teneur de livres
- 209 Vallière Joseph, prop. de remorqueurs
- 211 Boivin Rosario, épicièr
Smith
- 213 Blais Gaudias, charpentier
- 215 Bédard Odilon, boucher
- 223 Fiset Antonio, courtier
Gignac
-
- 2 Morrisson Mme Eva
- 6 Cantin Ed, mécanicien
- 8 Goodyear Tire & Rubber Co., of Canada
Ltd., Edm. St-Amand, gérant
- 8 Coulombe E. T. & Cie, Ltée, manufac-
ture de hardes
- 18 Racine Chs.-Henri, garage
Fleurie
- 22 Dallaire Odilon, tailleur en fourrures
- 24 Delisle Eugène, garde-moteur
- 26 Dechène Mme veuve A. A.
- 28-30 Falardeau J. Et., boulanger p
- 32 Drolet Mlle Eva
- 34 Garage Huot—Samuel Huot, prop.
Ste-Hélène
- 38 Les Fantaisies Modernes, Fortier G. E.
et Mme, props.
- 40 Nadeau Ferdinand, rentier p
- 42 Bélinge Alex., sténographe
Bélinge Horace, dessinateur
- 44 Leclerc Alfred, pharmacien
Ste-Marguerite
- 30 Dominion Rubber System (Quebec) Ltd
Boivin J. E., manager
- 52 Lamontagne, Ltée, harnais, etc.
Mercil Eugène, géant
- 56 Bélanger Mme veuve Odilon
Seale F. D., marchand, de bois (r)
Falardeau Odilon, mécanicien
- 58 Verret Téléspore, sr, boucher
- 60 —
Des Fossès
- 62-66 Club des Marchands
Genest L. J. A., prop.
- 68 Duclou Henri, marchand de meubles
- 70 Myrand & Pouliot Ltée, chaussures
- 74 Syndicat de Québec
St-Joseph
Couvent de la Congrégation N.-Dame
St-François
- 84-90 Quebec Tire & Vulcanising Co.
- 88 Moisan Mme veuve Georges, pension
privée
Paradis Moïse, charron
Leclerc Eugène, tailleur
Rioux Edouard, peintre
- 92 Goulet E.-E., de Goulet & Belanger Ltée
- 94 Bélanger Joseph, maison de pension
Bolduc Joseph, emp. s. civil
- 96 Falardeau Joseph, pâtissier et épicièr
- 98 Fiset Alfred, quincaillier
- 98 Dumas B. & Frère, barbiers
Du Roi
- 100 Lapointe Célestin, Enr, quincailliers
- 104 Lamontagne Eugène, agent d'immeubles
Le Parc Richelieu, Limitée
Parc St-Valier
Parc Québec
Domaine Lairat
Parc St-Malo, Limitée
Parc Quartiers Militaires
Quebec Charcoal, Ltée
Cour à bois St-Malo
- 104½ Dominion Cartage Co., Reg'd. servive
d'autobus
- 106 Robitaille Mme veuve Cyprien p
Robitaille Hector, teneur de livres
- 108 Roy Mme veuve Joseph Etienne p
- 110 Venne J. Alexandre, commis
- 112 Parent Mme veuve Alexis p
Parent Siméon, cigarier

- 114 Tardif J. W., taverne
Richard on
- 116 Falardeau Joseph Alfred, boulanger
et confiseries p
Falardeau Mme veuve Jacques
- 118 Leblanc Joseph, télégraphiste C.P.R.
- 120 Falardeau Jacques, boulangerie, épicerie
- 122 Martel Louis, barbier
- 124-128 Hôtel Lapointe, Limitée
Lapointe Arthur, propriétaire
- 130 Brousseau C., marchand
De la Reine
- 136 Drouin Alexis, cordonnier
Boucher Jules, cordonnier
- 138 —
- 140 Brousseau Gaudias, confiseur
Brousseau Mme veuve Albert
Bouchard Oscar, comptable
- 142 Thivierge J.B.A., gérant, La Librairie
Langlais, Ltée, p
Des Commissaires
- 152 St-Pierre J. N., anc. manufacturier p
Després Lucien, inspecteur
- 164 La Brasserie Champlain, Ltée
Robitaille A. P., sec.-trésorier
Prince Edouard
Traverse C. P. R.
- 224 Lachance J. L., Ltée, m. de sable, quai
— Emplacement du nouveau marché

DE LA FABRIQUE, du Séminaire de Québec, à la rue St-Jean, quartier Champlain.—From Quebec Seminary to St. John St., Champlain ward.

Monument Cardinal E. A. Taschereau
HOTEL-DE-VILLE

Station de police No 1

Trudel Emile, capt.

Fire Station No 1

Donnelly Lawrence, chef

— Kiosque des charretiers

Avenue Chauveau

35 Maison Blanche, Mrs Slade, lingeries
pour dames

TABLETTE HISTORIQUE

Dans le jardin du Séminaire. Site de la maison de Guillaume Couillard, gendre de Louis Hébert, 1613-1663.

HISTORICAL TABLET

In the garden of the Seminary. The site of the house of Guillaume Couillard, son-in-law of Ls Hébert (1613-1663).

- Basilique
Séminaire de Québec
- 2 Royal Bank of Canada, Upper Town
Branch
Smith C. C., manager
Ste-Famille
- 4 LaRoche & Co., druggists

- 6 Quebec Army and Navy Store, Reg'd
Rondeau J. Charles, Men's furnishing
- 8 Fisher Mrs. widow Samuel
Fisher Harold
Fisher J. B., of S. Fisher & Son
- 10 Fisher S. & Sons, saddlers
- 12 Great Britain Restaurant
- 12½ Adamakis Thomas, prop. Great Britain Restaurant
- 14 Seifert Mrs widow Albert E.
Seifert Gustave E., clerk
Seifert Charles F. O., of G. Seifert & Sons
- 16 Seifert G. & Sons, jewellers
- 20 Simons & Co., dry goods
- 22 Patry Geo., Enr., importateurs p
- 24-26 Empire Theatre
Gagné Henri, g rant
- 28 Chénic Hardware Co., (branch store)
- 30 *L'Événement*
- 32 Bureau de rédaction de *L'Événement*
- 34-36 Kirouac J. A. & Cie, Enr, libraires
- 38 Chicoine J. A., marchand-tailleur
- 38¼ Mayrand Robert, M. D.
- 38½ Chenelle Mme veuve Joseph
Chenelle Mlle Régina, modiste
- 40 Lacasse P. C., Enr., opticiens
- 42 Fortier Massue, Dr, dentiste
- 42½ Jacques Wm & Sons, boots and shoes
- 44 Rogers Wm B., druggist p
- 46 Labrecque C. Auguste, nouveautés
- 48 Morency Louis, doreur
- 50 McWilliam Wm, Inc., confectioner
- 52 Turcotte Joseph, cordonnier et marchand
- 56 Pembroke's Hair Store

DE L'ALVERNE, de 42, Chemin St-Foy, au cap, quartier Montcalm.—From 42 St. Foy Road to cliff, Montcalm ward.

des Franciscains

- 33 Chapelle et Monastère des RR. PP.
Franciscains
Eustache Rochelon, R.P., o.f.m., gardien
Marie Antoine, R.P., vicaire
Marie Jacques R.P.,
Joseph R.P.
Germain Marie R.P.
Bonaventure R.P.,
Zénon R.P.
Séraphin R. P.
- 37 Côté Félix, Enr., épiciers

Jeanne d'Arc

- 10 Brown Emilien, voy. de commerce
- 12 Mercier Emile, tailleur
- 14 Morin Ulric, voy. de commerce
- 16 Proulx Odilon, gérant Robinson's Clothes, Ltd
- 18 Dumas Benjamin, commis de malles
- 20 Quinn George, foreman
- 22-24 Boivin Chs-Albert, épicier
Dolbeau
- 26 Paquet Mlle Arthémise, garde-malade
Rainville Mlle

- 28 Pelletier J. O., commis de malles
 30 Rousseau Jules A., emp. s. civil
 32 Marois Georges
 Marois Mme Odilon
 36 —

des Franciscains

- 42 Maison Ste-Marguerite
 Fortin Mlle A., supérieure
 Boivin Mlle Adéline, sociétaire
 Michaud Mlle Rosalie, sociétaire
 Thibault Mme veuve Onés., sociétaire
 Hébert Mlle H.
 Paquet Mlle Julie
 Gagnon Mme veuve Simon
 Douville Mme J.
 Roy Mme veuve Eugène
 Plamondon Mme veuve Isidore
 Mercure Mlle Philomène
 Deguise Mlle Valentine
 Séguin Mlle Corinne
 Talbot Mme Aimé
 Crépault Mme veuve R.
 Lacoursière Mme veuve D.

DE LANAUDIÈRE, de 86, Avenue François Ier, à 87, Avenue Lamontagne, quartier Limoilou.—From 86 Avenue François Ier to 87 Lamontagne Avenue Limoilou ward

- 1 Gosselin Adélar, plombier p
 Gosselin Mme veuve Vital
 3 Gagnon Jos.-Alf., commis, J.-B. Laliberté
 7 Patry Arthur, emp. Dom. Arsenal
 9 Hamel Arthur, mécanicien
 21 Gaboury François, emp. Q. Ry p
De Meulles
 103 Leblond Henri, commis
 105 Parent Ferdinand, emp. s. civil
 107 Tremblay Linière, comptable
Avenue Lamontagne

De Meulles

- 2 Racine Joseph, Emile, charretier p
 92 Métayer Edouard, cord.-monteur
Avenue Lamontagne

DE LA NORMANDIE, de l'Avenue Leclerc à l'Avenue Boisclerc, quartier Limoilou.—From Leclerc Avenue to Boisclerc Avenue, Limoilou ward.

- 21 Hamelin J. A., voy. de commerce
 27 —
 29 —
 31 Asselin Alphonse, pilote p
 Plante Auguste, emp. J. B. Renaud
 53 Charters Raymond, gardien de la paix
 55 Bigaouette Charles, jr, garde de prison
 81 Métivier Joseph, (r)
 83 —
 105 Lachance Henri, comptable

- 40 Watters Geo. D. B., médecin
 44 Proulx P. L., chef-d'allées

- 46 Piché O., employé civil et de Lithographie de Québec
 48-52 Ruelland Edmond, com.-voyageur p
 62r Lapointe Gaudiose, pompier
 68 Plante Mme veuve Edmond p
 Plante Réal, menuisier
 70 Lamontagne Joseph, com.-expéditeur
 78 Boucher Éméric, comptable
 80 Lachance Lucien, pilote
 102 Dugal Geo. Oct., soll. d'assurances p

DE LA REINE, de 131, rue St-Roch, à 186, Boulevard Langelier, quartier St-Roch.—From 131 St. Roch St., to 186 Boulevard Langelier, St. Roch ward.

- 27 Bonbons Candiac, Ltée
St-Dominique
 45 Demers William, journalier
 r Pouliot Pierre, gardien
 49 Poliquin Albert, plombier
 55 —

Grant

- 59 Deblois Joseph, journalier
 61 Baribeau Mme veuve Georges
 Schwartz Israël merchant (r)
 73 Bégin François, mécanicien
 Bégin Pierre, navigateur
 77 Renaud François, commis
 79 Pouliot François, commis
 Pouliot Oscar, commis
 Pouliot Louis, sacristain
 81 Lavoie Pierre, charretier
 83 Vandal Ernest, rentier
 Campeau Alphonse, charretier
 85 Filion Arthur, charretier p
 Boucher Mme veuve Philéas
 Perron Mme veuve Ernest, modiste
 89 Hamel Louis, mécanicien
 91 Glode Joseph, m. de charbon (r) p
 93 Campeau Eugène, charretier
 Langlais J. T., emp. Bell Tel.
 95 The Herman Young Co., Rgd., entrepôt No 11
 99 Joncas Jérôme, électricien
 101 Verreault Arthur, emp. Elzéar Verreault p
 Therrien Albert, ferblantier
 103 Rousseau Théophile, journalier
 105 Veilleux Joseph, journalier
 111 —
 115 Mercier Alfred, agent et maison de pens.
 119 Farrah Antoine, marchand (r)
Du Pont
 123 Pouliot Alphonse, agent
 123½ Ferland Emile, journalier
 125r Mathieu Philippe, entr.-menuisier
 127 Mercier Jos. Aurèle, forgeron (boutique)
 131-133-135 Morel Joseph, bonbons, etc
 137 The Herman Young Co., Reg'd., entrepôt No 4
 141 Gauthier Mme veuve Damase
 143 Bolduc Alfred, journalier
Laliberté
 145 Marois Arthur, briquetier p
 147 Bernier Mme veuve Jacques
 Fortune P. E., plombier électricien
 151 Morin Joseph, prof. de musique

- 153 Rochette Wilfrid, chauffeur C.P.R.
 155 Rochette Jean, charretier p
 159 Milhomme Wilfrid, charretier
 Rochette Ismaël, commis
 163 Drouin Louis, charretier
 Lapointe Philippe, menuisier
 165 Genois Calixte, emp. C.P.R.
 Blouin Joseph, journaliste p
 167 Gosselin Joseph, charretier
 169 Lefrançois Mme veuve Nicolas V.
 Marois Ovide
 171 Méthot Edouard, charron
 177 Asselin Alexandre, chauffeur d'auto
 Marcoux J.-B. A., manufacturier
 183 Lessard Elzéar, charretier
 Leblanc William, rentier
 Giguère Sylvio, marchand de tabac
 185 Rhéaume Louis, charretier p
 Rhéaume Edouard, agent
 195 Denis Louis, menuisier
 Giguère Wilfrid, charretier p
 199 —

De l'Eglise

- 209 Villeneuve L. F., gérant F. Béranger &
 Cie, Enr.
 211 Boutin Mlle Délima, p
 213 Bédard Arthur, charretier
 Bédard Cléophas, charretier p
 217 Nolin Mme veuve Pierre
 Hainse Gaudias, charretier p
 219 Lachance Thomas, journaliste
 221 Lachance David, emp. J. B. Renaud
 223 Asselin Rosario, vérificateur C.P.R.
 Guérin Mme veuve Adjudor
 Nolin Ovila, boulanger
 Lachance Mme veuve Louis
 225 Bédard Mme veuve Frs.-Xavier
 227 Levesque Antoine, agent
 Tanguay Alfred, ing.-stationnaire
 229 Vacca Pierre, mécanicien
 231-233 Hôtel Lapointe, Limitée

De la Couronne

- 245 Delisle Alexandre, débit de tabac (r)
 247 Falardeau Magloire, commis-voyageur
 249 Rosemberg Joseph, marchand (r)
 Bignell Rodolphe, électricien
 251 Nadeau Charles, chauffeur d'auto p
 255 Roy Ernest, menuisier
 Morin Mlle M. L.
 259 Loïselle Joseph, tailleur
 261 Bédard Mme veuve Jérémie p
 Bédard Albert barbier
 Robitaille René, m. de grains (r)
 263 Blouin Wilfrid, porteur de pain
 265 Carbonneau L. P., sr, emp. Com. des
 Liqueurs
 Lafrance Auguste, emp. s. civil
 Proteau P. S., ancien épiciier p
 267 Paré Jules,
 Godbout Eugène, commis
 Brindamour Mlle D., professeur de chant
 269 Tremblay Almène, emp. Usines St-Malo
 275 Hanley Téléphore, journaliste
 Dumont Elzéar, rentier
 277 Magnan J. Arthur, mécanicien
 281 Hupé Mme veuve Frs.-Xavier p
 283 Fournier Mme veuve Joseph

- 287 Genest L. J. Alfred, du Club des Mar-
 chands p
 289 Dionne Godfroi, plâtrier
 291 Lemelin Joseph, menuisier
 293 Nadeau F.-X., menuisier
 297 Marier Lucien, agent d'assurances
 Débigaré Mme veuve Louis
 299 Catara Joseph, plâtrier
 299½ Gervais Eugène, sr., de E. Gervais
 Enr.
 Gervais Eugène, jnr., de E. Gervais Enr.
 Laforge Donat, commis
 303 Thivierge Hervé, prop Le Costumier (r)
Dorchester
 315 Pelletier Edouard, charpentier
 317 Bulotte Rosaire, voy. de commerce
 319 Bédard Henri, menuisier
 Roy Jules, emp. C. des Liqueurs
 321 Miller Albert, chauffeur d'auto
 Miller Mme veuve Georges
 323 Beaulieu François, rentier p
 325 Côté J. R. Edouard, tonnelier p
 327 Thiboutot J. A., voy. de commerce
 331 Dumas Bruno, barbier
 333 Drolet Alphonse, mécanicien
 337 Lavoie Mme M. A.
 339 Laliberté Eugène, cordonnier p
 341 Richard François, mécanicien
 343 Genest Mlle Odile, p
 Lamontagne Mme Eudore
 345 Laroche J. R. Emile, emp. s. civil p
 347 Fortin Antonin, tailleur en fourrures
 347½ Morissette Antonio, charretier
 349 Déchène Cyrias, emp. C.P.R.
 Déchène Anatole, journaliste
 Grenier Léon, plombier
 355 Laroche Mlle A. et M. p
 359 —

Caron

- 367 Forgues Albert, emp. civique
 369 Paquet F. X., voy. de commerce
 371 Ferland P. Amédée, doreur
 Paquet Eugène, commis p
 379 Angers Edouard, charretier
 381 Turgeon Roland, charretier
 385 Lepage Antoine, chauffeur C.P.R.
 Noël Jules H., commis
 387 Turcotte Joseph, menuisier
 389 Hudon Ludger, menuisier
 391 Harbour Pierre, journaliste
 Thibault Napoléon, voy. de commerce
 393 Racine Albert, ing.-stationnaire
 395 Dorion Charles, préposé au bagage
 Leblanc Lorenzo
 397 Gauthier Joseph, ingénieur
 399 Auclair Alphonse, menuisier
 401 Rondeau Léon, tailleur
Ste-Anselme
 423 Belleville J. A., successeur F. Cerni-
 chiaro & Frère, Enrg.
 425 Morency Téléphore, teneur de livres p
 427 Gagnon Louis, charpentier p
 Gaulin Joseph, emp. Corporation
 429 Lemieux Joseph, capitaine
 431 Robitaille Donat, mécanicien p

- 20 McLaughlin T. F., stable
St-Dominique
- 52 Filioux Louis, millwright
Grant
- 60 Duval Ernest, Enr., épiciers
- 62 Duval Ernest, de Ernest Duval, Enr
Cimon Mme veuve Eusèbe
Verreault Mlle Anna
Méthot Napoléon, électricien
Lapointe Florian, emp. Dom. Arsenal
- 66 Keating Benjamin, plombier
- 68-70 Q. Ry, L. H. & P. Co., power house
- 72 Marmette Joseph, comptable
- 74 Auger Jos. A., emp. C.P.R.
Audet Arthur, ent. menuisier (r)
- 76 Asselin Mme veuve Achille
- 78 Fortin Louis, ingénieur stationnaire
- 82 Ringuette Elzéar, emp. C. N. R.
Boutet Narcisse, journalier
- 84 Paré Albert, emp. St-Lawrence Vinegar
Paré Mme F.-X.
Sagard
- 96 Fortin Maxime, abbé
Laberge
- 102 Rhéaume Joseph, emp. C. P. R. p
Rhéaume Louis, emp C. P. R.
Mercier Alphonse, boulanger
- 104-106 O'Neil T. J., m. de grains (r)
- 110 ———
Du Pont
- 118-124 Ferland P., atelier de pressage
- 126 Dupuis François charretier p
Blouin Hector, comptable
- 130 Gauvin Alcide, commis quincaillier
Poulin Eudore, emp. J. B. Renaud
- 132 Lavoie Louis, électricien (r)
- 134 Pageau Joseph, Enr., farine, grains
- 136 Gariépy Mme veuve Joseph
Villeneuve Mme veuve Louis
- 138 ———
- 140 Patry Joseph, ing. stationnaire
- 142 Lafrance Rosaire, épicier (r)
LaLiberté
- 144 Cantin Adélar, voy. de commerce
- 146 Plamondon Elie, menuisier
- 148 Breton U. & Cie, bouchers
- 150-152 Côté Etienne, charretier p
- 154 Côté Alphonse, charretier
Letellier
- 162 Laroche J. H., président de La Cie
J. H. Laroche & Fils, Ltée p
Daulac
- 170 Strachan James, Ltd, bakers
- 178 Minault Maxime, menuisier
- 178½ Rouleau Arthur, mécanicien
- 180 Bois Nazaire, journalier
Plamondon Mlles
- 182 Dechène Wilfrid, journalier
Dechène Wilbrod, journalier
Drolet Ovide, charretier
- 186 ———
- 188 Sylvain Joseph E., homme de livraison
Plamondon Mlle Alice p
- 190 Langevin Mlle Luticia
- 192 Fréchette Napoléon, cordonnier
Tessier Joseph, charretier
- 194 Lepire J. B., journalier
- 198-200 Gignac J. H., Ltée
De l'Eglise
- 204 Verrault Edouard, épicier p
- 206r Noreau Lauréal, commis-épicier
- 210 Chiquette Rosaire, plombier p
Fontaine Emile, emp., C. P. R.
- 212 Rosa Mme Edmond
- 214 Jacques Edgar, prop. de taverne (r)
Vézina Victor, voyageur de commerce
- 216 Bédard Joseph, boulanger p
- 218 Turcotte Mlle E.
Loiselle Lorenzo, asst-comptable
Leclerc Omer, charretier p
- 220 Laplante Ludger, commis
Smith Pierre, menuisier
Laplante Adélar, commis
Laplante Ludger, commis
Leclerc Mlle Amanda
Boulanger Emile, charretier
Simard Mlle Marie-Louise
- 224 ———
- 234 Drolet Henri, mécanicien
- 236 Brousseau Childeric, chef d'allées, et
marchand (r)
De la Couronne
- 240 Daigle Charles, marchand (r) p
Bourdage Alfred, rentier
Dubeau Mlle Yvonne
Garneau Ferdinand, cultivateur
- 242 Allard Léopold, forgeron
- 244 Guillot J. A., de Bertrand & Guillot p
- 246 Minguy Mme veuve Joseph
- 250 Caron J. Emile, horloger
Caron Nazaire
- 250½r Cloutier Edmond, journalier
- 252 Simard Honoré, machiniste
Savard Emile, chauffeur d'auto
- 256 Vallières Philippe, comptable
Guérard Xavier, boulanger
- 258 Martineau Joseph, journalier p
- 260 Bertrand & Guillot, entropôt
- 262 Dupuis Armand, chauffeur d'auto
Levesque J. Geo., emp. Usine St-Malo
- 264 Giguère Mme veuve Théophile p
Giguère Adolphe, charretier
- 266 Lamontagne C. A., ingénieur C.P.R.
- 270 Pin J. E. A., journaliste
- 272 Deblois Mme veuve Régis p
Gaulin J. A., maître-tailleur (r)
- 274 Galarneau Alfred, garde-magasin
Morel Albert, contremaitre
Fildeau Lionel, commis B. de Poste
Fildeau Alphonse, ancien boucher
- 276 Lamothe Mme veuve Firmin p
Lamothe J. E., écurie de louage
- 278 Marquis Ludger, comptable
- 280 Parent Polycarpe, gantier
- 282 Roy Arthur, agent d'assurances p
- 292 Guay Alexis, menuisier
Morel Gédéon, sr, cuisinier
Morel Gédéon, jr, mécanicien
- 300 Dubé J. Arthur, comptable, sec.-trésorier
de La Cie J. H. Laroche & Fils,
Ltée p
Dorchester
- 308-318 Falardeau Eugène, Ltée, couvreurs
(atelier)

- 320 St-Hilaire Joseph, contremaître
 320½ Talbot Régis, commis
 Bernard Napoléon, commis de malles
 322 Génois Antonio, de Jolin & Génois
 324 Pichette J. Bte., emp. Boswell Brewery
 326 Asselin Mme veuve François
 Asselin Louis B.
 328 Turgeon Mme veuve Jos. Philéas
 330 Lemelin Jules, boucher
 336 Bédard J. B. & Frères, importateurs et
 manuf. de poudre à pâte
 338 Blais J. Alb. rep Carriage Factories Ltd
 340 Proul F.-X., emp. s civil
 342 Chouinard Amédée, caissier
 344 Mercier Mlles M.-Anne et Henriette p
 346 Côté Eugène, cordonnier
 Langlois Joseph, journalier
 348 Mailloux David, peintre p
 350 Marcoux Zéphirin, jr, garde-magasin
 Marcoux Zéphirin, sr, emp. civique p
 354 Grenier Ovide, rentier
 St-Jean Mme veuve
 Cardinal Victor, journalier
 356 Guilbault Gaudiose, typographe
 358 Déry Adélar, tailleur
 360 Audy Odilon, ferblantier (r) p
 360 Giguère Albert, cord.-machiniste
 362 Bédard Arthur, voy. de commerce
 Caron
 366 Royer Mme veuve Flavien
 Royer Paul Emile, commis
 368 Forgues H., sec.-trés. Geo. Tanguay Ltée
 372r Lachance Arthur, charpentier
 374 Morin Albert, tailleur
 Beaudoin Cléophas, charretier p
 376 Pageau Joseph, corroyeur
 378 Noël Mme veuve Xénophon
 Noël Josaphat
 380 Nolin Pierre, contremaître
 380½ Dion J. B. R., voy. de commerce
 382 Bédard J. Alexandre, comptable
 386 Béland Mme veuve Philéas
 Turgeon Mme veuve F.-X.
 388 Forgues Amédée, emp. s. civil
 390 Drolet Lauréat, commis
 390½ Poulin Philéas, commis
 392 Dorion Octave, commis épicier
 Faucher Albert, couvreur
 396 Gagnon Joseph O., commis
 398 Marmen Jos., commis
 St-Anselme
 410-412 Drolet Albert, épicier
 414 Morand Joseph, gardien de la paix
 416 Boucher Elzéar, contremaître
 416 Côté Joseph, corroyeur p
 418 Chouinard F.-X., tailleur p
 420 Chouinard Eugène, commis
 Turgeon Fabien, commis-voyageur
 424 Armstrong Edward, foreman
 426 Bernier Adélar, commis-expéditeur
 Drouin Lauréat, typographe
 426½ Germain Hippolyte, rentier p
 Gosselin Arthur, tailleur en cuir
 426¾ Pelletier Michel, mécanicien
 Turcotte Joseph, boucher
 428 Nadeau Mlle Elmina, commis p

DE LA RONDE, près du numéro 342, rue
 La Canardière, quartier Limoilou.—
 Near No. 342 La Canardière, Limoilou
 ward.

- 21 Dussault Amédée, emp. Q. Ry.
 29 Vaillancourt Jules, plombier
 Mathews F. W., cook
 159 Lapointe Armand, emp. C. N. Rys.
 161 —
 181 Lacroix Joseph, confiseur
 189 Janvier Napoléon, journalier
 197 Bussière J. Gaudias, facteur
 203 Jobidon Narcisse, menuisier
 Jobidon Robert, menuisier
 207 Vézina Charles, emp. Bélanger & Bolduc
 Berrouard Joseph, emp. Q. Ry.

26-28 Bidégaré Elzéar, comptable
 36 Vaillancourt Mme veuve Ferdinand
 Vaillancourt Hilarion, emp. C. P. R
 — Côté

DE L'ÉGLISE, de 372, rue St-Vallier, à
 146, rue Prince-Edouard, quartier St-
 Roch.—From 372 St. Vallier St. to
 146 Prince Edward St., St. Roch ward.

- 1-3 Blais Joseph, constable C.N.R.
 5 Desrochers Auguste, marchand de ta-
 bac (r)
 7 Laroche Arsène, commis
 9 Picard Edouard, comptable
 11 Guay Mlle A.
 15 Boucher Joseph
 Deschamps Mme veuve Clement
 17 Brunet Mme veuve Philémon
 19 Godbout Mme veuve Pierre
 Godbout Léon, journalier
 Fleurie
 23-25 Emond Ferdinand, sculpteur p
 Chantal Mme veuve Pierre
 Chantal Mlle Germaine
 Demontigny Mlle Démerise
 27 Robitaille Emile, bourreur
 31 Allard Mesdemoiselles
 Plante J. B., négociant
 33 Renaud Frederic, garde-magasin
 Ste-Hélène
 35 Emond Félix, teneur de livres p
 Emond Charles A., comptable
 37 —
 37½ —

- Ste-Marguerite
 45 Blouin Mme veuve Fidèle
 Roy J. Anselme, Dr, dentiste (r)
 47 Brunet Joseph, rentier
 49 Laplante Philippe, cordonnier
 Lafond C. Nap., emp. C. des Liqueurs
 51 Fortier Alexandre, plombier
 Des Fcassés
 67 La Cie Paquet, Ltée
 73 Dufresne Joseph, mécanicien
 77 MacDonald John & Co., D. Fontaine,
 repr.
 79 Alain P. A., fourrures
 81 Le Costumier
 87 Guillot W. J., repr. Internationale des
 Créditeurs

- 87 Fortier L. E., notaire
St-Amant Georges, Dr.
Ruel G. E., notaire
St-Joseph
— Couvent Congrégation Notre-Dame
St-François
Du Roi
- 105 Turcotte Joseph, emp. s. civil
107 Blouin Mlles Amélia et Exilia
109 Lachance Mme veuve Philéas
Guilbault Mlle Marie A., institutrice
115 Auger J. O., gérant The Auger, Ran-
court Lumber Co., Ltd.
Richardson
- 117 Bolduc Alph. bourreur
119 Rhéaume Mlle Marie
123 Guillemette Alphonse, examinateur des
ingénieurs stationnaires et inspecteur
Provincial p
125 Côté Edgar, de Emond & Côté, Enr., p
127 Côté Gustave, de Emond & Côté Enr.
De la Reine
- 131-133-135 Verrault Edouard, épicier p
141 Plante Pierre, emp. C.P.R. p
143 Gagné Joseph, chauffeur C.P.R.
Des Commissaires

- 2r Joncas Alfred plâtrier
4 Huot Georges, cord-machiniste
6 Roussin Alphonse, peintre p
8 Bégin J. A., imprimeur
10 La Lithographie de Québec, Enr.
Piché O., gérant
14-16 Dallaire Louis, snr, rentier p
Dallaire Louis, jnr, commis
22 Blouin Hercule tailleur
Fleurie
- 34 Couture Mlle F. p
Binet Arthur, voy de commerce
34a Derome Lévi, voyageur
34b Moffet C. H., de O. E. Moffet & Fils p
34c Deblois Eugène, tailleur en cuir
36 Moffet O.-E. de O.-E. Moffet & Fils p
38 Moffet O. E. & Fils, médecinsvétéri-
naires

- Ste-Marquerite*
40-42 Boutin Joseph, épicier p
44 Labonté Hilaire, journaliste
46 Demers Edouard
Des Fossés
- 64 Jinchereau Albert J., Dr
66 1 Les Spécialités de Québec
Vessie & Cie, Ltée
Dussault J. P., représentant
2 Mickleborough Muldrew & Co. Woll.
and tailor-trimmings
Côté Ernest, représentant
Richard J. E., librairie (en gros)
5 Cassidy Limited Montréal
Simard H., représentant
6 Finley Smith & Co.
Côté J. Emile, agent
Robinson James, boots and shoes,
Dechène Donat, représentant
7 Lavy H. & Son, Ltd,
Garneau A. E., représentant
7-9 Genin, Trudeau & Cie

- 8 Harrower Typewriter Co., Ltd
9 Hamel Ernest, agent
10 Richard Georges, jobber
68 Brock W. E., Ltd, dry goods
70 McIntyre Son & Co., Ltd.
Amyot J. H., représentant
72 Marceau G. S., de Marceau & Cie p
St-Joseph
— Eglise St-Roch
St-François
- 90-92 Dufresne H. L., marchand-tailleur
94 Gagnon Herménégilde, emp. B. de Poste
96 Rousseau E., barbier
Du Roi
- 110 Dion Ernest, commis
112 Bouchard M., plombier et électricien
114 Gobeil Marcel Jean, voy. de commerce
116 Blouin François, restaurant
Richardson
- 122 Simard Téléphore, marchand (r) p
124 Levasseur J. E., agent
126 Paquet Jos. O., de la Cie Paquet, Ltée p
Paquet Alex., commis
Paquet Roland, commis
128 Paquet Rodolphe, commis
De la Reine
- 146 Gignac J. H., Ltée, entrepôt, (en liqui-
dation)

DE L'ESPINAY, du ruisseau St-Michel à
la rivière Lairet, quartier Jacques-Car-
tier.—From Ruisseau St. Michel to
River Lairet, Jacques-Cartier ward.

- 17 Gingras Albert, polisseur
19-21 L'Héroult Omer, peintre p
23 Paradis Joseph, peintre p
25 Bégin Georges, commis expéditeur

- 6-8 Station du feu No 11
10 Montpas Lauréat, laitier p
12 Giroux Joseph, chimiste p
Giroux Mlle, professeur de piano
Paradis Joseph, commis

DELIGNY, de 85, rue Lavigueur, à 492,
rue St-Jean, quartier St-Jean-Baptiste.
—From 85 Lavigueur St. to 492 St.
John St., St. Jean-Baptiste ward.

- Lavigueur*
3 Savard Wilbrod, sacristain
5 Gagné Joseph, commis emballer
7 Rochette Jules, épicier
Latourelle
7½ Aubé Mme veuve Alexandre
9 Paquet Alex., barbier
11 Mercure Adrien, peintre
Mercure Isidore, emp. Quebec Power Co
Trépanier Francis, commis
15 —
St-Olivier
- 17 Côté Mme veuve Thomas
Côté F. X., commis expéditeur
19 Gosselin Marc, comptable
Gosselin J. A., télégraphiste
21 Saillant J. C. Eugène, facteur

- 21½ Godbout Clodomir, barbier
 25 Boucher L. P., agent d'assurances
Richelieu
 31 Levesque Wm., contremaitre
 33 Gore John, machinist
 35 Turgeon Mme veuve Laurent
 Grenier Mlle Léda, commis
 Bernier A. A., voy. de commerce
 Gouge Raymond, emp. Classic Théâtre
 37 MacDermott James C., clerk C.P.R.
 Tel. Co.
 39 Guilmette Edouard, électricien
D'Aiguillon
 — Eglise St-Jean-Baptiste

Lavigueur

- 2 Bell Joseph, journalier
 2½ Verret Albert, magasin de tabac
 2¾ Couillard Alphonse, corroyeur
 4 Grenier Téléphore, charretier
 6 Godin Mme veuve Joseph
Latourelle
 16 Dorval J. B., boucher
 18 Brousseau J. E., libraire
St-Olivier
 20-24 Charland Amable, cordonnier et
 marchand de chaussures
 22 —
 22a Matte Edouard B., commis
 Gourdeau Napoléon, tanneur
 26 Drolet J. O., gérant Syndicat de Québec
 succ. St-Jean
 28 Syndicat de Quebec (succ)
Richelieu
 30 Lapointe Mme veuve Octave
 Lapointe Louis, barbier (r)
 32 Rochette Théophile, rentier
 34 Leclerc Arthur, commis
 36 Lepire Mme veuve Napoléon
 Lepire Adélar, comptable
 Lepire Charles, typographe
 Lepire Edouard, plombier électricien
 Lepire Honorius, emp. s. civil
 Fréchette J. A. Edgar, agent de billets
 C. N. R.
 Desroches Auguste, jr, menuisier
 38 Paré Chs. A., comptable
 40 L'Heureux Hubert, emp. C. des Liqueur
 42 —

D'Aiguillon

- 52-58 Ecole des Frères

DEMERS, de 93, Boulevard Langelier, à
 33, rue Morin, quartier St-Sauveur.—
 From 93 Boulevard Langelier to 33
 Morin St., St. Sauveur ward.

- 13 Ferland Mme veuve Joseph
 r Dugal Eugène, Emp. Bell Téléphone
 13½ Plante Joseph mécanicien
 15 Conseillers F. X., couvreur p
 19 Audibert Philéas, cordonnier p
 23 Voyer Mme veuve Lauréat p
 27 Thibault Proculus, cuisinier
 Lagacé Chs.-M., huissier
 29 Richard Mme veuve Georges p
St-Félix

Hermine

- 63 Auclair Arthur, chauffeur d'auto
 65 Dugal Hector, typographe
 Nolin Philippe, charpentier en fer
Morin
 71 Binette Omer, cordonnier
Signaï
 73-75 Hamel Antonio, magasin
 Hamel J. Arthur, commis B. de Poste
 Pageau Alfred, boulanger
Bagot
 79 —
 81 Perron Joseph, cord.-machiniste

18-22 Racine Alb., corroyeur, mar. de cuir
 28-30 United Shoe Machinery Co. Ltd of
 Canada

- Rogers J. W., manager
 34 Tanguay Edouard, charretier p
 Tardif Narcisse, journalier
 38 Thivierge Tancrede, corroyeur
 40 Gingras Olivier, gardien de nuit
 42 Gagné Pierre, pompier
 44 Denis Jean, menuisier
 Cantin Alphonse, menuisier
 Cantin Hosea, rentier
 Cantin Lauréat, peintre
 50 Poitras Arthur, menuisier
 52 Coulombe Mme veuve Xavier
 Coulombe Ernest, tanneur
 54 Picard Georges, tailleur de cuir
 Breton Mme veuve Octave
 64 Clermont J. Arthur, comptable
 Drolet Georges, charron
 66 Bissonnette Mme veuve Michel
Morin
 74 Latulippe J. Adol., rep. L. & H. Moquin
 Limited
 Rogers J. W., manager United Shoe Ma-
 chinery Co. Ltd.
 76 Laberge Octave, boucher p
Bagot

DE MEULLES, de la rivière St-Charles à
 l'Avenue Boisclerc, quartier Limoilou.
 —From River St. Charles to Boisclerc
 Avenue Limoilou ward.

- 11-13 Couvent de Stadacona
 21 Gignac Arthur, journalier
 25 Marois Henri, journalier
 27 Alain Jean, journalier
 31 —
 33 Baribeau Adélar, journalier
 35 Ampleman Chs Emile, charretier
Papineau
 49 —
 51r —
 55 Renaud Charles, contremaitre p
De l'Espinay
 63 Presbytère de St-Zéphirin de Stadacona
De l'Acadie
Le Jeune
De Lanaudière

Papineau

- 36 Lebel Alphonse, journalier

- 46 Girard Joseph, laitier p
 48 Paré Omer, messager
 Paré Xavier, charretier
 56 Girard Ulysse, journalier
De l'Espinay
De l'Acadie
LeJeune
De Lanaudière
 72 Lefebvre J. E., agent d'assurances
 88 Ecole Stadacona
 112 Gadoury François, emp. Q. Ry

DE REPENTIGNY, située près du prolongement de la rue St-Cyrille, quartier Montcalm.—Situating near the prolongation of St. Cyrille st. Montcalm ward

- 106 Kelly
 108 Kerwin T. J., chief clerk, J. Burstall & Co.
 141 Beriau H. T., repr. C. Robitaille, Enr.
 Couture Mme veuve C.
 143 Verge Mme W. A.
 Verge Francis, asst-comptable
 — Thorn Allan, machinist

DE SALABERRY AVENUE, (See Avenue de Salaberry.)

DES BAINS, de 54, rue St-Valier, à 311, rue St-Paul, quartier Champlain.—From 54 St. Valier St. to 311 St-Paul St., Champlain ward

- 1 La Merveilleuse Eau de Javelle
 Demontigny & Ponlot, fabricants, props.
 7 Buanderie Chinoise
 9 Savard Louis, barbier

4-8 Imperial Laundry

DES CARRIERES, voir (see) **Dufferin Terrace Place**

DES CARRIERES, de 1, rue St-Louis, à Dufferin Terrace Place, quartier Champlain.—From 1 St. Louis St. to Dufferin Terrace Place, Champlain ward

- Château Frontenac
 Neale B. A., manager
 — Terrace Dufferin
 — Kiosque-News stand

Mont Carmel

Château Frontenac
 The Governor's Garden—Le Jardin du Gouverneur

DES COMMISSAIRES, de 143, rue de l'Eglise, à 192, Boulevard Langelier, quartier St-Roch.—From 134 Church St. to 192 Boulevard Langelier, St. Roch ward.

de l'Eglise

- 25 Delisle Césaire, emp. C. du Hâvre
 27 Cantin Charles, charretier
 29 Arel Mme veuve J. Ferd.
 Arel J. Oscar, de J. O. Arel & Frère
 Arel J. Edgar, de J. O. Arel & Frère
 31 Boucher Achille, charron
 35 Boulet Mme veuve Joseph p
 Boulet Emile Odilon, commis
 Tanguay Lauréat, emp. Chs A. Parent
 37 Labrecque J. Adolphe, comptable
 39 DeMontigny Elzéar, charretier p
 Lépine Alfred, journalier
 41r Paradis Ulric, emp. Brasserie Champ.
 43 Fréchette Joseph, charretier
 47 Cloutier Antoine, de Gagnon & Cloutier
 Mercier Louis, peintre
 53 Débigaré P. Art., emp. Cie Paquet, Ltée

De la Couronne

- 61 Turcotte Benjamin, couvreur
 63 Valin Philéas, plâtrier
 65 Drouin Mlles Phil. et Malviana
 r Daigle Mlle Mélanie
 Rioux Mlle Zélia
 67 Marquis F. X., menuisier p
 69 Ferland Jos. Emile, commis
 Ferland Camille, commis
 Ferland Joseph, marchand p
 71 Guay Méderic, tanneur
 73 —
 75 Paquin Mme veuve Misaël p
 Paquin Jules, commis
 Gravel Roch, plombier
 Savard F. Cyrille, forgeron
 77 Boudreau Alphonse, menuisier
 79 Toupin Edouard, charretier
 83 Emond Chs N., contremaitre, J. B. Laliberté
 85 Jacques J. Napoléon, comptable
 89r Drouin Mme veuve Louis p
 Drouin Joseph, charretier
 Turgeon Mlle, femme de peine
 91 Boucher David, journalier
 Berrouard Odilon, journalier
 93r Chamberland Elzéar, charpentier p
 Lamontagne Joseph, bourreur
 97 Lachance F.-X., cordonnier p
 99 Berrouard Napoléon, ing.-stationnaire
 Bilodeau Edmond, peintre
 105 Tremblay Ernest, serefein C.P.R.
 107 Genoix Mme veuve Joseph
 109r Godbout Georges, gérant
 111 Tremblay Antonio, emp. s. civil
 115 Therrien Isidore, mécanicien
 Roberge J. Edgar, comptable
 117 Boutet Alphonse, comptable
 119 Roy Arthur Aimé, plombier p
 123 Simard Thomas p
 125 Laberge Arthur, charretier
 Lamontagne Lauréat, presseur
 127 Létourneau Louis, tailleur

- 129 Gosselin Valère, emp. C.P.R.
 129½ Gervais E., Enr, atelier
Dorchester
 135 Lachance Mme veuve Jean
 139r Dompierre Alphonse, mécanicien
 141 Marier Ernest O., commis marchand
 143 Gauvreau Ad. Lard, confiseur
 145 Bélanger Joseph, charretier
 Turbis Alexandre, navigateur
 147 Pouliot Antonio, boulanger
 r La Boulangerie Canadienne, Antonio
 Pouliot, prop
 149 Boissinot Jules, tailleur
 151 Lizotte Israël, emp. B. Houde
 151 Lapointe Arthur, garde-moteur Q. Ry
 153 Boivin David, facteur
 155 Marcoux Paul, emp. C.P.R.
 157 Sirois Albert, militaire
 Lachance Arthur-Ed., com.-marchand p
 159 Boucher Omer, tailleur en cuir
 161 Darveau Henri, comptable auditeur
 Thivierge Eugène, rentier
 163 Lemieux Ernest, mécanicien
 165 Marcoux Gaspard, cordonnier p
 167r Barette Joseph, journalier
 167½ Hallé Etienne, comptable
 169 Bonneau Adolphe, emp. la Cie Paquet
 Savard Jacques, charretier
 169½r Déchêne T. Miville, anc. ferblantier
 171-171r Matte Napoléon, ébéniste
 171¼r Gagnon Victor, journalier
 171½r Giroux Edouard, menuisier
 171¾ Lemieux Arthur, commis
 173r Witman Henry, laborer
 173¼ Laverdière Joseph, journalier
 173½r Caron Mme Edouard
 173¾r Ouellet Léon, journalier
 177 St-Hilaire Jean-Bte, charretier
 r Migner Mme veuve I.
 181 Boivin Jules, charretier
Caron
 185 Godbout François, journalier
 189 Lessard Mme veuve Théophile p
 189½ Fréchette Joseph, emp. Brasserie
 Champlain
 Bédard J. C., imprimeur (r)
 191 Bédard J. C., imprimeur p
 191¼ Gagnon François, cord. machiniste p
 191½ Boulé Joseph, chauffeur
 193r Chevrette Arthur, emp. civique
 195 Landry Alphonse, barbier p
 197 Poulin J. G., épicier p
 Maheux Azarias F., commis
 199 Gagnon Mme veuve F.
 201 Bérubé Joseph, emp. Q. Ry
 205 Bélanger Jérôme, menuisier
 205½ —
 207 Marcoux Adélar, charretier
 209 Vermette J. B.
 Tapin Wilfrid, cordonnier
 211 Lépine Elzéar, journalier p
 213 Plante Mlle Marie-Anne
St-Anselme
 217 Pouliot J. Emile, commis voyageur
 219 Guay Joseph, ent.-menuisier (r) p
 221 Gravel Edouard, menuisier p

- 223 Lambert Mme veuve Léon
 225 Lacombe Louis, peintre
 227r L'Heureux Joseph, cordonnier p
 231 Lafrance Arthur, peintre
 Brisebois Napoléon, commis C. P. R.
 235 Cloutier Félix, cordonnier-machiniste p
 Lachance Albert, comptable
 239 Bélanger Mlles
 241 Renaud Jean, peintre
-
- 12-20 Gignac J. H., Ltée (en liquidation)
 28 Philbert J. Ed., avocat
 30 Gariépy Wilfrid, homme de cour
 32 à 42 La Brasserie Champlain Ltée.
De la Couronne
 60 Falardeau Joseph, peintre
 60½ Drolet Georges, cuisinier
 64 Richard J. B., mécanicien
 Bernier Joseph, pompier
 68 Couture Philémon cord.-machiniste
 70 Lessard Jos. S., militaire
 76 Mahon Fred T., of Eastern Canada Ste-
 vedoring & General Contracting Co p
 78 Parent E. A., sec.-trésorier Gale Bros.
 Ltée
 78½ Larivière Albert, ouvrier en formes
 80 Poulin Téléspore, contremaitre menui-
 sier
 82 Auclair Mme veuve Thomas p
 86 Lavoie Thomas, charretier p
 Pelletier Alphée, menuisier
 88 St-Hilaire Joseph, sr, menuisier p
 St Hilaire Joseph, jr, mécanicien
 90 Delisle Alphonse, barbier
 92 Morneau Joseph, emp. Dom. Express Co
 Lemelin Ovila, briqueteur
 94 Soucy Louis, charretier p
 96 Martineau Mme veuve Alfred
 98 Bolduc Alphonse, jr, ingénieur C.P.R.
 100 Blouin Mme veuve Moïse
 Côté Jean, plombier
 102 Gosselin Siméon, cordonnier
 102½ Boucher Mlle Cédulie, estampeuse
 Couture Mme veuve Rémi
 104 Renaud Odilon, charretier p
 106-108 Lachance Wilfrid, manchonier p
 114 Savard Louis, barbier (r) p
 116 Noel Omer, menuisier
 Morel Philéas, rentier
 118 Papillon Eug. homme de livraison
 Parent Elphège, comptable p
 120 Julien Mme veuve Georges
 122 St-Pierre Mlle Léa
 130 Pichette Anatole, épicier (r)
Dorchester
 134 Falardeau C. N., marchand de charbon
 144 Drolet Alfred, doreur
 146 Pelletier Pierre, commis
 148r Gagnon Jean, emp. s. civil
 150 Asselin Philibert, mécanicien
 Paquet Eugène, forgeron
 152 Gagnon Moïse, emp. des Postes
 156 Falardeau Albert, peintre, de Falardeau
 & Bontet p
 Perreault Ernest, cord.-monteur
 158r Soucy Napoléon, charretier
 163 Lessard Alfred, charretier

- 164 Marchand Adélar, mécanicien
 166 Buanderie Modèle
 Rochette Arthur C., prop.
 168 Buanderie des Familles, Enr.
 Rochette Henri, prop.
 170 Beaudoin Roch, boulanger
 172 Fortier Narcisse, menuisier p
 Fortier Lauréat, peintre
 Fortier Joseph, commis
 176 Pouliot Téléphore, boulanger
 178 Morency Jos., emp. Terreau & Racine
 180 Miville A., épicier
 182 Richard Félix., emp. C.P.R.
 Villeneuve Mme veuve Charles
 186 Robitaille Josephat, de C. Robitaille
 Enr, p

Caron

- 194 Auger Cyrille, charretier
 Lambert Joseph, journalier
 194½ Villeneuve Joseph, voy. de commerce
 196 Gingras Napoléon, charretier p
 198 McCallum Alfred, emp. civique
 200 Chaumette Mme veuve Edouard p
 202 Blouin Emile, boulanger
 210 Martel Joseph, emp. Paquet Ltée
 Martel Frédéric, menuisier p
 216 Proteau François, plâtrier
 220 St-Laurent Enoch, sergent de police
 St-Laurent A. E., comptable (r)

DES FOSSES, de 425, rue St-Paul, quartie,
 Champlain, à 60, rue de la Couronner
 quartier St-Roch.—From 425 St. Paul
 St., Champlain ward, to 60 Crown St.,
 St. Roch ward.

St-Roch

- 3 Quebec Cartage & Transfer Co., Ltd.
 9 Parent Victor, menuisier p
 Parent J. P., marchand de cuir (r)
 Parent R. S., commis de banque
 11 Parent Omer, commis B. de Poste
 13-21 Quebec Cartage & Transfer Co, Ltd
 23-25 Entrepôt Quebec Cartage
 29-31 Couture J.-B. cordonnier
 33 Giroux Mme veuve Wilbrod
 Patry Edmond, emp. Com. du Hâvre
 35 Mamerow M., pedlar

St-Dominique

- 47 Bailly Jean, cordonnier
 Longtin Alphonse, commis
 51 Hebrew Synagogue
 Harief Mrs. widow W.
 53 Drolet Alphonse, garde-magasin
 55 Rainville Alphonse, journalier
 59 61 Larks Harry, prop. Quebec Modern
 Clothing
 63 Boiteau Olivier, barbier (r)
 Verreault Eugène, commis quincaillier
 63½ L'Heureux Napoléon, emp. La Com.
 des Liqueurs
 65 Buanderie chinoise, Lung Wah
 67 Drolet Mme veuve Alfred
 69 Duclos C'aude, emp. s.civil
 Lafrance Lionel, emp. s. civil
 71 Boiteau Olivier, barbier

Grant

- 71½-73 Lafrance Albert, confiseur
 75 Bernier Joseph, électricien
 77 Mathurin Edmond, emp. B. de Plac-
 cement p
 Mathurin Ernest, commis de malles
 79 Huot J. Herménégilde, agent "L'E-
 vénement"
 81 Morency P., commis
 83 Giguère Jean-Bte., menuisier
 85 Drolet Odilon, boulanger
 87 Ratté Antoine, commis
 89 Dupuis J. Vital, comptable p
 91 Cook Albert, commis
 93r Béliveau Mme A. G., modiste
 95 Pouliot Alphonse, commis
 97 Lapointe Pierre, emp. Cie Chinic
 99 Pinton J. E., de Lamy, Québec
 101 Soucy J. E., fonctionnaire public
 103 Picard Joseph, conducteur Q. Ry
 107 Gagnon Alph. jr., chauffeur d'auto
 109 Bureau Théophile, rentier
 111 Roy Albert, commis voyageur
 113 Drolet Alexandre, commis
 115 Samson Lauréat, emp. C. P. R.
 117 Blanchard Alfred, fendeur de cuir
 119 Lépine Benjamin, commis
 121 Pelletier, J.-A., commis
 123 Tondreau Jos. Stan., emp. "Le Soleil"
 125 Létourneau William, journalier
 127 Dubeau Philéas, menuisier
 129 St-Pierre Mlle Marie
 133 Dominion Café chinois
 135 Bégin Emile, emp. Brasserie Champlain
 Paquet Mesdemoiselles
 Saindon Albert, mouleur
 137-141 Martel L. F., épicier p
 139 Poliquin Mme veuve Israel
 Couture François, conducteur C.P.R.
 141 Martel L. F., épicier p

Du Pont

- 149 Marier & Tremblay, Ltée, ateliers
 153 Martineau chevalier J. Elie, rentier
 155 Martineau E. Albert, de la Cie Marti-
 neau
 159 Chouinard Camille, imprimeur
 161 Boutet Pierre, barbier
 163 Gagnon Israel Pierre p
 Tardif Odilon, tailleur de cuir
 165 St-Cyr Mlle E., modiste
 Martel Louis, barbier
 167 Verreault Mme veuve Honoré
 Lacroix Emile, barbier (r)
 Lacroix Lucien, typographe
 169 Lacroix Emile, marchand
 171 Gauvin Jules, marchand (r) p
 173 Chaumette Mme veuve E. T.

Laliberté

- 177 Brindamour Joseph, boucher
 179 Châteauevert Alfred, mécanicien
 181 Genest Jean, rentier
 Genest Adolphe, tailleur
 Genest Alphonse, mesureur de bois
 Gingras Mlle Blanche
 183 Bowen Peter F., commercial traveller
 185 Forgues Joseph, gérant
 187-189 Martin Dr Valmont p
 191 Cadorette Wi frid, gérant

- 193 Leclerc J. Albert, voy. de commerce,
répr. E. & S. Currie Ltée.
195 Gagnon Arthur, mécanicien
197 Boucher Joseph marchand en gros
201 Dupont Mme David
203 Morin Gérard gardien de la paix
205 Débigaré Nap., agent de manufactur
207 Emond Antonio, journalier
209 Esnouf J.-B., agent de manufacturier
Esnouf Léonce, mécanicien
211 Edifice Noël
La Cie des Nouveautés "Universel"
Bélanger J. A., gérant
213 Noël L. J. A., marchand (r)
215 Armaly Mlle Julia
217 Noël L.-J.-A., bureau
219 Têtu Mme veuve Arthur
221 Drolet Théophile, cordonnier
225-227 Chevalier Léon, cordonnier
229 Renaud Mlle Alphonsine p
Renaud Mlle Lausia, garde-malade dip.
231 Monier Mlle Dora, modiste
Lalieur Mde Antoinette
233 Séguy Jean A., rentier p
Duchesneau Mme veuve E.
Bédard Mlle L.
Lachance Mme Joseph
235 Blouin Georges, marchand-tailleur
De l'Église
237 Pouliot Georges, barbier
239 Roberge Mme veuve J.
Vézina Albert, journa ier
241 Bédard Rosario, emp. C. N. R.
243 Gagnon Mlle Joséphine p
245 Paré Olivier, gardien de la paix
Tremblay Eugène, gardien de la paix
Simard François, gardien de la paix
247 Morency Edouard, messager
249 Mathieu Mlle Philomène, modiste
251 Reid Dr Joachim, dentiste p
Reid Léonide, médecin chirurgien
255 Therrien Joseph, menuisier
Lecours Max., ébeniste
261 Sansfaçon Alfred, cordonnier
Blaine Paul, checker
263 Moreau Mme veuve L. F.
265 Plamondon C. L., distributeur Ford
Automobile (r)
Roy Mme veuve Arsène
267 Adam & Mercier., médecins
Adam P., médecin
Amiot Mme veuve Ls N. Cyr.
Amiot Edgar, de Quebec Engraving Co.
Amiot Lauréat, commis.

St-Roch

- 2 Roy Joseph, barbier
6 Gaboury Joseph, charretier et restau-
rant
8 Lemieux Edm., navigateur
10-12 Denis Aurèle, magasin d'occasions
16-18 Herzberg Frank, marchand p
20 Rosenstein Herman, pedlar p
Hander Israël, marchand
Lanouette Napoléon., mécanicien
22 Pépin Joseph, emp Jos. Côté Ltée.
26 Loisselle Orbatus, journalier

- 26 McNaughton John, emp. C.N.R.
28 Eliosoph M., Revd p
34-36 Simielovitz L., marchand
38 Simard Joseph, m. d'occasions (r)
40 Schwartzbard Mrs. widow B.
St-Dominique
42 Ratté & Frère imprimeurs
46 Lussier J. P., prop Les Scies Cham-
plain Enr.
48 Lavoie Arthur, commis
St-Hilaire Pierre, journalier
Cantin Louis Honoré
52-56 La Cie P. P. Giguère, Ltée, plombiers
54 Giguère Mme veuve P. P.
Giguère Mlle Cédulie
Giguère J. Ulric, commis
62 —
64-64½ Fournier J. E., Ltée (succ.) entr.
Royer Joseph, représentant
66 Gelly Léger
— Ecole Lagueux
Grant
74-78 Vandry G. A., appareils Radio et
agent de Prest-O-Lite
76 Langlois L. H., agent
Boisbrillant Onésime, inspecteur
Dèchène Emile emp. C. P. R.
78 Prest-O-Lite Storage Battery
82 Marier Jos. E., de Marier & Tremblay
Ltée
Laplante Mme veuve Louis
84 Plamondon Joseph, menuisier
86 Goulet Lactance, charron
Gravel Adélar, voyageur
88 —
90 Valin Edmond, rentier
92 Boulet Evariste, emp. D. Arsenal
94 Chevalier J. Roger, mégissier p
96 Goulet Mme veuve Edmond
96½ —
98 Dignard Edmond, cordonnier
100 Lessard Wilfrid, barbier
102 Poliquin Arthur, peintre doreur
Boissonnault Adjutor, emp. C. P. R.
104 Bacon Joseph, sculpteur
112 Lyonnais Milles,
Lyonnais Roch Enr., musique
114 Giroux Mme veuve Charles
116 Giroux Joseph, huissier C.S. p
118-120 Guérard Joseph, médecin p
124 Cloutier Mathias, commis
126 Talbot Alph. E., emp. Lamontagne Ltée
Talbot Cyrille, commis
128 Bélanger Joseph (r)
130 Queen's Hotel, Jos. Bélanger, prop.

Du Pont

- 146 Edge T. Wilfrid, avocat (r)
148½ Garage
150 Bolduc Mme Benjamin
Labbé Louis, militaire
152 Pepin Zéphirin, comptable
156 Marceau & Fils, meubles
166 Fortin I. A., Enrg., nouveautés
170 Martineau Mme veuve H. O.,
Martineau Omer, ingénieur civil
Martineau Henri, de la Cie Martineau

- 170 Martineau Roméo, de La Cie Martineau
Laliberté
- 178 Turgeon Lorenzo, barbier
- 180 Grenier Wilfrid, serrurier
Grenier Georges, pompier
- 182 Laliberté J.-Bte, marchand (r)
Pidgeon Faber, emp. de banque
- 188 Laliberté, salle d'expédition
- 194 La Cie Paquet, Ltée, entrepôt
- 204-218 La Cie Paquet, Ltée p
- 222 La Librairie Langlais, Ltée, libraires
- 226-228 Jinchereau Adjutor, Dr, dentiste
- De l'Eglise*
- 252 La Cie Paquet, Ltée, entrepôt
- 256 Julien Mme veuve Napoléon
Julien Philéas, commis
Dompierre Arthur, cordonnier
Germain Oscar, teneur de livres
Delagrave Henri, pompier
- 258 Green Shields Ltd, nouveautés en gros
Gendron Donat, agent
- 260 Labrie J. O., teneur de livres
Labrie Ernest, emp. Victoria Pool
- 262 Duclos Henri, marchand de meubles
- 266-268 France Café, Charlie Long, prop
- 270 Entrée Club des Marchands
- 272 Quartiers généraux des Unions Internationales
Garneau & Légaré, manufacturiers

DES FRANCISCAINS, de 42, rue Sherbrooke, à l'ouest, quartier Montcalm.—From 42 Sherbrooke St. to west, Montcalm ward.

- 7 Gignac Edouard, courtier en douanes (r)
- 9 Dion Frs., jr. inspecteur Can. Fire Underwriters Association
- 11 Lavoie J. H., ingénieur forestier
- 13 Bourget Mme veuve Louis
- 15 Plamondon J. A., agent collecteur
Plamondon Paul A., comptable
- 17 Corriveau Eugène, sr., graveur
- 19 Valois Rodolphe, contre-maitre "Le Soleil"
- 21 Morissette J. H., commis
- 23 Reny Emile, commis de malles
- 25 MacKasey Frank, foreman St-Malo shops
- 27 Crotty Robert, sr., electrician
- 29 Morency J.-M., arpenteur géomètre
- 31 Simard Alfred, commis-marchand
- 33 Tousignant Mme veuve J. E., p
- 35 Falardeau Adrien, avocat, consul du Péru (r)
- 37 Corriveau Chevalier J. Eug., Consul de la République Argentine
- 39 Furois Eugène, emp. b. de poste
- 41 Bourget J. Arthur, comptable
- 43 Morisset Georges, publiciste et Sec. Cie d'Exposition de Québec.
- 45 Stoddart Albert, soldier
- 47 Martin Benjamin, accountant
- 49 McDonough Micheal, électricien
- 51 Amyot W., avocat, et procureur général
- 53 Lefavre Mlle (Genevra)
- 55 Cauchon Arthur, menuisier

- 57 Ross T., commercial traveller
- 59 Couillard Alex., Lt. M. C.
- 61 Cauchon Norbert, entr.-menuisier
- 63 Johnson Daniel, Storeman Quebec Electric
- 65 Anctil Mme veuve Eugène
- 67 Anctil Bastien, pilote
- 69 Caron Charles, gérant Ls Bilodeau, Enr
- 71 Thivierge Louis, pilote p
- 73 Fréchette Alex., emp. s. civil
- 75 Gagné J. B. A., cordonnier
- 77 Drolet Lucien, comptable
- 79 Frédéric, Mme veuve Philéas-J.
- 81 Drolet L., sec.-trésorier Quebec Motor Sales & Supply Co. Ltd
- 83 Grenier J. Antonio, avocat et sous-ministre du Ministère de l'Agriculture
- 85 Myrand Mme veuve Ernest
Myrand Louis Ernest, emp. s. civil
- 87 Allaire Trefflé, comptable
Senay C., agent général C.P.R.
- 89 Chouinard Georges, garde-moteur Q. Ry
- 93 Trottier J.-E., expéditeur de trains
- 95 Huard Cyrille, typographe
- 97 Bedard J.-Bte, sellier
- 99 Côté Félix, de Félix Côté Enr.
Côté J. Arthur, commis
- 101 Roy Mme veuve Charles
- De l'Aberne*
- 105 Maison Ste-Marguerite
- 111 Bolduc Jules, boulanger
- 113 Talbot J.-A.,
Wright J. R., civil s. clerk
- 115 Rousseau Mme veuve S. C.
- 117 Cantin E. Victor, ancien horloger
Cantin V. A., comptable
Morin J.-Bte. L., com. bureau de poste
- 119 Lessard Arthur, commis de malles
- 125 Thibaudeau J. M., commis-voyageur p
- 133 Noreau Eugène, emp. usines St-Malo
- 135 Brulotte Cléophas, gardien de la paix
- 137 Duchesneau Joseph, pressier
- 139 Routier Wilbrod, commis quincaillier
- 141 Laverdière L.-P., agent d'assurances
- 143 Renaud Siméon, garde-magasin
- 157 Bourbeau J. A., agent
- 185 Nolin Odina, ent. menuisier
- 187 Coss W.-J., emp. Quebec Power Co

- 24 Bédard A.-S., peintre décorateur
- 26 Moffet J.-L., comptable Prov. Securities
- 28 Joncas Paul, ing.-civil, de Joncas & Malouin
- 32 Beauchamp J.-E., emp. s. civil
- 34 Paré Herménégilde, manufacturier (r)
- 36 —
- 38 Pouliot J. A., comptable
- 40 Thouless John, foreman W. A. Marsh Co., Ltd.
- 42 Roeblick Manfred, cook
- 100 Monastère, RR. PP. Franciscains
- De l'Aberne*
- 106 Bureau Gaudias, commis-marchand
- 108 Roy Mlle E.
- 110 Arcand H., commis voyageur
- 112-114 Legaré Mlle Flore, pension privée p
Arsenault Mlle Anna

- 112-114 Légaré Mlle Célestine
 Allard Mlle Joséphine
 Allard Mme veuve Charles
 Rousseau Mlle Alice, couturière
 Talbot Mlle Philomène
 Boucher Antonio, chauffeur d'auto
 Cinq Mars Mlle Alice, garde-malade
 Kelley Mlle Alphonsine, rentière
 Paquet Mlle Séraphine
 Cimon Mme veuve Henri, couturière
 Chouinard Mlle A., couturière
 Berthiaume Mme veuve Georges
 Nolin Sylvio, commis
- 116 Philippon Abraham, rentier
 118 Pouliot, l'abbé
 124 Roy Thomas, pompier
 126 Demers Idolphe, rentier
 128 Bouret Ernest, pompier
 130 Devine Alexander, master mechanic
 C.N.R.
- 132 Thibaudeau Roméo, auditeur de la cité
 134 Fontaine Emile
 138 Robitaille, Théop., homme de livraison
 140 Normand François, commis
 142 Demers J. Albert, facteur
 Demers Mme veuve Georges
- 152 Côté Léon, emp. s. civil
 154 Vaillancourt Eugène, teneur de livres
 156 Gaboury Joseph, homme de livraison
 158 Delisle Wilbrod, chauffeur d'auto p
 160 Benoit N. S., cotiseur
 162 Watier Auguste, messenger
 164 Simard Anthyme, agent
 Chabot Alf ed, examinateur du Service
 Postal
 Simard Ant., jr, gérant
- 166 Toussignant J. A., voy. de commerce
 170 Donovan Henry, soldier
 172 Feeney Frank, bread driver
 174 Bélanger Léon, mécanicien
 176 Marcoux Emile, électricien
 178 Marois Arthur, chauffeur d'auto
 180 Garneau Omer, emp. s. civil
 182 Gagnon Onésime, barbier (r) p
 184 Provost Jos., Léo. emp. s. civil
 220 Hébert Maurice, sec. de l hon. ministre
 des Travaux Publics
- 222 Madier Louis, pharmacien
 224 Barthe Paul-Emile, commis
 226 Lavergne L. P. commis
 228 Faguy Léo., commis
 230 Chouinard P. R., voy. de commerce
 232 Lortie J.-L., voy. de commerce
 234 Drolet Emi e, comptable
 236 Dagneau J. Georges, emp. B. de Poste

DES GLACIS, de la Côte-à-Coton au m-
 ché Montcalm, quartier St-Jean-Bap-
 tiste.—From Côte-à-Coton Hill to Mont-
 calm Market, St. Jean-Baptiste ward.

— Nazareth, Orphelinat des garçons

Richelieu

- 31 Académie Mallet S. S, de la Charité,
 entrée des élèves
 33 Young Men's Christian Association
 gymnasium

St-Olivier et Richelieu

- 28 Orphelinat d'Youville
 Révérendes Sœurs de la Charité
D'Aiguillon
- 46 Gagnon Onésime, barbier
 48 Boucher Mme Yvonne, cartomancienne
St-Jean
- 52 Hôtel Montcalm office
 54 Hôtel Montcalm Taverne
- 56 Hôtel Montcalm, Salle à diner
St-Joachim
- 62 Gauvin P. Napoléon, Taverne

DES GRISONS, de 22, rue Mont-Carmel, à
 Avenue St-Denis, quartier Champlain
 —From 22 Mont-Carmel St to St De-
 nis Avenue, Champlain ward

- 1 Dunn C. W. S., fruit importer (r)
 15 Carrier Robert, maître de poste Notre-
 Dame de Lévis

- 10 Landry Mme Philippe
 12 Johnston John A., Dr.
 14 Fugère L. J., emp. s. civil
 Fugère Adrien, emp. s. civil
 16 Decary A. R., ingénieur surintendant du
 Ministère des Travaux publics du
 Canada pour la Province de Québec

DES JARDINS, de 67 rue Buade, à 32, St-
 Louis, quartier Champlain —From 67
 Buade St to 32 St Louis St, Champlain
 ward

- 3 Roussin Alfred, détective (r)
 Coley George, electrical engineer
- 9-11 Hôtel Lorraine
 Bégin Eutrope, gérant
- 13 Légaré Alphonse, barbier (r)
 Légaré H., voy. de commerce
 Gingras Mlle O. modiste
- 15 Légaré Alphonse, barbier p
 17 Légaré Alphonse, fruits et épiceries
- 19 Molsons Bank (The)
 Russell F. W., manager
Ste-Anne
- 23 English Cathedral
 Cathedral Vestry
 Cathedral Church Hall
- 29 Shreve Very Revd Richmond, M. A.
 33 Judd H. B., caretaker
 — Palais de Justice (prolongement, en
 construction.)
- 51 Masonic Hall
 Odd Fellows Lodge
 Hone James, soldier
 Clint Miss

TABLETTE HISTORIQUE

Place de la Basilique, Collège des Jésuites, bâti en 1635, incendié en 1640, rebâti en 1647, agrandi en 1725, occupé comme caserne 1759-1871, démoli en 1877. L'église attenante des Jésuites s'étendait vers la rue Ste-Anne. Construite en 1666 elle a été démolie en 1807. Le gouvernement anglais s'empara du collège des Jésuites à la mort du dernier Jésuite, le Père Cazot.

HISTORICAL TABLET

Basilica Place, Jesuit Colleges', built in 1635. Burnt in 1640. Rebuilt in 1647. Enlarged in 1725, occupied as soldiers Barracks, 1750-1871. Demolished in 1877. The church of the Jesuits' college extended towards St. Ann St. It was built in 1666 and demolished in 1807. The British government took final possession of the college at the death of Father Cazot, the last remaining Jesuit.

Hotel-de-Ville

- Samson Joseph, maire
 Chouinard H. J. J. B., greffier
 Chapleau J. E., avocat de la Cité
 Thériault Elisée, avocat de la cité
 Verge P. Nelson, trésorier de la cité
 La Commission de l'Exposition Provinciale de Québec. (Bureau)
 Morisset Georges, secrétaire Com. d'Exp
 Station de police No. 1.
 Trudel capt. Emile, chef
 Station du feu No. 1
 Donnelly Lawrence, chef
 Clinique Dentaire
 Lantier A. A., Dr
 Gingras Georges, concierge
 Trudel René, messenger
 Institut Canadien
 Roy Alfred, bibliothécaire
 Lortie Mlle Joséphine, bibliothécaire (r)
 Gingras Mlle Amanda, dactylographe
 Gingras Mlle Alice
 Bureau de Placement (chambre 4, 4e étage) Mlle D. Desplat, directrice
 Société St-Jean-Baptiste de Québec
Ste-Anne
- 22 Hôtel Clarendon
 Dapeau Joseph, propriétaire
 Barclay Chs. M., Dist Supt. G. T. Ry.
 System
 Gagnon J. E., ing. civil
 Henry Miss I.
 Villerand Mme veuve A. E.
 Healey Miss Louisa
 Sharples Wm, gentleman
 Bernier L.-H., manager Surpass Shoe Co., Ltd
 Giroux Louis, arpenteur, de Gastonguay & Giroux
- 24 Ahern George, Dr
 26 Malouin Paul, arpenteur, de Joncas & Malouin
 26¼ Audet Mlle R
 26½ Noel Pierre, plombier (r)

- 28 Noel Pierre, ferblantier plombier
 30 Delaney W. H., Lt. Col. A. M. C., physician and surgeon
 32 McClory Daniel, clerk
 McClory Herbert, C., clerk
 34 Fiset Mme veuve Cyrien
 36 Church Society Diocese
Donnacona
 38 Pelletier Mme veuve L. P.
 40 Grondin Georges p
 Blondeau Donat, rentier
 42 Richard Mlles
 Richard J. Eugène, gérant Crédit Foncier Franco-Canadien
 46 Chinese laundry
 50 Montcalm House, Tea Room
 Dionne Adélar, prop.

DESLAURIERS de 62, Avenue Lesage, à l'ouest, quartier St-Vallier. From 62 Avenue Lesage, to west, St. Valier ward.

- Eastern Canada Steel & Iron Works, Ltd
 6 Lord A. J., gardien de la paix
 8 Ratté Antonio, journalier

DES PRAIRIES, de la rue St-Nicholas, quartier Champlain, à 28, rue du Pont, quartier St-Roch.—From St-Nicholas St., Champlain ward, to 28 Bridge St., St. Roch ward

Vallière

- 15 The Coca Cola Co. of Canada, Ltd
 MacAlpine J. H., manager
St-Roch
 55 Lefebvre J. E., steward
 Tremblay Mme veuve T. P.
 57 Filion Omer, mécanicien
 59 St. Lawrence Paper Bag Co. (manuf.)
 61 Vézina C. A., entrep.-menuisier (r) p
 63 Gaucher Arthur, prop. Dom. Machine Shop Co. (r)
 65 Fluet F. A., Enr., eaux gazeuses
 67 Poitras Elzéar, comptable
 75 Boulet Philippe, épicier
St-Dominique
 79 Dorfman Samuel, of Pollack & Dorfman
 85 Dominion Furs Co., Reg'd
 87 Salmonovitz B., manager (r)
 93 Abel Siméon, charretier
 Alarie Emile Alf., journalier
 91 Entrepôt Q. Ry

Grant

- 105 Guay J. P., télégraphiste C. N. R.
 107 O'Mally James, carter
 O'Mally Martin, fireman p
 109 Darveau Jules, journalier
 Drapeau Laurent, journalier
 111 Racine Louis, charretier
 Lamarche Roméo, agent d'assurances (r)
 113 Bidégaré Joseph, chauffeur d'auto
 115 Vézina Georges, charretier
Dablon
 119 Légaré F.-X. A., commis-marchand p
 123 Audry Albert, peintre
 125 Julien Albert, de Eugène Dubois, Enr

- 127 Turgeon Alfred, journalier
 129r Gaudreault Amédée, journalier
 Doré David, ouvrier en fer
 129½r Bois Mme veuve Napoléon
 133 Maranda Isidore, menuisier p
 135 Tremblay Mme veuve Pierre
 137 Marticotte Adolphe, bourreur (r)
 141—143 Auger Mlles p
 145 Dufour Narcisse, débardeur
 147 Dion François, agent
 Dion Edouard, chauffeur d'auto
 149 Allaire Wilfrid, commis d'hôtel
 Portelance Jos., charpentier-menuisier

14 International Harvester Co. of Canada
 Ltd

— Alain Camille, forgeron
 Vallière

16-18-20 (en construction)
 St-Roch

- 44 Jobin Alfred, emp. C.P.R.
 46 Rouleau Edgar, prép. au bagage C.P.R.
 50 Morin Joseph, inspecteur
 50½ Bergeron Tan. prop. de Taverne (r)
 Lefrançois Georges, agent de transfer
 52 Gosalaïnd Thomas, laborer
 54 Giroux Geo. A., de Victor Giroux, Enr. p
 58 Vallerand L. N., commis de douane p
 60-62 Schwartz M., fur merchant (r)
 66 The National Fur Co., Reg'd
 68 Schwartz Wartz Z., fur dealer
 74 Moisan Eugène, de Ls Beaubien, Ltée p

St-Dominique

- 78 Letarte Félix, boucher
 80 Bédard Georges, débardeur
 84 Bergeron Mme veuve G. A.
 86 Levesque Mme veuve Joseph
 88 Alain Mme veuve Arthur
 Alain Alphonse, de A. Alain & Cie
 Alain Aurigène, forgeron
 90 Guimont Nap., clerc du marché Jacques-
 Cartier
 92-98 Maurice Pollack & Dorfman Sam.,
 clothes mfr
 100 Kirouac J. Arthur, rentier
 Kirouac Marcel, comptable
 Grant
 104 Fournier Siméon, journalier
 104 ½ Nadeau Pierre, épiciier (r) p
 Gosselin Octave, contremaître Bell Tél.
 Gosselin A., emp. Dom. Arsenal
 106 Pelletier Mlles Marie et Emma p
 Matte Adélar, charretier
 110 Boivin François, cordonnier
 Bigaouette Antoine, forgeron p
 112 Julien Maurice, voy. de commerce
 Paradis Eugène, journalier
 Comte Mme veuve Gustave
 Lajoie Uldéric, emp. John D. Duchesne
 114 Caouette Mlle Alice p
 116 Dodick David, fur merchant p
 Fecteau Eugène, garde-magasin
 Gingras Mme veuve Alfred
 118 Bédard Thomas, forgeron (r)
 120 Noël Mme veuve Victor
 Lacombe Victor, chauffeur d'auto

- 122-124 Lacombe Joseph, charretier
 126 Lacombe Arthur, charretier p
 130 Richard Grégoire, débardeur
 132 Mallin Mrs. widow Patrick p
 138-140 Simard L. Odilon, boulanger p
 142 Lemieux Mme veuve Joseph
 Lemieux J. Henri, emp. ch. de fer
 146 Paquet Herm., calfat
 Paquet Wilfrid, cordonnier
 144 Grégoire Mme veuve Albert
 150 Marceau L. Octave, emp. de banque p
 152 Jinchereau Nap. G., commis

DES REMPARTS, du carré Montmorency à
 la rue du Palais, quartier Champlain.—
 From Montmorency Square to Palace
 St., Champlain ward.

TABLETTE HISTORIQUE

Rues des Remparts, No. 29, maison
 dans laquelle Montcalm a résidé en 1758-
 1759.

HISTORICAL TABLET

Rampart St., No. 40. The residence of
 Montcalm, 1758-59.

- 1 Université Laval
 Larouche Joseph, serviteur
 Hébert
 2 Tanguay Mme veuve Georges
 Tanguay Marcel, comptable
 Tanguay St-Georges, agt manufacturier
 3 Noreau Chs., de J. B. Thibaudeau & Cie
 5 Levesque Ludger, archiviste dépt Ins-
 truction publique
 Levesque Ovide, étudiant en pharmacie
 7 Terreau Louis, de Terreau & Racine
 Enr. p
 Terreau Alfred, teneur de livres
 Terreau James, surintendant fonderie
 Terreau & Racine, Enr
 9 Audet Eug. G., asst-surt du district de
 Québec, Banque d'Hochelaga
 11 MacWilliam Mrs. widow Wm
 MacWilliam Claude, clerk
 13 Edge J. Alexandre, Dr (r) p
 15 Livernois Jules, photographe, de J. E.
 Livernois, Ltée
 17 Lachaine Geo. D., repr. de manufactur.
 Lachaine F. X., commis
 Lachaine W. H. F., commis
 19 Lapointe Amédée, emp. s. civil
 21 Dupont René, président La Corporation
 des Obligations Municipales, Ltée;
 Consul de Belgique
 23 Thom John S., president Quebec Towing
 and Transportation Co., Ltd
 25 Lemoine Jules, sous-percepteur du Re-
 venu de l'Intérieur
 27 Delaney Wm, M. D., asst-supt of
 woods and forests.
 Delaney Arrol, student

29 Auger Gratien, comptable
Rochette Edgar, avocat, de Lapointe & Rochette

31 Trudel Eugène, de LaRue & Trudel
Ste-Monique
Ste-Famille

35-37 Pères Blancs (les) missionnaires d'Afrique

Fillion Révd Père J., supérieur
Cébron révd Père Ange, directeur
Levesque révd Père Georges
Frumence révd Frère
Odulphe révd Frère
Jean de Dieu, révd Frère
Ferland

41 Letellier Mme veuve Alphonse
Letellier André, voy. de commerce

43 Terreau Roch, de Terreau & Racine
Enr. p
Morency Joseph C., commis B. de Poste

43½ Racine Joseph, de Terreau & Racine
Enr
St-Flavien

45 McGie Daniel

47 Welch Mrs. widow John D.
Welch A. J., manager Royal Bank of Canada, Lower Town

49 Audette Gust., de Thibaudeau, Frères & Cie p

51 "Villa Montcalm", Louis Parent, notaire

Hamel
Hôtel-Dieu, propriété

DES RECOLLETS, de 124, rue St-Ambroise, à la rivière St-Charles, quartier St-Sauveur.—From 124 St. Ambroise St. to River St. Charles, St. Sauveur ward.

- 1 Poulette Adélar, cordonnier p
- 3 St-Hilaire Alphonse, cord.-machiniste
- 3½ Gravel Charles, charpentier p
- 5 Dumais Cléophas, journalier p
- 7 Labbé Wilfrid, tailleur de cuir
- 9 Lapointe Maxime, emp. C. N. R. p
- 11 Mercier Amédée, sectionnai e
- 15 Labbé Mme veuve Alexandre
- 17 Bergeron Henri, mécanicien p
- 21 Samson Edgar, snr, tailleur en cuir
- Samson Lauréat, jnr, typographe
- 23 Côté Oscar Philippe, corroyeur

- 2 Labbé Adélar, cordonnier
- 8 Grenier Arthur, cordonnier (t) p

DESSANE, au sud de la propriété Marois, chemin Ste-Foy, à la rue St-Cyrille, quartier Montcalm.—South of Marois property, St. Foy road, to St. Cyrille St., Montcalm ward.

- 23 Whiteman William, caporal
- 51 Jones Wm., shipping clerk, Harris Abattoir
- 53 Gaboury L., teneur de livres
- 57 Murphy James, constable C.P.R.
- 59 Tremblay J. W., emp. s. civ

103 McMillan Charles repr. Canadian Elect.

105 —

111 Moran Patrick, emp. Custom House
Roe Mrs. widow Jeffrey

2 Dufour Armand, fermier

6 Uptown W. F., clerk

100 Watt Patrick, gentleman

102 Grégoire M. Louis, emp. s. civil

D'ESTIMAUVILLE, du fleuve St-Laurent à la rue La Canardière, quartier Limoilou.—From River St. Lawrence to La Canardière St., Limoilou ward.

Borne Lucien, de Lucien Borne, Ltée
Borne Joseph, mégissier, de la maison
Lucien Borne

Harvey George, organist
Roy L. A., marchand (rés. d'été)
Koetz Metty, prof. Ecole Technique
Billaudeau Constant, gardien
Guimont Damase, ingénieur
Filion Albert, journaliste

DES ZOUAVES, de 383, rue St-Jean, à 120, rue St-Patrice, quartier St-Jean-Baptiste.—From 383 St. John St. to 120 St. Patrick St., St. Jean-Baptiste ward.

7 Turgeon Mme veuve Louis

9 Côté Mlle Antoinette, commis

Vézina Mme veuve Charles
Paquin Alphonse, mécanicien
Paquin Cyrille, commis

11 Lortie Mlle Caroline

St-Gabriel

15 Vézina D. Gabriel, voy. de commerce

19 Kennedy Mrs widow William
Mountain W. A., emp. Q.H.C.

21 Latulippe Mme veuve Joseph
Fontaine Mlle J.

2 —

8 Fleury J. Edgar, tailleur

10 Barbeau Chs-Auguste, commis

20 Faucher Isidore, cordonnier

DE TRACY, de 209, rue Arago, au cap, quartier St-Sauveur.—From 209 Arago St. to cliff, St. Sauveur ward.

5 —

7 Lapointe Henri, berlineur
Grenier Joseph, emp. P. T. Legaré Ltée.

9 Laprise Jean-Baptiste, cordonnier p
Jedoux Paul, commerçant fruits

11 Ouellet Pierre, voy. de commerce

13 Fortier Philéas, emp. Dom. Arsenal

17 Lizotte Adélar, garde-magasin p

21 Thibault Octave, cordonnier

Anderson Joseph, cordonnier p

23 Miller Alfred, tailleur en cuir

25 Thibault Joseph, chauffeur p

29 Desrosiers Albert, cord.-machiniste p

- 4 Bédard Zéphirin, charretier p
 6 Letarte Louis, ouvrier en bouillaires
 8 Letarte Mme veuve Victor
 Letarte Mme veuve Victor p
 Letarte Louis, mécanicien p
 Cantin Henri, emp. Dom. Arsenal
 Proulx Amable, commis vendeur
 14 Pleau Téléphore cordonnier
 16 Carbonneau Mme veuve Honoré
 Minguy Adélar, journalier
 Nolet Mme veuve Lauréat
 20 Laplante Lauréat, peintre
 22 Carbonneau Louis, commerçant p
 24-26 Crépin Jean-Bte, mégissier p
 28 Côté Joseph, menuisier
 30 Cauchon Alfred, charretier

DE VARENNES, de 195, rue de la Couronne
 à 208, rue Dorchester, quartier St-Roch.
 —From 195 Crown St to 208 Dorches-
 ter St., St. Roch ward

Gosford

- 1-11 Duchaine & Perkins, chaussures
 13-31 Quebec Preserving Co., Ltée, entre-
 pôt.
 23 Quebec Preserving Co. Ltée (bureau)
 Paradis & Létourneau (bureau)
 Laboratoire Martin
Léonard
 41 Couture Auguste, charpentier
 43 Villeneuve Nap., snr, anc. charpentier p
 Villeneuve Nap., jnr, commis
 Villeneuve Georges, gantier
 51 L'Heureux Mme Alice

- 2 Gosselin Lauréat, charretier
 14 Paré Gaudias, journalier
 18 Garage Faucher & Frère
 20 Montigny Joseph, cord.-monteur
 22 Labranche Hubert, journalier p
 24 Faucher Mme veuve Léandre p
 26 Faucher Georges, de Faucher & Frère
 28 Faucher Arthur, de Faucher & Frère
 30-34-36 Quebec Preserving Co. Ltd
 38 Tremblay W., couvreur
 40r Lessard Joseph, journalier
 Bidégaré Mme veuve Joseph
 42 Richard Mme veuve Edmond
 44 Dechène Ernest, charretier
 Dechène Georges, menuisier
 Dechène Joseph, charretier
 46 Labranche Eug., emp. Elzéar Fortier
 50 Lessard Alfred, cordonnier
 52 Beaumont Joseph, menuisier
 Chartrain Alfred, journalier
 54-56 Nadeau Alfred, emp. s. civil

DE VILLIERS, de 57, rue St-Ambroise,
 à l'ouest, quartier St-Sauveur —From
 57 St Ambroise St to west, St Sauveur
 ward

- 9 Dorval Joseph, mécanicien p
 11 Dorval Mlle Marie-Louise
 15 Descombes Narcisse, batelier
 17 Dorval Mme veuve Adjutor p

- 23 Grenier Jos. Jules, soll. d'assurances p
 25 Moisan Lauréat, cordonnier
 27 Godin Célestin, de Godin & Delisle p
 29 Drouin J.-Bte, constable spécial p
 Drouin Georges, emp. C.P.R.

- 6 Roy Alfred, emp. Dom. Express
 10 Giguère Emile, commis p
 12 Gingras Arthur, charretier
 14 Fleury Damase, rentier
 14 Fleury Onésime, emp. C. du H.
 16 DeVarenes Frédéric, garde-moteur
 20 Lachance Georges, corroyeur p
 Lachance Arthur, mécanicien

Ruelle

- 24 Paré Odilon, boucher
 Bilodeau Mme veuve Henri
 Bédard Mlle Joséphine p
 28 Ouellet Joseph, boulanger p
 Ouellet Joseph Henri, mécanicien
 40 Caouette Eugène, expéditeur
 Bolduc Gaudias, cordonnier
 44 Henderson Wm., plumber

D'IBERVILLE, de 123, rue St-Ambroise,
 128, rue Carillon, quartier St-Sauveur —
 From 123 St Ambroise St. to 128 Ca-
 rillon St., St Sauveur ward.

- 1 Dion F.-X. emp. C.N.R. p
 5 Audy Mme veuve Cléophas
 9 Cormier Mme veuve Arthur
 11 St-Hilaire Alphonse, cordonnier
 15r Michaud Mme veuve Antoine p
 Zicat Eugène, charretier
 Michaud Adélar, cordonnier
 17 Rousseau Horace, cordonnier
 Rousseau Mme veuve F.-X. p
 Rousseau Adélar, barbier (r)
 21r Berthiaume Joseph, gardien de nuit
 23 Beaumont Elzéar, journalier
 25r Fortin Omer, journalier
 r Monier Joseph, trisseur
 27 Collin Mme veuve Joseph p
 Rodier Mme veuve C.
 33 Renaud Adolphe, journalier

- 2 Paradis J. J. P., facteur p
 4 Castonguay Achille, contremaitre
 8 Légaré Joseph P., tanneur
 Dion Joseph, cordonnier
 Dion Arthur, cordonnier
 Dion Alfred, électricien
 10 St-Hilaire Francis, charretier
 12 L'Heureux Pierre, menuisier p
 Paradis Alfred, emp. s. civil
 20 Rhéaume Nap., sr, journalier p
 22 Rhéaume Narcisse, contremaitre
 26 Chamberland Léon, prop. Alliance St-
 Sauveur
 26½ Jacobs J.-A., machiniste
 Bilaudeau Arthur, journalier
 28 Labbé Arthur, cordonnier
 32 Lortie Hector, soll. d'assurances
 Robitaille J. Armand, comptable

DOLBEAU, de la rue de l'Alverne à l'ouest, quartier Montcalm.—From De l'Alverne St. to west, Montcalm ward.

- 11 Girard Léo, emp. Eastern Canada Steel Co.
 13 Reade R. M., Supt. City Electric Ry
 21 Gareau Albert Louis, Expert-agricole
 23 Bradley Robert J., advocate
 Bradley T. C., emp. Q. et Sag. Ry
 31 Morisset Mme veuve Sosthène
 Morisset Alexandre, emp. s. civil
 Morisset Alfred, commis
 55 Gagnon J.-A.-E., com.-bureau de poste
 57 Caron Albert, journalier
 59 Lefebvre Arthur, voy. de commerce
 61 Galarneau Joseph, commis-voyageur
 63 Leclerc Alphonse, commis
 65 Mahony James, commercial traveller
 67 Williamson W., boiler maker
 69 Stovold Charles W., leather cutter
 71 Mahony John, sr., gentleman
 101 Gamache Mlle Anna, modiste
 103 Gautier Georges, chef cuisinier
 105 Soucy J.-F., voy. de commerce
 107 Hughes Wm., gardien
 109 Jolicœur Mme veuve P. J.
 Jolicœur J.-A., avocat et procureur (r)
 111 McMillan Benj.-T., emp. Dom. Arsenal
 113 Fontaine Paul, avocat, de Fontaine & Lemay
 Fontaine Mme veuve Adalbert
 Bergeron Mlle A.
 115 Melançon E.-H., auditeur C. Nat. Rys.
 117 Kane Hugh Thomas, manager Lake Champlain Transportation Co.
 Kane Herbert J., civil s. clerk
 119 —
 121 —
 123 —
 125 Russell Chs.-H.
 127 Mac Alpine John, manager The Coca Cola Co. Ltd.
 131 Roy Mme veuve V. Emmanuel

- 2 Morin Mme veuve Joseph
 Morin Emile, avocat, de Ahern, Morin & Morin
 4 Boivin J.-Bte., rentier p
 Boivin Chs. Albert, épiciier (r)
 6 Raymond J. E., Lieut.
 8 Therrien Méderic, commis
 10 Hunter James, pressman
 12 Kelly J. J., foreman Q. Ry Gas division
 14 Bédard Mme veuve T. M.
 Bédard Mlle M. L.
 16 Drolet Joseph, commis-expéditeur
 18 St-Pierre Léon, voyageur de commerce
 20 St-Michel Ludger, électricien
 22 Egan Walter, ste m fitter
 24 Bertrand J. B. E., comptable
 26 Allen Patrick, civil s. clerk
 28 Desrochers Gabriel, inspecteur
 30 Migner Thomas, rentier p
 32 Girard J. Adem, de Adem Girard, Ltée
 42 Fournier Antoine, capitaine de marine
 44 Dubé Adrien, capitaine de marine

- 50 Bazin H., de N. Turcotte & Cie, Enr.
 52 Feeney James, lumberman
 58 Fournier J. A., emp. B. de Poste
 60 Morissette Arthur, commis
 66 Bernard Mme veuve J. Almazor
 Bernard Chs-Ed., commis
 68 Lanouette Arthur, comptable
 72 Poitras Edouard, pressier
 74 Gosselin J. Antoine, comptable
 82 Paré Honoré, mécanicien
 84 Robitaille Cyrille, commis
 100 Blouin Arthur, officier de douane
 Gannon John E., épiciier
 102 Bulmer E. T., locomotive engineer
 C. N. R.
 104 Lefebvre Mme veuve Louis
 Lemieux Mme veuve Alfred
 106 Poitevin Géo., commis de douane
 108 Désy J. R. A., professeur Ecole Technique

DOLLARD, du marché St-Pierre à l'ouest, quartier St-Sauveur.—From St. Peter Market to west, St. Sauveur ward.

- 1 —
 3 Côté E. B., peintre
 5 Jacques J.-Bte., menuisier
 7 Club Union Libérale
 9 Morency Edouard
 17 Côté Ls-Henri, teneur de livres
 19 Marceau Emile, cord.-machiniste
Alleyn
 21 Bélanger Aimé, emp. s. civil
 Bélanger Lucien, horloger-bijoutier
 23-25 Côté Célestin, grain et foin
 27 Lelièvre Albert, commis
 29 Dorval François, glace
 Bussières Jules, gérant
 31 Beaulieu Mme veuve
 33 Boutet Mme veuve Louis
 Joly Omer, charretier
Bayard
 35 Lachance J.-B., plombier
 37 Leclerc Joseph, négociant
 Paquet Zotique, cord.-machiniste
 Paquet Adolphe, teneur de livres
 39 Pouliot Aurélien, cordonnier
 41 Fortin Geo., menuisier p
 Fortin Achille, menuisier
St-Germain
 53-55 Poitras J. E., épiciier
 55 Duchesneau Alphonse, tailleur de cuir
 61 Pagé Léonidas, commis-voyageur
 63 Gagnon Téléphore, employé civil p
 Gagnon Wilfrid, pompier
 69 Tardif Mme veuve Méderic p
 Tardif J.-Albert, facteur
 71 Carbonneau Napoléon emp. Corpor.
 75 Couture Adjudor, cordonnier
 77 Fortin Adélar, cordonnier
St-Luc
 89 Sanschagrin Arthur, commis
 Robitaille Alphonse, cordonnier
 91 Hamel Narcisse, charron p
 93 Jolin Jos. David, conducteur Q. Ry
 Langlois Camille, tailleur d'habits

- 95 Duchesneau Wilfrid, journalier
Faguy Cyrille, emp. Laiterie Québec
- 101 Cardinal François, journalier
- 103 Chartrain Johnny, charretier
Chartrain J. B. A., facteur
- 105 Beaulac Mme veuve J. B.
Beaulac Paul, charretier
- 109 Bédard Pierre, charretier
- 111 Létarte Philippe, journalier
- 117 Moisan Eugène, sr, journalier p
Galarneau François, journalier p
Guillemette Eugène, chauffeur stationnaire
- 123 Savard Joseph, menuisier
- 131 Fortier Absalon, journalier
- 135 Hamel Mme veuve Michel
- 137 Marcoux Thomas, tavernier (r) p
St-Sauveur
- 145 Lachance Théodule, cordonnier p
Lachance Antoine, comptable
- 149 Fortier Albert, commis-expéditeur
- 151 Maheux Omer, journalier
- 157 Bélanger J.-A., charretier
- 163 Desrosiers Edouard, journalier p
Desrosiers Elzéar, cordonnier
- 169 Trudel François, journalier
- 171 Trépannier Irénée, journalier
- 175 Couture Adélar, ingénieur
- 177 Duplain J.-B., snr, commis Quebec Ry p
- 179 Vallière Mme veuve François
*Aqueduc
Montmagny*

- 16a Drolet Odilon, boucher (r)
- 18a Aubé Louis Ph., conducteur Q. Ry.
*Alley
Bayard*
- 42 Drolet Georges, rentier
- 46 Charest Théophile, garde-moteur p
Moisan Léopold, bijoutier (r)
- 48 Dallaire Wilfrid, forgeron
- 50 Sansfaçon Ernest, boucher
- 52 Cantin Adjutor, charretier
Cantin Edgar, boucher (r)
- 54 Ratté Joseph, tailleur en cuir p
- 56 Bussières Philémon, Enr., grains et provisions
St-Germain
- 58 Marcoux Joseph, limeur de scies
- 60 Jobin Herménégilde, peintre
- 62 Bilodeau Alfred, journalier p
- 64 Vachon Hercule, menuisier p
Bouffard Edouard, cordonnier
- 68 Frenette Jean, journalier p
- 70 Carlos Dominique, emp. C. N. R.
- 72 Hébert Joseph, cordonnier p
- 78 Parent Mme veuve Jos., f. de journée p
- 82 Vézina Mme veuve Alphonse p
Côté Joseph, emp. Canadian Oil Co.
St-Luc
- 90 Malenfant T., boucher (étal)
- 96 Thibault Gaudias, charretier p
- 100 Savard Edouard, commis-quincaillier
- 102 Doré Joseph Ulric, charretier p
- 104 Alain Honoré, charretier
- 106 Bélanger Louis, journalier p
- 112 Legaré Wilfrid, menuisier

- 116 Blanchet Alcide, mécanicien
Létarte Gaudias, cordonnier
- 118 Drolet Arthur, charretier p
Létarte Philippe, journalier
Desrosiers Jules, cordonnier
- 122 Gamache Joseph, journalier
- 124 Laroche Albert, laitier p
- 128 Paradis Mme veuve Mathias p
- 134-136 Drolet Michel, rentier p
- 140 Cardinal J. Emile, comptable
Cardinal Georges, commerçant
St-Sauveur
- 148 Bouchard Joseph, ouv. en fer
Lachance Napoléon, emp. J.-B. Renaud
- 154 Godin Adjutor, emp. Canada Steel
Dorval Philippe, charretier
- 156 Dorval Delphis, journalier p
- 158 Allaire Léonidas, journalier
Létourneau Mme veuve F.-X.
- 162 Rood Napoléon, cord.-machiniste p
Rood Joseph, charretier
- 168 Blanchet Eugène, charretier
- 174 Simard Augustin, journalier p
Côté Ferdinand, charretier
- 178 La Cie Jacques-Cartier, manufacture de balais.
Pouliot Lauréat, prop.
- 180 Picard H., charretier
Létourneau J. P., emp. s. civil
- 182 Bilodeau Edouard, journalier
- 184 Pouliot Lauréat, mf. de balais (r)
- 186 Chamberland T., cordonnier p
*Montmagny
Aqueduc*

DONACONA, de 36, rue des Jardins, à 1, rue du Parloir, quartier Champlain.—From 36 Garden St. to 1 du Parloir St., Champlain ward.

TABLETTE HISTORIQUE

Couvent des Ursulines, rues Donnacona, du Parloir et des Jardins. Sur le mur extérieur de l'église on lit une inscription qui établit que ce terrain fut donné par la Compagnie des Cent Associés et portant un fac-simile du sceau de cette Compagnie, aux armes de la ville de Paris. Maison de Mme de la Peltrie bâtie en 1644, habitée deux ans par Mgr de Laval (1659-1661). Remplacée par l'externat actuel en 1836.

HISTORICAL TABLET

The Ursulines' Monastery. On Donnacona Street, Parlor Street and Garden Street. On the exterior wall of the church is an inscription saying that the site of the church was given by the Company of the Hundred Associates. It bears the Seal of the Company, with the crest of the city of Paris.

There stood the house of Madame de la Peltrie, built in 1644. It was occupied as a residence by Mgr de Laval, (1659-1661). Replaced by the actual school for extern pupils of the Ursulines.

- 2 Henderson Walter H., sec.-treasurer
Church Society Diocese

- 6 Noël Mlle Eugénie
Chrétien Joseph, emp. Dom. Arsenal
Lemieux Lucien, emp. s. civil
- 10 Morin Louis, mécanicien
- 12 Externat des Ursulines
— Eglise des Ursulines
- 18 Monastère des Dames Ursulines
Lapointe Arthur, abbé, aumônier
- DORCHESTER**, de 452, rue St-Vallier,
quartier St-Roch, à la rue Daniel, quar-
tier Limoilou—From 452 St. Vallier St.,
St. Roch ward, to Daniel St., Limoilou
ward.
- 11-15 The W. A. Marsh Co. Ltd, office
- 17 Gagnon Mme veuve Joseph
- 19 Martinette Chs Albert, opérateur tél.
d'alarme
- 25 Couture Mme veuve Elzéar
- 27 Gendreau Achille, corroyeur et magasin
Ste-Hélène
- 35-45 Dominion Corset Co
Quebec Paper Box Co
Charest
- 51 Paradis B. & Frères, Enr., plombiers
- 53 Dechêne Thomas Miville, boucher
- 53½ Dessurault Georges, marbrier
Bertrand Alphonse, expéditeur
- 55 Racette No-], charretier
- 55½ Salle DeVarennes
- 57 Duquet Joseph, repr. Cluett Peabody
& Co., of Canada, Ltd.
- 59 Devarennes J., de Allaire & Devarennes
- 61 Dorion William, journalier
- 61½ Morin Arthur, typographe
- 63 Marier Mme veuve Ludger
- 63½ Pepin Arthur, mécanicien p
Notre-Dame des Anges
- 67 Poste des pompiers No 3
- 77 Guilmette Joseph (r)
St-Joseph
- 81 Nadeau J.-S.-Ernest
- 95 Huot Stanislas, mécanicien
St-François
- 97 Jobin Louis, épicier
- 97½ Gigna Mme veuve Napoléon
Gignac Giles, de Nap. Gignac, Inc.
- 103 Beaubien Frs. Isaïe, com.-voyageur
- 105 Boutet Léonidas, boucher
Du Roi
- 109 La Cie G. Simard, Enr., plombiers p
- 111 Cloutier Pierre, cordonnier
- 113 Tcharos N., confectioier
Chantal Arthur, artiste peintre
- 115 Auclair Pierre & Cie, fruits, en gros
- 117 Trudel Georges, barbier
- 119 Ouellet Chs-F., contremaitre
- 121 Laroche Alphonse, anc. menuisier p
Audy Maxime, ferblantier-plombier (r)
Richardson
- 125 Gosselin J. P., agent de manufacturiers
- 127 Depeyre Jules, rep. H. J. Heinz Co
- 129 Lepage P. O., épicier (r)
- 129½ Drouin Lucien, importateur
- 131 Verreault Joseph, rentier
- 133 Verreault J. E., médecin

- 133½ Boucher Gilbert, emp. Bell Tél.
- 135 Marcoux Etienne, maçon
De la Reine
- 141 Falardeau Eugène, Ltée, entrepreneurs
couvreur, (bureau)
- 143 Falardeau J. Arthur, de Eugène Falar-
deau, Ltée
Falardeau Mme veuve Eugène p
- 145 Lachance Elzéar, contremaitre Eug.
Falardeau, Ltée
- 147 Lamontagne Valmore, gardien de la paix
- 149 Collard Arthur, magasin
- 157 Falardeau Armand, grains et charbon
- 159 Labrecque Adélar, journalier
Des Commissaires
- 163 Pichette Joseph, journalier
Racine Léon, pêcheur
- 165 Bruneau Loyala, charretier
- 173 Clavet Georges, commerçant de chevaux
- 175 Bailey Napoléon, cordonnier
- 175½ Paradis Stanislas, boucher
- 177-179 Miville Arthur, épicier
- 179½ Rémillard Mme veuve Pierre
- 181 Giguère Joseph, barbier
- 183 Talbot Ls, ex-chef de la Brigade du Feu
Talbot Méville, peintre
- 183½ Côté J. Raoul, comptable
- 183¾ Létourneau Geo., commis-marchand
- 185 Débigaré Pierre, emp. Rock City Tobac
- 185½ Dufresne Mme veuve Georges p
Dufresne Henri
- 187 Dufresne Wilfrid, peintre
Lalemarl
Traverse C. P. R.
- 211 Lachance & Frère, marchand de charbon
- 227 Julien Joseph, restaurant
Pont Parc Victoria
Arena
— Duguay Clément, gardien de l'Arena
Duguay Richard, gardien de l'Arena
- 301 Lachance, Ltée, J. L., sable et pierres
concaassées
- 303 Latulippe M., mécanicien (boutique)
- 311 La Cie Nolin, Enr., sable et charbon
- 673 Martin Alphonse, contremaitre p
- 677 Fontaine Victor, contremaitre p
De Bernières
- 689 Roy Alfred, épicier
Papineau
- 695-697-699 —
Robitaille Georges, journalier
- 711 Paradis & Létourneau
- 715 Guilbault Paul S., typographe
-
- 2 Marier Emile, plombier et électricien
- 4 Lacombe Arthur, militaire
- 6 St-Pierre Mme veuve J. B.
Bérubé Philéas, journalier
- 8 Cotnam Charles, mécanicien
- 10 Jean Théophile, journalier
Guimont Alphonse journalier
Clouet Alphonse
- 12 Moisan Jos. A., emp. C.N.R.
- 12½ Duchêne Ludger, journalier
Yourans Mme Edmond
Andrew Lionel, commis d'hôtel

- 14 Morency Lauréat, plâtrier
Portugais Ulric, journalier
Villeneuve Arthur, journalier
- 16 Bureau Mme veuve Alfred, épicerie
Bernard Mme veuve Xavier
Fleurie
- 26-32 Hôtel Royal
- 28 Pouliot Eugène, prop. (r)
Ste-Hélène
- 40 Rousseau Louis, de L. Rousseau & Frère
- 42 Rousseau Ls & Frères, tourneurs
- 44 Grenier Mme veuve Edmond
- 44½ Trudel Henri, facteur
- 46 St-Pierre Wilfrid, tailleur de cuir
- 48 Desrosiers Elzéar, pilote p
Charest
- 50 Angers C. O., tailleur
- 52 —
- 56 Fiset Alfred, sr, carrossier
- 56½ Lamontagne J. F., épicerie
- 62 Descarreau Wilfrid, charretier
- 64 Lemieux Edmond, barbier
Notre-Dame des Anges
- 76 Club Sportif de Québec, Inc.
Drapeau Arthur, prop. de théâtre
St-Joseph
- 84 Goetz Ernest, commis
Grenier Elzéar, barbier (r)
- 88-90 Jobin Omer, boucher
- 92 Jobin Joseph, emp. s. civil p
St-François
- 94 Lafrance Oscar, boucher
- 98 Buanderie Chinoise
- 102 St-Amant Mastai, journalier
Dechêne Edouard, débardeur
- 104-106 Graveline A., Enr., réparations
d'autos
Du Roi
- 108-110 Royer Théodule, boucher
- 112 Cantin Napoléon, journalier
- 114 Pepin Albert, commis
Martel Mlle Auréa, couturière
- 116-120 Teinturerie Dorchester, Enr.
Vandroogenbroeck J., prop.
Richardson
- 124 Thivierge Almanzor, épicerie
- 130 Fiset Gaspard, journalier
- 134 Marier Joseph W., de Joseph D. Ma-
rier, Enr.
- 136 Marier Jos. D., Enr., épicerie
De la Reine
- 138 Taillon Philippe, épicerie
- 140 Ouellet Alexis, plombier
- 142 Taillon Philippe (r)
- 144 Richard Joseph, cordonnier
- 146 Gervais Eugène, Enr., peintres décorat.
- 148 Gignac Adrien, boucher
- 150 Turbis Julien, électricien
- 152 Barbeau Mlle Emélie p
Des Commissaires
- 156-158 Pichette Anatole, épicerie
- 160 Martineau Alfred, garde-magasin
St Pierre Adélar, menuisier
- 162 Savard J. L., comptable, repr. Columbia
Phonograph Co.,
- 164 Germain Ovide, charretier
- 168 Otis Fenson Elevator Co. Ltd.
- 168 Leprohon A., gérant
- 170 Fréchette Henri, mécanicien
Emond Napoléon, plombier
- 172 Courteau Arthur, boucher
- 174-176 Kerouille & Miville, épiciers
Prince-Edouard
- 180 —
- 182 Bourget Adjutor, tailleur en fourrures
Dumas A. V., professeur Ecole Techni-
que
- 184 Cloutier Adélar, voy. de commerce
Lalemant
- 204 Tierney Mrs widow James
- 208 Bougis Mlles Arthémise et Marie p
De Varennes
Traverse C. P. R.
- 212 Genest Adélar, mécanicien
- 216 Huot J. Albert, boucher
- 216½ Goulet Irénée, conducteur de malles p
Goulet J. Victor, emp. Singer Sewing
Machine
Michaud E., gérant
- 220 Brousseau Nap., ancien confiseur
Smith
- 224-290 Rock City Tobacco Co.
Gignac
- Hospice St-Charles
- 292 Drouin J., gardien
- 294 Jobin Emile, gardien
- 300 Entrepôt—Dépt-du-feu
- 302 Gingras L. & Fils, Ltée, marchands de
charbon
- 304 Pesée Publics
Pont Drouin
- 320 La Compagnie Paquet, (Limitée), di-
vision du gros.—Pelletteries, gants et
chapeaux, en gros seulement. Furs-
gloves and hats, wholesale only
- 326 Blouin Victor, gardien
- 328 Genest Emile, gardien
Pont Lavigreur
- 602 Petitclerc Ovila, débardeur
Petitclerc Hervé, journalier
- 608 Baribeau E. Manuel, journalier
- 614 Lortie François, journalier
- 618 Ouellet Isaïe, électricien
- 620 Hervé D., journalier
Gingras Joseph, journalier
- 622 Dionne Elzéar, navigateur p
- 624 Petitclerc Adélar, charretier
- 632-634 Bilodeau Jean-Bte, plâtrier p
- 640 Giguère Eliésaire épicerie p
Bibaud
- 648 Boulet Ernest, gardien de la paix
- 650 Harvey Nazaire, jr., plombier
Harvey Nazaire, sr., charpentier p
- 658 Métivier Gaston, gardien du pont
- 666-668 Lebel Johnny, barbier
De Bernières
- 672 Careau P. O., marchand (r) p
- 680 Baribeau Francis, journalier
- 682 Bernard Ernest, emp. civique
- 688 Métivier Adélar, emp. Dom. Arsenal
- 690r Couture Joseph, mécanicien
Papineau
- 712 Cloutier Napoléon, journalier
Daniel

DROLET, de 143, rue St-Pierre, à 140, rue Artillerie, quartier St-Jean-Baptiste.—From 143 St. Patrick St. to 140 Artillery St., St. Jean-Baptiste ward

- 9 Lemelin Pierre, charretier
- 21 Pearson Fred., laborer
- 23 Driscoll Michael, joiner
- Olsen C., plumber
- Alain Mme Paul
- Gilbert Ovide, militaire

-
- 2 Gosselin Mme veuve Godfroid
 - 4 Fiset Félix, garde-magasin
 - Clavet Delphis, tailleur
 - 6 Côté Alexandre, peintre
 - 8 O'Donnell John, carter p
 - Paquet Adélard, peintre-décorateur
 - 10 Murphy Patrick, carpenter p
 - Dugal Henri, mécanicien
 - 12 Racette Joseph, chauffeur d'auto
 - Gouge Napoléon, sr, charretier p
 - Gouge Geo. Napoléon, emp. Dom. Ars.
 - Gouge Albert, charretier
 - Gouge Wm., charretier
 - 14 Couillard Hector, charretier
 - Nadeau Philéas, ferblantier
 - 16 Coughlin Patrick, machinist
 - Couillard Edgar, boucher (r)
 - Dubé Alphonse, rentier
 - 18 Caldwell C. N., painter
 - 20 —

DUFFERIN AVENUE, (See Avenue Dufferin).

DUFFERIN TERRACE PLACE, de 1, avenue Ste-Geneviève, à l'Avenue St-Denis, quartier Champlain—From 1 Avenue St. Geneviève to Avenue, St. Denis, Champlain ward

- 4 Boswell Veasy, of Boswell s Brewery p
- 8 Hamilton John p

DU FORT, de 7, rue Buade, à 12, rue Ste-Anne, quartier Champlain.—From 7 Buade St. to 12 St. Ann St., Champlain ward.

- 1 Bureau de Poste—Post Office
- 5 Stott Geo. H.
- Canadian National Express Co.
- Bowles C. L., superintendent
- 7 Canadian National Railways
- Leblanc J. E., District passenger Agent
- Samson T., Traveling Passenger Agent
- Côté J. H., Traveling Passenger Agent
- Canadian National Telegraph

-
- 2 Darlington W. J., of John Darlington Reg'd.
 - 4 Murpny J. E., tobacconist
 - 6 Organ William, organist

- 6 Murphy J. E. (r)
- Allard Mme veuve Joseph
- Katz Harris, musician
- 8-10 Chien d'Or Café
- Noonan W. J., prop.
- 12 Stoking's Office Tourist and Steamship Agencies
- Hone (Jules) Travel Agencies, tourist and steamship agencies
- 14 —

DUMONT, première rue au sud du Chemin Ste-Foy, par la rue Candiac, quartier Montcalm—First Street, south St. Foy Road, by Candiac St., Montcalm ward.

- 17 Houghton W. W., veterinary infirmary
- 19 Gaffney Mrs. widow W. p
- 21 St-Hilaire Ernest, tonnelier p
- 23 Paradis Ferdinand, journalier p
- 25 Blais Ernest, chauffeur d'auto
- 31 de Beaumont Elzéar, plombier
- 33 Remillard Gédéon, journalier
- 39 Gagnon Joseph, commis-voyageur p
- 41 Gagnon Henri, commis
- 43 Arcand Edgar, emp. Q. Ry.
- Gagnon Eugène, commis

-
- 20 Gilbert Sifroi, emp. s. civil
 - Gilbert Lomer, emp. s. civil
 - Gilbert Marius, commis
 - Gilbert Léonidas, calligraphe

DU PALAIS, de 88, rue St-Vallier, à 28, rue St-Jean, quartier Champlain.—From 88 St. Vallier St. to 28 St. John St., Champlain ward.

TABLETTE HISTORIQUE

Rue du Palais. Porte du Palais, ou St-Nicolas. Bâtie en 1691. Restaurée en 1720, restaurée de nouveau en 1790. Reconstituée 1823-1833. Démolie en 1864.

HISTORICAL TABLET

Palace Street. Palace or St. Nicholas Gate. Built 1691. Improved 1720. Again improved 1790. Rebuilt 1823-1833. Demolished 1864.

-
- Hôtel-Dieu du Précieux Sang
 - Révé M. St-Denis, supérieure
 - Révé M. Catherine de St-Augustin, dépositaire de la communauté
 - Michaud Adolphe, abbé, aumônier de la communauté
 - Lemay A., abbé, aumônier de l'Hôpital
 - Derome Rodolphe, infirmier
 - Paré Gérard, infirmier
 - Racine Philippe, infirmier
 - 11 Dispensaire des Pauvres
 - Révé Mère Ste-Cécile, dépositaire
 - Paradis Mlle Marie

- 11 Prémont Mme veuve J.
Gauthier Mlle Aglaée
Moisan Octave, médecin interne
Lapierre Valmont, médecin interne
Pichette Félix, infirmier
Chevalier Napoléon, infirmier
Tremblay Hermenégilde, infirmier
Audet Anselme, infirmier
Cassidy Maurice, infirmier
Michaud Omer, portier
- 15 Beaudet Donat, ingénieur
- 19 Les Servantes de l'Hôtel-Dieu
- 23 Dispensaire pour maladies de la peau
et des voies urinaires
Guillaume Jean-Bte, concierge
- 25 Samson Mme veuve D. B.
Charlevoix
- 27 Théâtre Victoria
Tanguay & Moisan, props.
Tanguay Joseph, gérant
- 29 Dohan's Coffee Shop
- 31 Dohan's Automobile Garage
- 33 La Marne Café
Dohan M. L., prop.
- 35 Bank of Montreal (branch)
Bellefeuille C. R., employé de banque
Ferland M., employé de banque
Cooper G., bank clerk
Cooper T. O., bank clerk
Létourneau Ernest Alb., emp. d banquee
Morgan A., bank clerk
Rodgers E. E., bank clerk
Roy G. H., employé de banque
Daigneault E., employé de banque

- 2 Bédard Charles, entr. menuisier (r)
- 4 Bédard Chs., entr. menuisier (bureau)
- 6 Beaumard Joseph, mécanicien
Beaumard Mme Joseph, pension privée
Beaumard P., de Quebec Photo Engravers Co., Reg'd
- 8 Reynolds Miss K. A.
Reynolds E. E., railway conductor
- 10 Wallace R. A., Supt Gas Division Q. Ky
- 10½ Caron J.-A., journalier
- 10¾ Laroche J., menuisier
- 12 Gosselin Mme veuve Anselme
Dumas Ernest, emp. de buanderie
McMahon
- 14 Lafrance Napoléon, salon barbier
- 16 Salvation Army Home
Major F. J., adjutant officer in charge
- 20 Harris Maurice, Harris Bat. Service
- 22 Victoria Ice Cream Parlor, J. L. Proulx
- 24 Central Apartment
Dion Geo. A., propriétaire
Dion A., Dr, chirurgien-dentiste (bureau)
Morin Tancrede P., Major, comptable,
dépt des Terres et Forêts
Chouanière Mlle Alice
Greffard Mlle Alexina
- 26 Lefebvre Léon, musicien
- 30 New Burlington House
Woods Mrs James, prop.
Woods James, motorman
Murphy Miss K.
- 32-46 Hôtel Victoria

- 32-46 Fontaine Henri, propriétaire
Forget J. A., agent
Delisle Joseph, barbier
Cartier G. E., fonctionnaire public
- 36 Rioux Anatole, de Canadian Wireless & Electric Co., Ltd
- 48 La Commission des liqueurs (magasin)
L'Heureux Hubert, gérant
- 50 Levasseur F. H., agent d'assurances (r)
- 52-1 Côté Joseph, commis quincailier
- 2 Gastonguay Charles, restaurateur (r)
- 3 Hansen R., interprète
- 4 Zannis W., waiter
- 5 Shilakas Dan, prop. Manhattan Café
- 6 Deguise A. Jos., comptable
- 7 Sereos L. D. (r)
- 54 Lefebvre Enr.—Madame, fleuriste
Lefebvre J. E., prop.
- 56 Sereos L.-D. cirage de chaussures
- 58 United Cigar Store, Ltd.
- 60 Van Dye Land Co. Reg'd
Byrne Frank, real estate agent
Mooney & Byrne, woods merchants
Port au Quilles Lumber Co., Ltd.
Good W. P., directeur
Ontario Paper Co. Ltd.
Tranquelin Lumber & Pulp Wood Co. Ltd.
Eshbaugh W.-H., spécial representative
Wallace College
Wallace J.-W., M., C.R., principal

DU PARLOIR, de 18, rue Donnacona, à 44 rue St-Louis, quartier Champlain.—From 18 Donnacona St. to 44 St. Louis St., Champlain ward.

- 1 Collette Hector
- 3 Banks W. J., commission merchant (r)
- 5 Pelletier honorable H. Cyrias p
Moraud Lucien, de Moraud & Alleyne
- 7 Parkin J. B., notary (office)

- 2 Couvent des Ursulines—Depôt
- 4 Salles, Ursulines
Guérin J., chauffeur
Duperré Louis, chauffeur
Perron Georges, menuisier
- 6 Fréchette Léonidas, domestique
- 8 Chapais Thomas, Hon. sénateur
- 10 Roy Ferdinand, de Taschereau, Roy, Cannon, Parent, Taschereau & Taschereau
- 12 Bureau des Automobiles, Gouvernement Provincial
Lacombe Aurèle, directeur

DU PONT, de 284, rue St-Vallier, au pont Dorchester, quartier St-Roch.—From 284 St. Vallier St. to Dorchester Bridge St. Roch ward.

- 3 Lemieux Arthur, commis
- 5 Dessurault Alonzo, menuisier
- 7 Darveau Mme veuve A.F.E. p
Morin Vincent, emp. C. N. R.

- 9 Rhéaume Pierre, boucher
Rhéaume Georges, commis
- 9½ Rhéaume Louis S., commerçant p
Fleurie
- 17 Bigaouette Emile, magasin d'occasions
- 23 Masse Alexandre, peintre
Grenier J. T., barbier
- 25 Gosselin Lucien, commis
Leclerc Napoléon, rentier
- 27r Entrepôt No. 10 Herman Young
- 29 Kennedy Daniel, boiler maker
- 31 Mulcair Mrs widow John
- 33 Morin Armand, emp. Bélanger &
Bolduc
- 35 Demeule Mme veuve Alfred
- 37 Vézina Ovila, commis d'hôtel
Leclerc Mlle Marie p
Melo Mlle M.-Louise
Plante Louis Jos. étudiant
- 39-41 Buanderie chinoise
- 43 Pelletier Gustave, électricien
- 45 Rousseau Edmond, mécanicien
- 47-51 Lyonnais Alphonse, épiciers p
Ste-Marguerite
- 53 Pepin Alfred, mécanicien
- 55 Bernier Mlle Louise p
- 57 Rousseau Napoléon, mécanicien
Morin Arthur, journaliste
- 59 Giguère Alphonse, débit de tabac
Le Service d'Echange, Enr.
- 65-71 Marier & Tremblay, Ltée, peintres
Des Fossés
- 73 Edge J. Alexandre, Dr. bureau
- 75 Quebec House Furnishing Co.
Muhlstock & Feinholtz, prop.
- 77 Imprimerie Royale
- 77½ Simard Mme veuve Eugène
- 79 Teinturerie Nationale, Odilon Vézina
pro
- 79¼r Lachance F.-X., gérant
- 79½r Gagnon J.-Alph., sr., agent
- 81 Tiger Tire & Rubber Co, Ltd., J. E.
Boudreau, gérant
- 83 Gordon MacKay & Co., Ltd, N. Y.
Chalifour E., repr.
- 85 Baron Ferdinand, barbier (r)
- 85½ Fortier Mme veuve O. J. J.
Fortier Mlle Hélène
- 87 Baron Ferdinand, barbier
- 87½ Buanderie chinoise, Lee Lung.
St-Joseph
- 91 Parent Chs. A., Enr., quincaillier p
- 95 St-Cyr Hildevert, épiciers
- 97 Maison du Saint-Esprit (Foyer Chinois)
- 99 Godbout Léon, commis
- 101-103 Hudon Maxime, quincaillier
St-François
- 107 La Maison Joseph Charest, sellier
- 109 de Beaumont Mme veuve Elzéar
de Beaumont Paul, mercier s (r)
- 111-115 Herman Young Co., Reg'd, hardware
Du Roi
- 119-123 Bélanger & Bolduc, Ltée, marchand
de poêles
- 125 Leclerc Napoléon, tailleur en fourrures
Leclerc Lucien, emp. chemin de fer
- 127-129 Giroux J.-A., marchand de graines
- 131 Hamel Eugène, ouvrier en bouilloires
- 133-135 General Automobile Supply Co.
Poulin Edouard, repr.
Richardson
- 139 Laberge Elzéar, Dr. bureau
- 141 Laberge Elzéar, Dr. (r)
- 143 Drolet J. E., Enr., foin, grains, etc.
- 145 Lavigreur Edouard & Fils, barbiers
- 147 Lamontagne Mme veuve Cléophas p.
Lamontagne Ludger, comptable
Lamontagne Eugène, commis
- 149 Lavigreur Edouard, jr., de Edouard
Lavigreur & Fils
- 151 Charest Jos. D., sellier
- 153 Farrah Antoine, magasin
De la Reine
- 155-157 Ferland Philéas, atelier de pressa-
ge, nettoyage, etc., p
- 159 Ferland Philéas, presseur (r)
- 161 —
- 165 Gingras Félix, entr.-menuisier p
Dorval Alphonse, journaliste
Fortin Joseph, menuisier
Guimont Mlles
Bourboing F., militaire
- 169-173 Lavoie Louis, électricien
Ruelle
- 173½ Cour à bois St-Roch, Enr.
Seale F. D., propriétaire
- 175 Labrecque Georges, cordonnier et mar-
chand
r Gingras Isaïe, journaliste
Lachance Mme veuve Mathias
Gagnon Hippolyte, charpentier
Gagnon Alexandre, emp. Dom. Arsenal
Gagnon Joseph, journaliste
- 177 Coulombe Edmond, liseur de scie
- 179 Lamontagne Mme veuve Omer
- 181-183 Bédard & Mainguy, bouchers
- 185 Letarte Mme veuve A.
Bouchard Camille, ing. de marine
- 187 Guay Romeus, emp. C. P. R.
Guay Mme veuve Joseph
Poulin Edouard, emp. s. civil
- 189 Paquet Georges, épicerie
- 191 Verreault Elzéar, marchand de pierres
Prince Edouard
Traverse C. P. R.
- 203 Lachance J. L., Ltée, charbon (quai)
Pont Dorchester
-
- 2 Joly F.-X., chauffeur stationnaire
- 4 Auger Edgar, député Shérif
- 6 —
- 10 Bilodeau Mme veuve J.-A.
- 12 Paré Mme veuve Alphonse
Blouin Pierre, boulanger
Nolin F.-X., menuisier
Goulet Adjudor, menuisier
Coulombe Emile, menuisier
Fleurie
- 16 DeCourcy Pierre, rentier p
Hudon Alphonse, comptable
- 18 Bernier Antonio, de Ant. Bernier, Ltée.
- 20 Verreault Joseph, journaliste
- 22 Garneau L. A., Dr.
Garneau Adolphe, comptable

- 24 Perrin L. G., Dr, spécialiste
 28 Woods Mrs widow Fred
 Woods Miss Marguerite, professeur de piano
 — Poste des charretiers
Des Prairies
 32 Gosselin Mme veuve Napoléon p
 Gosselin J.-A., commis
 Pelchat Joseph, police provinciale
 Bois Gaspard, menuisier
 34 Poulin Stanislas, restaurant (r)
 36 Barbeau Napoléon, snr, entr. couvreur
 Barbeau Adélar, mécanicien (r)
 38 Drolet Albert, mercier (r)
 40-42 Marier & Tremblay, Ltée, calendriers et nouveautés artistiques (manuf.)
 48 Paquet Gédéon, bijoutier
Ste-Marguerite
 54 Delâge, Delâge & Payeur, notaires
 56 Lamothe Ludger, police provinciale
 58 Duchêne John D., Dr, médecin vétérinaire
 Sanatorium Vétérinaire de Québec
 60 Germain F.-X., agent
 60½r Hébert & Frère, plombiers
 62 Rhéaume Henri, Enrg., épicerie.
 64 Martel L. F., épicier
Des Fossés
 72-74 Queen's Hotel
 Bélanger Joseph, prop.
 76 L'Industrielle Assurance Vie
 Nerlich Co., Toronto, fancy goods, etc.
 Frigon Maurice, représentant
 80 The John D. Ivey Co., Ltd., Toronto millinery goods
 Delâge E., gérant
Octave
 84-90 La Banque de Montréal (succ.)
St-Joseph
 92 La C. d'Economie N.-D. de Québec (suc)
 98 Girard Uldéric, taverne
 100 Pelletier Luc P., menuisier
 Kerszemblat M., tailor
 Cimon Pierre, marchand
 102-104 Bélanger Cléophas, épicier
St-François
 106-108 The Canadian Fairbanks Morse
 Marnell J. J., agent (Co., Ltd
 110 Union Commerciale de Québec
 Association des Marchands Détaillants du Canada, Inc.
 Le Club de Raquetteurs, Union Commerciale
 Thibault L.-P., agent manufacturier
 Plante Alfred, gardien
 Plante Julien, asst.-gardien
 112 Gauthier Elz., maison de pension
 Matte Geo., de P. Dugal & Matte
 Bolduc J. W., de Bélanger & Bolduc, Ltée
 Leblanc Cloriste, soudeur
 Simard Albert, vice-prés. Librairie Langlais, Ltée
 Simard Auguste, emp. C. N. R.
 Therrien Paul, agent
 114-116 Taverne Union, Gauthier & Perron, props.

Du Roi

- 118-120 Chantal Clément, boucher p
 122 Doré J., menuisier
 124 Clavet Gédéon, ma tre-charretier
 126 Chinese Laundry, Sun Sing
 128-130 Demeule Arthur, mag. d'occasions
 Lacasse Wilfrid, pompier
 132-136 Baraket B. E., magasin
Richardson
 138 Langlois A., barbier et restaurant
 140-142 Poliquin Mme A.-L., magasin
 144-146 Tremblay Ernest, imprimeur et relieur
 148 Lavigueur Ed., sr, de Edouard Lavigueur & Fils
 150 Dupuis A. B., importateur (r) p
 154 Poitras J. Adélar, épicier
De la Reine
 156 Paquet & Hamel, Enr., boucher
 158 Finet Léon, commis d'hôtel
 Métivier Napoléon, emp. C. P. R.
 158½ Taché Mme veuve Ferdinand
 Robert S., journalier
 Wiseman Albert, emp. Synd. de Québec
 160 Demers Mme L.-P., épicerie et tabac
 162 Richow Michael, colporteur
 162½ Bédard Alexandre, boucher
 164 Glode Frank, garde-moteur
 Tremblay Pantaléon, charretier
 166r Lessard Ludger, journalier
 168 Dumas Napoléon, sellier
 170 Grégoire J.-E., agent d'assurances
 172 Demeule Joseph, électricien
 174 Renaud Victor, luthier
 176 Bélanger J.-E. Gustave, voy. de commerce.

- 178 Gagnon Mme François
 180 Paquet & Juneau, horlogers & bijoutiers
 184-186 Turcotte Cyrille, chaussures
 186½ Simard Alphonse, cirage de chaussures
 188 Denis Pierre, magasin d'occasions
 190 Denis Pierre (r)
 192 Gagnon David, cord.-machiniste
 Boucher Henri, peintre
 194 Parent Joseph, journalier
Prince-Edouard
Traverse C.P.R.
 206 La Cie F.-X. Drolet, mécaniciens p
Pont Dorchester

DU PORCHE, de 43, rue Dalhousie, à 38, rue Notre-Dame, quartier Champlain.— From 43 Dalhousie St. to 38 Notre-Dame St., Champlain ward.

- 7 Thibaudeau, Frères & Cie, importateur
Thibaudeau
 9-11 Thibaudeau J. B., Ltée, fruits, etc
St-Pierre
 13 —
 15 Chevalier Jean, charpentier
 Bouchard Thomas, emp. de douane
 Dubé Jean, débardeur
 Simard Eugène, journalier
 Pelletier Alphonse, emp. C. Liqueurs
 Boivin Joseph, emp. bureau
 17 Duval Adam, emp. C. des Liqueurs

- 2-4 Amyot Joseph & Fils, Enr., entrepôt
St-Pierre
- 16 Jones William, concrete worker
- DUROCHER**, de 927, rue St-Vallier, au cap,
quartier St-Sauveur. — From 927 St.
Vallier St. to cliff, St. Sauveur ward.
- Dollard*
Ste-Thérèse
- 41 Caouette Jean-Bte, typographe
Caouette Mme veuve Isidore
- 43 Caouette Paul, boucher (r)
Montcalm
Massue
Boisseau
- 79 Marois Joseph, cordonnier
- 81 Lippé Mme veuve Joseph
Labbé Mme veuve Alfred
- 85 Morissette Octave, journalier
Lapointe Narcisse, tailleur
- 87 Marcoux Philippe, charretier
- 89 Bertrand Alphonse, contremaitre
Napoléon
- 91 Chamberland Georges, plombier p
- 93 Delisle Désiré, couvreur
Bédard Georges, cord.-monteur
- 95 L'Heureux Mme veuve Georges
- 97 Gauthier Arthur, couvreur
- 99 Vaillancourt Téléphore, plombier
Lortie Désiré, journalier
- 101 Buanderie Chinoise, Sun Kee
Bagot
- 113 Paquet Joseph, tanneur p
Garneau Joseph, journalier
- 117 Martel Félix, journalier
- 121 Turgeon Joseph, emp. Corporation
- 123 Boutet Edouard, emp. C. du Havre
- 125 Tom Mme veuve Pierre
Rioux Mme veuve Jos. A. J.-Bte p
Morin
- 131 Vachon J. C., épiciier
Hermine
- 147 Tanguay Wilfrid, chauffeur d'auto
Carrier Majoric, garde-magasins
- 151 Bélanger André, conducteur d'ascenseur
- 153 Marticotte Mme veuve François
Kirouac
- 161 Sylvain & Frères, charcutiers
- 169 Fortier François Ths, cordonnier p
Colomb
- 175-177 Cantin Mlle Caroline
- 179 Frigault Alfred, cordonnier
Lebel O., journalier
- 181 Beaupré Henri, laitier
- 185 —
- 187 Careau Louis, sr, rentier p
Châteauguay
Franklin
- 197-205 Ecole St-Alexandre, Missionnaires
Oblats
Arago
Joliette
- 221 Royer Romain, rentier
- 223 Daigle François, cordonnier p
Daigle Adjutor, cordonnier

- 2 Bédard J. Ed., de Bedard & Bélanger p
Bédard J. A. E., médecin vétérinaire
Bédard Edouard, rentier
Bédard Patrice, comptable
- 10 Plourde Elzéar, emp. C. N. Rys
Racicot Ovila, mécanicien
- 12 Bernard Léonce, médecin vétérinaire
- 14 Robitaille Raoul, cord, machiniste
- 16 Bégin Joseph, menuisier
- 18 Guay Omer, mécanicien
General Typewriter Repairs Regd
- 20 De Varennes Mme veuve Wilbrod p
Dollard
- 22 Bacon Mlle Amabilis
Bacon Mlle Eugénie
Bacon Elzéar, ébéniste
Côté Mme veuve Abdon
- 22½ Marsan Mlle Eva, modiste p
Smith Mlle Hélène
- 22¾ Bouthillette Joseph, charpentier
- 24 Morency Edouard
- 26 Jobin Alphonse, restaurateur
- 30-32-34 Jobin Raoul, taverne
Ste-Thérèse
- 36-38 Gagné Wilfrid, luthier
Gagné Philéas, luthier
Gagné Albert, emp. Q. Ry
Gagné Joseph, maçon
- 40 Soulard Honoré, tailleur en cuir
- 42 Laroche Mme veuve Louis
Dorval Georges, cord.-machiniste
Thibault Jean, emp. l'Action Catholique
Germain G. F., voyageur
Montcalm
Massue
Boisseau
- 84 Garant Odilon, cordonnier
Napoléon
- 98 Lessard F., orroyeur
- 100 Alain Ernest p ombier
Dolbec Léonard, briqueteur
- 102 —
- 104 Demeule F.-X., emp. C. du H.
- 106 Lachance J. Léonidas, barbier
Bagot
- 108-110 Marcoux Frs-Xavier, boucher p
- 112 Boucher Louis, journalier
- 118 Barras Ephrem, emp. C.N.R.
Bilodeau R., militaire
- 120 Paquet Alfred, cordonnier p
Bisson Olivier, charretier
Morin
- 124 Dorval Arthur, épiciier
- 126 Ratté Odilon, typographe
- 126½ Drouin Mesdemoiselles
- 128 Matte Louis, boucher
- 130 Lalemand Mme veuve Ernest
- 132 Morency Pierre, boulanger
- 134 Martel Joseph, tailleur en cuir p
Hermine
- 156 Lachance Alphée, pompier
Kirouac
- 160-162 Lagacé Georges mécanicien
- 166 Rhéaume Elie, boucher (étal)
Simard Arthur, contremaitre p
Beaumont Albert, emp. Q. Ry
Colomb

- 172 Simard Arthur, épicier p
 174 Beaumont Joseph, menuisier
 176 Faucher Albert, charretier
 180 Noël Edouard, plombier
 182 Plante Honoré, épicier p
Châteauguay
 188 Soucy Mme veuve
 Beauvillage Mme veuve Joseph
 190 Chabot Adéla d, journalier
 190½ Nadeau Mme Alfred, garde-malade
 192 Marcotte Samuel, journalier
 Boutet Napoléon, cordonnier p
Franklin
 200 St-Pierre Jos. Ernest, couvreur
 220 Lemay Léopold, commis-marchand
Arago
 224 Méthot Siméon, cordonnier

DU ROI, de 115, rue St Roch à 170, Boulevard Langelier, quartier St-Roch.—
 From 115 St. Roch St. to 170 Boulevard Langelier, St. Roch ward.

St-Dominique

- 35 Coveney Charles, journalier
 37r Prémont Antoine, couvreur
 Gosselin Philippe, journalier
 45 Blouin Eugène, contrema tre
Grant
 65-67 Rhéaume Narcisse, épicier p
 Rhéaume Irénée, commis-voyageur
 75 Giguère C. Alfred, menuisier
 75½ Caron Joseph, couturier
 77 Turbide J.-B., emp. s. civil, traducteur
 79 Poliquin Adjudor, vérificateur
 81 Bissonnette Lucien, rentier
 83 Turgeon Elie, médecin vétérinaire (r)
 83½ Provost Placide, chef cuisinier
 85 Asselin Mme veuve Onésime
 Asselin Onésime, monteur
 87 Gagnon S. Ed., de Gagnon & Cloutier
 89 Rhéaume Jules, mécanicien
 89½ Barras Joseph, ingénieur stationnaire
 91 Foy James, engineer C. N. Rys
 93 Cohen Moses, merchant (r)
 95 Leibovitz Sam I., merchant (r)
 97 Delâge Charles, journalier p
 101 Lamontagne Hector, comptable p
 103 Matte Georges, sr, Dr, emp. s. civil
 105 Guay Joseph, chef cuisinier
 Guay Is-Philippe, horloger
 107 Perron Arthur, menuisier
 109 Villeneuve Samuel, journalier
 111 Gagnon L. P., menuisier
 113 Entrepôt
 115 Perron Herm. prop. de Taverne (r)
 117 Hôtel Union

Du Pont

- 129 Duchêne Arthur, charretier
 Forgues Raoul, Officier SS. "Cap
 Diamond"
 131 Villeneuve René, rep. Donnacona Paper
 Co.
 139 Plante Emile, comptable
 141 Drouin Adjudor, marchand (r)
 Leibovitz Israël, merchant (r)
 143 Bouchard Louis, peintre

- 145 Couture Eudore, menuisier
 147 Michon Jos. C., marchand
Laliberté
 155 Marquis Ulric, voy. de commerce p
 Débigaré Ml e Adéline
 Doré Wilbrod, couvreur
 157 Fontaine Delphis, repr. John MacDo-
 nald & Co. Ltd.
 Fontaine Henri, commis de bureau
 161 Landry Flavius, sacristain
 163-165-167 Hospice St-Antoine
 179 Godfrey Harold, accordeur de piano
 179½ Lessard Joseph, plombier
 183 Lauzier Alphonse, commis-voyageur
 183½ Bédard Mlle Albe tine
 185 Paré Napoléon, comptable
 187 Petitclerc Mme veuve Joseph
 Petitclerc Lucien, étudiant
 Rivard Mlle Zénon
 189 Lefrançois Octave, organiste
 Lefrançois Henri, accordeur de piano
 Lefrançois Gustave, commis
 Lefrançois Arthur, commis
Hudon
 205 Picard Auguste C., comptable
De l'Eglise
 231 Thibaudeau Théodore, cordonnier
 237 Faucher Joseph, vitrier
 239 Fiset Alfred, quincaillier
de la Couronne
Place Jacques-Cartier
 277 Grenier Louis, boucher
 279r Dechêne Téléphore, journalier
 281 Dubé Luc, réparations de caoutchouc
 283 Bolduc Alfred, journalier
 283½ L'Heureux Georges, maçon
 285 Bilodeau Cléophas, journalier
 285½ Dechêne Mathias, jou naliér
 285¾ Clavet Mme veuve Eugène
 289 Académie des Frères des Ecoles Chrét.
 305 Kelly Edward, porter C.P.R.
 307½ Garneau Joseph, commerçant
 309 Auclair Georges, commerçant
Dorchester
 329 Marceau Etienne, rentier
 Leclerc Léon, ingénieur C.P.R.
 333 Sansfaçon Henri, chauffeur d'auto
 335 Rousseau Mme veuve Joseph
 Rousseau Roméo, agent "L'Événement"
 337 Giroux Mme veuve Anselme
 339-341 Simard Omer, menuisier
 343 Asselin Jules, pilote
 343½ Julien Théophile, rentier p
 345 Girard Mlle Mary
 347 Roussin Arthur, cordonnier p
 349 Lambert A., mécanicien C. P. R.
 351 Lizotte Joseph, journalier
 Turcotte J. B., emp. s. civil
 353 Vallerand Ls Flav., ent.-menuisier (r) p
 Paquin Alphonse, de Paquin & Mathieu
 355 Lachance Ferdinand, laitier
 357r Rémillard Arthur, charretier
Caron
 387 Soucy Alfred, barbier (r)
 391 Andrew W., plombier
 393 Lacasse Mlle L., commis
 395 Dugal Adj., tailleur en cuir p

- 397 Brodrigue Olivier, emp. s. civil
 401 Giroux Mlles Virginie et Adéline p
 403 Lemay Joseph, mouleur
 Talbot Odilon machiniste
 413 Boisvert Ubald, sacristain
 415 Dion Joseph, rentier p
 Kirouac Mme veuve L. Alphonse
 Kirouac Alexandre, mécanicien
 417 Maranda E. M., sacristain
 419 Guenette Adélar, commis-marchand
 421 Racine Pierre, agent d'assurances
 423 Alarie Albert, employé civil
 425 Côté Philippe, menuisier
 427 Trudel Elzéar, journalier
 429 Bélanger Oct., de Bédard & Bélanger p
 431 Hudon Charles, entr., menuisier
 433 Béchar J.-Bte, tailleur en cuir
 435 Verreault Joseph, agent d'assurances
 437 Paradis Gabriel, emp. Can. Express
St-Anselme
 439 Renaud Mme veuve J. P.
 441 Gosselin Arthur, tailleur p
 443 Plante Mme veuve J. Hubert
 Plante Joseph, tailleur en cuir
 443½ Ouellet Edouard, chauffeur
 445 Roy Raymond, commis
 447 Mathieu Louis, menuisier p
 447¼ Mathieu Louis, magasin
 447½ Pichette Albert, menuisier
 Marois Mme veuve Louis
 Mercier Joseph J
 449 Richard Théo., peintre
 451 Gignac Joseph, cotiseur
 Belleau Mme veuve Honoré
-
- 34 Tanguay Jos., Enr., mnf. de chaussures
St-Dominique
 36 Fortier Elz., de Elz. Fortier, Ltée
 38 Lessard Téléphore, comptable p
 Brown James, sr, watchman
 Brown Joseph, com. traveller
 40 Galichamp Émile, emp. C. N. R.
 46 Coulombe Alfred, charron, boutique
 52 Gagné Albert, ingénieur
 Coulombe Alfred, charron (r) p
 54 Roussin Jean Bte, charretier
 Verret Olivier, journalier
 Allard Edouard, père, journalier
 58 Siminaro Vincent, journalier
 Claudia Mme
 60 Lamontagne Elzéar, plombier
 62 Herzberg I., of The Royal Store
Grant
 68-70 Cloutier Georges, boucher
 72 Guay Lucien, de Guay & Frères, Enr
 72½ Mercier Albert, peintre
 74 Young, entrepôt No 8
 78 Audy Mme veuve Arthur
 Verreault Georges, garde-magasin
 82 Monier J. Alfred, commis-marchand p
 Lapointe Roméo, commis
 84 Bernier Amédée, mécanicien
 86 Noel J. A., commis Bureau de Poste p
 88 Lessard Lorenzo, bijoutier
 90 Veilleux Arthur, emp. C. du Havre
 92 Dumas Napoléon, sellier (r) p
 96 Gardner N., of Gardner Clothing Mfg
 Co
- 100 Côté Lauréat, boulanger p
 102 Verrault Rosaire, voy, de commerce
 Drapeau Mme veuve Louis
 104-106 Young Herman Co., entrepôt Mo 1
 114 Roussseau Mme E. L., couturière
 Soucy P., charron
 118 Bernard Joseph, journalier
Du Pont
 122 Migneault J. Ed., oculiste (r)
 124 Bélanger & Bolduc, Ltée, entrepôt
 126 Brown capt. J. S.
 128 Berthiaume R., charretier
 132 Raymond Alphonse, maçon
 134 Bernier Joseph, journalier
 136 Bérubé Napoléon, charretier
 Allard Alfred, journalier
 138 Thibault Adjutor, emp. Rock City Tobacco
 Chevalier Mme veuve Théophile
 138¾ Chénard Paul Emi e, voy. de commer.
 138½ Cloutier Adjutor, menuisier
 140 Lépine Maurice, boucher
 Larose Eugène, professeur de musique
 142 Lépine Adjutor, boucher
 144 Tremblay Charles, constable C. du
 Hâvre
 Fillion Thomas, gardien de nuit
 148 Roy Arthur, prop. La Revue des Modes (r)
 150 Giguère L. C., épicière (r)
Liberté
 154 Bellamay Mlle Corinne, couturière
 156 Renaud Mlle Marie p
 158 Rousseau E. A., tourneur
 160 Pageau William, journalier
 162 Pageau Albert, charretier
 168 Chalifour Mme veuve Onésime p
 Chalifour Eugène, entr. menuisier
 Chal four Jean, commis
 172 Bourgelas Mme veuve Hilaire
 Bourgelas Albert, plombier
 174 Gobeil Mme veuve Gabriel
 Morency Cléophas, corroyeur
 178 Raymond Mme veuve Chs H. p
 Thériault Mme veuve Nicaise
 180 Lamoureux Joseph, peintre p
 182 Poulin Edouard serrefreins C. P. R.
 Gagnon J. B., ingénieur C. P. R.
 184 Dugal Achille, entrep-menuisier (r) p
 Pou in Arthur, serrefreins C. P. R.
 186 Dugal J. O., menuisier
 188 Bélanger F. X., sr, menuisier
 Bélanger F. X., jr, menuisier
 190 Gagnon Philippe, rentier
 192 Bernier Regis, ébéniste
 194-194½-196 Turcotte Jos. P., avocat p
 200 Levesque Mme veuve Georges
 202 Débigaré Cyrille H., de Dr Ed. Morin
 & Cie, Ltée
 204 Bruneau Albert, pompier
 206 Turgeon A., dentiste (r)
De l'Eglise
 208 Alain Joseph, expéditeur C.N.R.
 210-212 Bédard Edm., tailleur de pierre (r) p
 214 Plamondon Gaudias, comptable
 216 Plamondon Joseph, cordonnier p
 218 Tremblay Jos. Geo., emp. s. civil

- 220 Rhéaume Mme veuve Pierre
r Veer Valère, emp. Brasserie Champlain
- 222 Morissette Geo. P. commerçant (r)
- 222½ Pouliot Nap. P. d Pouliot & Roy p
Pouliot Arthur, surt des édifices publics
fédéraux Dépt Travaux Publics du
Canada
- 226 Goulet Léon, contremaitre
- 232 Martel Léonidas, cordonnier
- 236-238 Morency Japhet, tonnelier p
- 238 Côté Ernest emp. Transcontinental
De la Couronne
- 240 Lapointe Célestin, Enr, quincailliers
- 248 Morissette Geo. P., commerc. fruits
- 250 Paquet Zéphirin, snr p
Paquet Henri
Paquet Avila, commis
Paquet Jos. Alfred
- 252 Dubé Wilfrid tailleur en fourrure
- 254 Dechêne Adélar, barbier
- 256 Lapointe Ernest, épicié
- 258 Bertram Mme veuve H., maison de pen-
sion
- 264 Hôpital Vétérinaire
Bédard Dr J. A. E.
St-Amand Dr H.
- 266 Pichette Louis, journalier
- 268 Provost J. O., marchand de tabac
- 270 Boissinot Phi., maf. de harnais
- 272 Cadorette Alfred
- 272-274 Bédard C., cordonnier
- 276 Parent J. E., boucher p
- 278 Gosselin Mme veuve Laurent
- 280 Rousseau F. X., limeur de scie et serru-
er
- 282 Blouin Moïse
- 284 Paquet Wilfrid, barbier
Paquet Mme veuve Antoine
- 284a Gingras Arthur, forgeron (r)
- 286 Deslauriers Joseph, commis d'hôtel
Gingras Roméo, mécanicien p
- 290 Blouin Mme veuve Fidèle
- 296 Pageau Mme veuve F.-X.
- 298 Lemay Adélar, cigarié
- 304 Berrouard François, commis
Berrouard J. F., tailleur en fourrures
- 304½ Bergeron Georges emp. Com. des
Liqueurs
- 306 Déchêne Adélar, barbier (r)
- 308 Leblanc Joseph, commis
Dion Emile, commis-épicié
- 310 Richard Joseph, ancien barbier
- 312 Dugal Mme veuve Joseph
- 314 Morneau J. P., de Eug. Falardeau, Ltée
- 316 Poitras Ferdinand, journalier
- 318 Chouinard Charles, menuisier
Larue Mme veuve Alfred
Larue Alfred, march. de chaussures (r)
- 322 Deslauriers Alphonse, conducteur Q.Ry.
Dorchester
- 332 Roy Philéas, brasseur
- 334 Asselin Joseph, comptable
- 336 Paré J. E., de Gosselin Shoe Co., Ltd
Paré Mme veuve Joseph
- 338 Gagnon J. A., voy. de commerce
- 340 Graveline Antonio, de A. Graveline, Enr
- 342 Langevin Mme veuve L p
- 344 Gagnon Ernest, commis d'hôtel
- 344½ Godbout
- 346 Bélanger Pierre, plombier
Miller Ferd., emp. E.z. Fortier, Ltée
- 348r Pichette Prudent, charpentier
- 352 Guillot Mme veuve Georges p
Guillot M^{lle} B. A., modiste
Langevin Edgar, commis-marchand
- 352½ Paquet Amédée, chauffeur d'auto
- 354 Drouin Mme veuve Elzéar p
- 356 Trudel Adjutor, emp. Q. Ry
- 358 Bédard Charles, emp. B. de Poste
- 360 Lachance J. Alphonse, pilote p
- 364 Cauchon Joseph, contremaitre p
- 366 Paré Joseph, journalier
- 366½ Bedard Joseph, menuisier p
- 368 Roy Raou, conducteur de malles p
Duval Roland, commis-marchand
- 370 Pouliot Eugène, commis-marchand
- 372 Bernier J. A. H., pharmacien (r)
- 374 Beaudoin Isidore, cordonnier
- 376 Pouliot Léandre, commis-marchand
- 378 Pouliot J.-Bte., Surt, lignes tél. d'alarme
- 380 Desprès Alphonse, rentier
Casse Gaudias, commis
Caron
- 384 Berrouard Edouard, épicié (r) p
- 386 Boucher Ludger, corroyeur
- 388r Pelletier Auguste, pompier
- 392 Morency Mme veuve J. Adalbert p
Morency Geo. H., emp. s. civil
- 394 Crépault B., cordonnier p
- 398 Crépault Mlle Henriette
- 400 Jacques Wilfrid, charron
Chamberland Cyrille, journalier
- 402r Legaré Philéas, forgeron
- 406 Fortin F. X., charpentier
Patry Henri, inspecteur
- 408 Legaré Fortunat, marchand (r)
- 410 Renaud Mme veuve John
- 412 Dubuc Léon, emp. "Le Soleil"
- 414 Robitaille Louis, menuisier p
- 416 Alarie Mme veuve J. H.
- 418 Gagnon Elzéar, marchand chaussures (r)
- 420 Coutier A., march. de chaussures (r) p
- 422 Lizotte Octave, journalier
Lemay Edouar, sr mécanicien
- 430 Brousseau Mme veuve Edouard
Goulet Charles-Edouard, prop. Auto-
mobile Service Association
- 432 Lavoie Jacob, charpentier
Rouillard Mme veuve Léopold
Morin Thomas, plombier
St-Anselme
- 438 Perreault J. R., commis
Légaré Joseph, de Légaré, Blais & Frère
- 440 Delisle Frs.-X., voyageur de commerce
Perreault Henri, commis
- 442 Normand Emilio, épicié (r)
- 444 Matte Charles, commis-voyageur
Lamontagne Arthur voy. de commerce.
Lachance Napoléon, pilote
- 446 Dompierre Mme veuve François p
Allaire Onésime, mécanicien et gardien
Club "Les Trois C"
- 448 Boucher Aurélien, ing. stationnaire
- 450 Gosselin Mme veuve Laurent

- 450 Angers Siméon, gardien
 452 Dallaire Joseph, cigariier
 456 Fournier Augustin, rentier
 458 Renaud Léon, agent d'assurances
 460 Boivin Alfred, emp. Dom. Arsenal
 Delisle Léopold, marchand (r)

DU TRESOR, de 27, rue Buade, à 12, rue St-Louis, quartier Champlain.—From 27 Buade St. to St. Louis St., Champlain ward.

TABLETTE HISTORIQUE

Convent des Récollets. Ce terrain était occupé par la Sénéchaussée vers 1650. Acquis en 1681, par les Récollets qui y bâtirent un couvent et une chapelle détruits par le feu en 1796. L'ancien Palais de Justice y fût construit en 1800, incendié en 1873, remplacé par le Palais de Justice actuel, en 1887. La cathédrale Anglicane a été bâtie vers 1800 sur une partie du terrain des Récollets.

HISTORICAL TABLET

The Recollet Friars Convent. This ground was formerly occupied by the Senechal's Court about 1650. It was acquired in 1681 by the Recollet Friars who built thereon a Monastery and a church which were both burnt in 1796. The old Court House was subsequently built there in 1800. It was burnt in 1873 and replaced by the present Court House. The Cathedral of the Church of England was built about 1800 on the grounds of the Recollet Friars.

1-3 Daily Telegraph

- 2 Chéry Alexandre, waiter
 Couturier Mlle Marie-Anna
Ste-Anne
 — English Cathedral
 — Court House—Palais de Justice

D'YOUVILLE, de 9, rue Richelieu, à rue Dauphine, quartier St-Jean-Baptiste.—From 9 Richelieu St. to Dauphine St., St. Jean Jean-Baptiste ward.

- 9 Salles d'asile, SS. de la Charité
 13 Gaboury Joseph, charretier
D'Aiguillon
 15 Langevin F.-X., réparations de chaussures
St-Jean
 17 Baldwin Percy M., musical director
 37 Montcalm Café

- 2 Healey W. M., mfg agent
 8 Pinault Mme veuve O.
D'Aiguillon
 16 Washington Café
 1er étage
 18 —
 1 Blanchet Mme B.

- 18 —
 2 Belzil Achille, tailleur
 2ème étage
 3 Hamel Mlle Berthe
 4 Perreault Mme Louis A.
 3ème étage
 5 Martin Honorius, voy. de commerce
 6 Bernier Arthur, de Partners Products
 Co. Reg. (r)
St Jean
 38 Hong Kong, lunch room
 44 Bédard Onésime, forgeron
 46 Aubin N. N., Revd, pasteur
 48 Eglise Baptiste Canadienne-Française
 50 Département des Chemins
 52 Faucher J. N., surt. dépt. des Chemins

EIGHT AVENUE, (See Se Avenue).

EIGHT STREET, (See Se Rue).

ELEVENTH AVENUE, (See 11e Avenue).

ELEVENTH STREET, (See 11e Rue).

ELGIN, de 8, rue St-S anislas, à 3, rue d'Auteuil, quartier Champlain.—From 8 St. Stanislas St. to 3 D'Auteuil St., Champlain ward.

- 11 Peters Ltd., L. H., door, sash and blind factory
 17 McClure Optical & manufacturing, Scientific instruments

- 2 Brown Fred., inspector of Ammunition
 Burke Miss Minnie
 4 Poitras Mme veuve F.
 6 Bolduc Mme Eva, gérante
Ste-Angèle
 14 Salvation Army Hall
 16 O'Sullivan David, horse shoer
 18 O'Sullivan David, horse shoer (r)
 Driscoll Miss A. E.

FABRIQUE, (See de la Fabrique).

FALARDEAU, de 117, rue St-Ambroise, à 102, rue Carillon, quartier St-Sauveur.—From 117 St. Ambroise St. to 102 Carillon St., St. Sauveur ward.

25 Ecole des Sœurs du Sacré-Cœur

- 2 Bissonnette Joseph, tailleur en cuir p
 Tardif Adélar, journalier
 Seguin François, emp. O. Chalifour, Inc.
 8 Côté Joseph, cord. monteur
 10 Raymond Louis, menuisier
 12 Genest Edmond, charretier
 12½ Pruneau Adél., sr, emp. Dom. Arsenal
 Pruneau Alexandre, corroyeur
 14r Leblond Joseph, journalier